# La Voz de Aragón DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año VIII

Zaragoza - Jueves, 22 de septiembre de 1932

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2 APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS: REDACCIÓN..... 1004 CONFERENCIAS... 1707 ADMINISTRACIÓN 2422

Núm. 2.181

## PALISTA

Las Haciendas locales

#### En La Cornña se ha celebrado una Asamblea municipalista. Uno de los problemas tratados es el de las Haciendas municipales. Es el problema sempiterno, agravado ahora por

los desembolsos que, con motivo del

paro obrero y los mayores gastos

que siempre trae consigo un cambio

de régimen, han tenido que hacer. La frecuencia con que se habla de este problema revela que, en la realidad, no está resuelto. Pero si buceamos un poco en las leyes que lo regulan veremos que fácilmente y con leves alteraciones puede llegarse a una solución mucho más satisfactoria que todas las propuestas.

La proporciona el artículo 386 del Estatuto municipal vigente en materia de hacienda. Este artículo permite a los Ayuntamientos establecer un impuesto del 1 por 100 sobre todos los terrenos de la ciudad, edificados o no, en sustitución del 20 por 100 de recargo sobre las contribuciones territorial y urbana.

Ese artículo hubiera bastado para vencer todas las crisis fiscales que los grandes municipios españoles sufren si no lo invalidara el párrafo segundo del número 8 del mismo artículo. Ese párrafo dispone que el producto del arbitrio no podrá exceder, al implantarlo, del importe del 20 por 100 sustituído, y que, establecido por primera vez, no podrá elevarse durante cinco años.

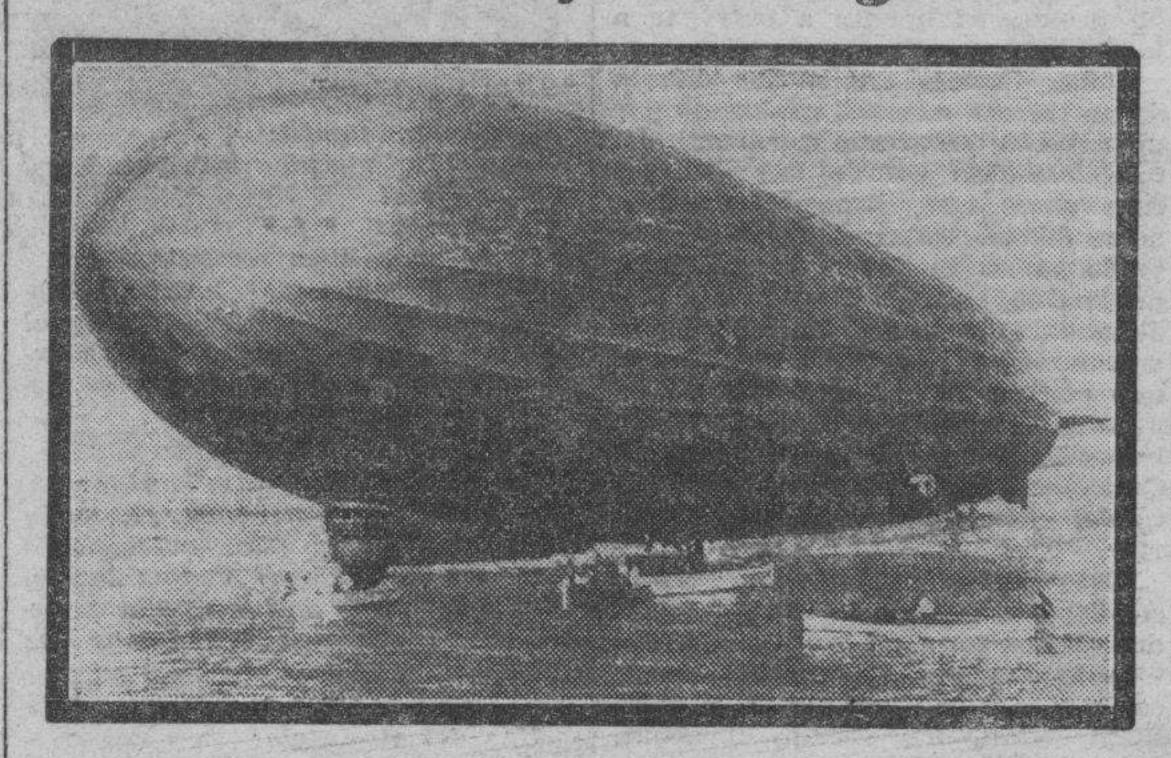
¿Se consignó ese párrafo para asimilar la facultad otorgada a los Ayuntamientos? No es verosimil pensarlo, puesto que hubiera sido más sencillo no otorgarla. Lo probable es que esa restricción, valedera por los cinco años primeros, se consignara pensando en que sería necesario ese plazo a los Ayuntamientos para organizar bien la implantación y cobranza del arbitrio.

Pero esto es absurdo. Esa organización no requiere más que una valoración de los solares, edificados o no, de la ciudad. Para esa valoración da facilidades administrativas el artículo 46 del reglamento de la Hacienda municipal. Lo único que requiere es la formación de un registro. Una ciudad es susceptible de dividirse en distritos para los efectos de esta preparación, o aprovechar la división actual, y formar en cada uno de ellos una pequeña Junta de valoración, con delegados en una Junta general de la ciudad que entienda de las reclamaciones.

La distribución de hojas cuestionarios y la obligación de los propietarios de hacer las declaraciones exigidas, tanto del valor que asignan a su solar como de los datos que se estimen indispensables para comprobar la valoración, bajo las penalidades que el propio Estatuto municipal establece, bastaría para que en el curso de muy pocos meses el registro estuviera formado. Y para la comprobación se tiene indefinidamente el tiempo por delante. Ese es el procedimiento seguido en Dinamarca conforme a las leyes de 1922 y 1926 y el que se practica en centenares de municipios del mundo entero.

En Madrid se calcula que el arbi- ha pasado sobre Zaragoza. trio del 1 por 100 sobre el valor rendiria unos veinte millones de pesetas, más del doble de lo que le ha sido asignado durante ocho por capitalidad. Pero un impuesto sobre el valor del suelo es como una hipoteca sobre el mismo; no habría garantía mayor para una operación de crédito que permitiera acometer grandes reformas, conjurando la crisis obrera por completo y proporcionando nueva vida a la ciudad. Y como esto repercute en el valor del suelo se conseguirían dos efectos: devolver a los propietarios del tefreno, en aumento del valor de éste, todo lo que pagaren, y con creces, y aumentar el rendimiento del im-

## El "Graff Zeppelin" voló ayer sobre Zaragoza en su viaje de regreso de América



El "Graff Zeppelin" pasó ayer por nuestra ciudad. Esta fotografía de cuando realizó las pruebas de acuatizaje tiene, tras su paso, una palpitante actualidad.

Ayer, a las nueve y veinte de la 1 mañana, un zumbido de motores acusó la presencia de una nave aérea que se acercaba a la ciudad.

Creyéndose se trataba de un aeroplano de los que frecuentemente acostumbran a visitarnos, la gente, de momento, no prestó mucha atención, hasta que asomó en el espacio trayendo la dirección de Madrid un hermoso zeppelin, primer dirigible que vuela sobre Zaragoza.

Volando a 500 metros sobre la ciudad y con vuelo lento y seguro cruzó el zeppelin sobre la población, enfilando la dirección del Ebro y dirigiéndose hacia el Bajo Aragón, siguiendo el curso de río. Por la altura a que volaba y el reflejo de luz fué imposible precisar de qué clase de aeronave se trataba, aunque por las características se reconoció que era el "Graff Zeppelin", el famoso dirible alemán, el que estaba sobre nosotros.

Se recordară que el "Graff Zeppelin" voló el día 6 del corriente sobre Barcelona, a las cuatro de la tarde, cuando se dirigía a América desde Friedrichshafen, debido a que los temporales en el Cantábrico le aconsejaron seguir el litoral del Mediterráneo.

Después de su llegada a América el "Graff" ha regresado, siguiendo sin novedad sus tan famosos y excepcionales viajes, y por lo visto las condiciones meteorológicas le han aconsejado seguir la ruta Málaga-Madrid-Zaragoza-Barcelona, para regresar a Friedrichshafen

El curso del zeppelin, a su paso por nuestra provincia, fué seguido con enorme expectación en todos los pueblos. En Zaragoza, a pesar de lo temprano de la hora, fueron numerosos los curiosos que presenciaron su vuelo desde la calle, balcones y azoteas. Se divisaban perfectamente las barquillas de la aeronave y sus motores.

A las diez de la mañana se perdía en el horizonte con rumbo a Barcelona.

Acerca del vuelo del dirigible crefan en algunas partes se trataba de una aeronave francesa, pero más tarde se ha podido confirmar que se trataba del "Graff Zeppelin", que en su viaje de regreso de Pernambuco

Numerosos vecinos de los barrios extremos vieron perfectamente a la derecha del dirigible el rótulo del "Graff Zeppelin que la nave ostenta, así como por el número de motores que tenía y sus características se comprobó era el famoso dirigible tantas veces visto en revistas y pelícu-

puesto al aumentar el valor de la materia imponible.

 $0 - \cos \theta + \cos \theta +$ 

Y todo ello se podría realizar con sólo suprimir ese párrafo segundo del artículo 288 del Estatuto. ¿Puede ser más sencilla la solución? Pues basta un decreto, porque el Estatuto por decreto se promulgó.

BALDOMERO ARGENTE

las, y el que todavía no era conocido por los zaragozanos.

Fué la nota del día en todas las conversaciones ésta del vuelo del famoso zeppelin por nuestra región. CRUZO LA CIUDAD EN DIRECCION

SUDESTE

Entró en la ciudad volando sobre el barrio de Venecia, cuyos vecinos fueron los que mejor apreciaron el zeppelin, ya que volaba bastante bajo por aquella zona y alli inició un ascenso, efectuando una maniobra de viraje, para lo cual inclino la proa de la aeronave y decididamente tomó la dirección Este.

Venía del Sur, siendo lo probable que directamente desde la costa andaluza tomase rumbo a encontrar la cinta del Ebro, para desviarse después al litoral Mediterráneo, aconsejado, sin duda, por el estado meteorológico y por el temporal reinante.

Ya es sabido que el dirigible alemán realiza viajes regulares de Friedrichshafen a Pernambuco, siendo éste uno de los de la serie que lleva realizados y efectúa en una etapa sin escalas.

Lo probable es que ayer, de madrugada, tocase en nuestra Península. después de seguir la ruta Las Palmas y variase los anteriores recorridos, internándose por el centro de la Peninsula. Los anteriores viajes ha marchado siempre el zeppelin por ruta Barcelona-Málaga, o bien por La Coruña y costa portuguesa, siendo éste el primer vuelo que efectúa en la dirección indicada.

Los entendidos en aeronáutica afirmaban ayer en sus "peñas" que el zeppelin ni pudo padecer desviación, ya que la perfección de aparatos que lleva a bordo le permite conocer exactamente la deriva mucho mejor que a un aeroplano. Opinan que, más que el mal tiempo por la costa portuguesa, los conductores del zeppelin debieron acordar este nuevo rumbo aprovechando el buen tiempo reinante en la Península y con vista al estudio y conocimiento práctico de nuevas rutas que le servirán de orientatación en futuros viajes.

Lo cierto es que nadie conoció los propósitos del "Graff Zeppelin", de pasar por Zaragoza ni avisó su cambio de ruta, cosa que podía haber realizado con muchas horas de antelación.

Así, pues, es opinión de los técnicos que el viaje a Zaragoza fué expresamente realizado por el "Graff Zeppelin, seguramente con el fin de conocer las condiciones de vuelo por esta ruta aérea.

Llenaban la aeronave, según referencias de Prensa extranjera, pasajeros recogidos en Pernambuco en este último viaje.

La marcha del zeppelin sobre la población era lenta, en relación con los aviones, calculándose de unos cincuenta kilómetros a la hora. Así pudo ser observado durante largo rato desde los barrios extremos y su paso fué seguido con asombro e interés.

PIDEN EL PASO DEL ZEPPELIN DESDE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN .- El Centro de Atracción de Turismo tenía solicitado de la casa constructora el paso del zeppelin por San Sebastián, en uno de los frecuentes viajes que realiza a América.

Deferentemente contestó la casa a San Sebastián diciendo que a causa del temporal en la costa portuguesa, iniciado en el viaje de ida, no había sido posible hacer la ruta via San Sebastián, obligado a marchar por Barcelona. Asimismo ofrece el zeppelin a San Sebastián volar sobre dicha población en el próximo viaje que emprenda a América, una vez terminado el que ahora efectúa.

EN EL AERO CLUB

Al conocer el paso del dirigible alemán el Aero Club Aragonés cursó a Barcelona noticias con horario de su paso, vista la dirección que llevaba, aunque sería probable que el "Graff", sin volar sobre Barcelona, se dirigiera por Lérida hacia Gerona para internarse en Francia.

EL "CONDE ZEPPELIN" AYER SOBRE MADRID

MADRID. - A las ocho de la mañana cruzó sobre Madrid el dirigible alemán "Conde Zeppelin".

No obstante lo temprano de la hora, el paso de la nave aérea fué presenciado por numerosisimo público.

Las gentes vieron perfectamente, pues el dirigible navegaba a escasa altura, las letras que le distinguen y a los viajeros, que saludaban con los pañuelos.

El "Conde Zeppelin" desapareció en dirección N. E., después de evolucionar sobre la población.

UNA DEMANDA DE LOS OBRE-

## Los diarios suspendidos

UN ESCRITO AL SEÑOR AZAÑA

MADRID. -- Las Asociaciones del arte de imprimir, impresores, estereotipadores, cerradores de periodicos y empleados adminitsrativos de Prensa han dirigido un escrito al señor Azaña, en el que le exponen los perjuicios que les causa la indefinida suspensión de periódicos. frente a la intentona monárquica.

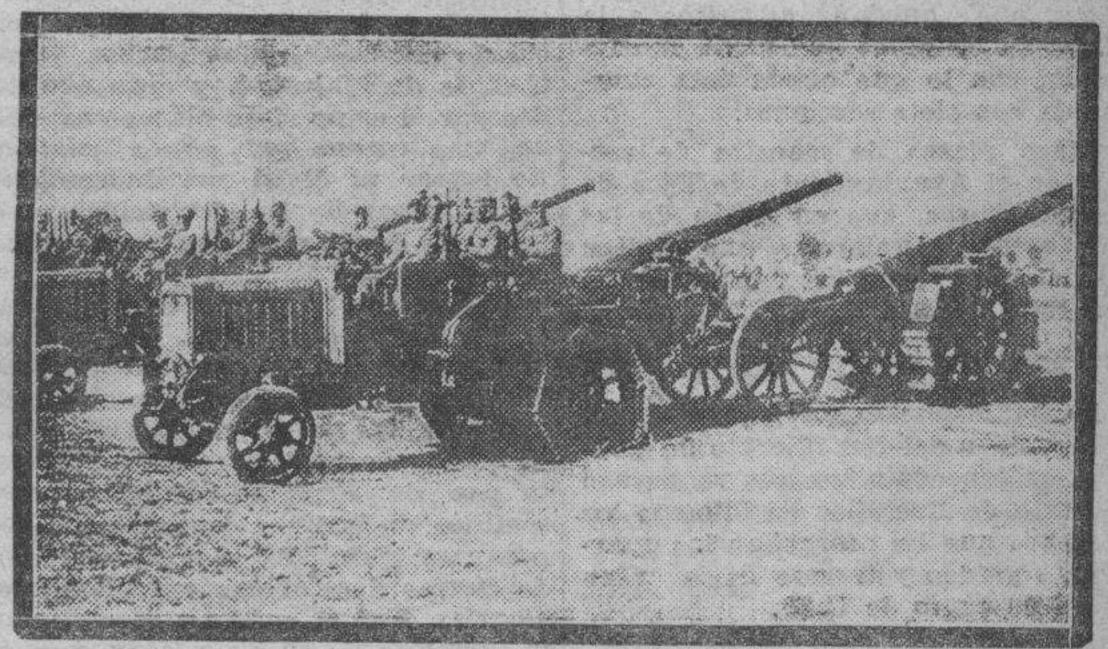
Comprenden y respetan las razones que han aconsejado la suspensión de algunos diarios, pero al mantenerla indefinidamente, sin perjulcio de las responsabilidades de las Empresas editoras, se consideran con derecho a reclamar del Gobierno las medidas necesarias para garantizarles el salario, especialmente hoy que existe una intensa crisis de trabajo en las artes gráficas, en las que 'os obreros se ven obligados a merm sus escasos recursos para socorrer a los compañeros parados, y esto les imposibilitará atender a los que trabajan en los diarios aludidos.

Terminan pidiendo al Gobierno una rápida solución de este asunto.

### La apertura del curso en nuestra Universidad

Con la solemnidad de años anteriores el día primero del próximo octubre, y en el salón de actos del edificio de las Facultades de Medicina y Ciencias, tendrá lugar la apertura oficial del curso 1032-33, estando el discurso inaugural a cargo del catedrático de Derecho Penal de esta Universidad don Inocencio Jiménez Vicente, que tratará de los Tribunales tutelares de menores.

## Maniobras militares



Las tropas italianas practicando maniobras ante el rey de Italia y el jefe del Gobierno durante las recientes prácticas militares.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

## Lo que ha dicho el gobernador acerca de una huelga en curso

UNAS OBRERAS DETENIDAS POR | EL RESPETO AL PUBLICO EN COACCIONES

Ayer se estacionaron en las cercanías de la fábrica de tejidos de Pi- ya sancionados, que surgieron en un na numerosas obreras de la misma

en huelga. Como se iniciara una algarada acudieron guardias de Asalto, que procedieron a la detención de algunas.

Acerca del particular manifestó el gobernador civil, anoche, a los periodistas, que los guardias de Asalto detuvieron a treinta y dos obreras porque intentaron coaccionar a las

que trabajaban. Fueron llevadas a las Oficinas de Vigilancia y luego puestas en libertad, pero quedando a disposición de

la autoridad judicial.

LOS ESPECTACULOS

Con referencia a los incidentes, céntrico cine, manifestő el señor Alvarez-Ugena a los reporteros que se proponía corregir con energía las descortesías que con el público se permitian en espectáculos, teatros y

cines algunos espectadores. Sus intemperancias serán castigadas con ejemplaridad manifiesta.

Comme Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

POSESIONES

Ha tomado posesión del cargo de maestro de la escuela nacional de Calatorao don Vicente Cereza Cereza, y de la de niñas de Pedrola la maestra doña Calixta Rubio Herrero.

CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Se ha dispuesto que hasta el día 8 del próximo octubre se admitan pliegos para la subasta de las obras de construcción de un edificio con destino a Escuela Normal en la provincia de Cuenca.

JUBILACIONES

La maestra de Longás, doña Concepción Sanclemente Allué, solicita la concesión de la jubilación por edad.

DOCUMENTACION

El Consejo provincial de Soria envia documentos relativos a don Mariano Jimeno.

LA ASIGNATURA DE FRANCES EN EL BACHILLERATO

Se ha dispuesto que los alumnos del Bachillerato que comenzaron sus estudios en el curso 1930-31, que hubieran aprobado con posterioridad el segundo curso con arreglo al plan de adaptación, y por tanto el francés segundo curso, al estudiar el tercer ano deben examinarse del tercer curso de dicha asignatura, sin tener para nada en cuenta que el antiguo plan de 1903 solamente comprendía dos cursos de francés.

TRIBUNALES DE INGRESO EN LAS NORMALES

Se ha dispuesto que el art. 5.º del decreto de creación de las Normales quede redactado en la siguiente ban por triunfadores no era fácil se forma:

"El tribunal encargado de seleccionar los aspirantes a ingreso en la Normal estará formado por tres profesores o profesoras de Escuela Normal, designados por el Claustro; un inspector o inspectora de primera enseñanza, designado por el Consejo de Inspección, y un maestro o damente por todo Madrid la noticia maestra nacional de la localidad, designado por el Consejo Provincial de Protección Escolar".

CREACION DE ESCUELAS

Han sido creadas, con carácter definitivo, las siguientes escuelas na cionales:

Dos secciones de graduada, en el Ayuntamiento de Ejea de los Caba-Heros, que quedan adscritos a la graduada de niños que venía funcionando, con lo que queda ésta constituida con siete secciones.

Cinco plazas de maestra de sección en el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, que en unión de las tres escuelas unitarias que venían funcionando formarán una graduada con siete grados.

EL BACHILLERATO DE IDIOMAS

Se ha dispuesto que, no obstante la supresión del Bachillerato de Idiomas, se conceda a los que ya posean el título de Bachiller en idiomas los derechos que les otorgaban los apartados segundo y tercero de la orden de 16 de enero de 1929.

# TAXIS

Para via es y pobla-ción llame al teléfono 4050

Servicio permanente dia y noche

BODAS Y BAUTIZOS Se sirven convites con derecho a Baile. a todos los precios en en el IRIS PARK

Hoy, sensacional estreno

MARIDO

La Maternidad en toda su ternura...

BALON DORE

Una bonita comedia de la Fox, toda hablada en español. Admirable

creación de la encantadora Conchita Montenegro y el simpático Jorge

Es un film dirigido por el realizador de «El séptimo cielo».

La vida tal como es, con sus penas y sus alegrias...

PAGINAS DE LA GRANJA

# centenario de una bofetada

IV y último

Como si el rey no alentase aún más que en espera de soltar aquella firma del codicilo que ya se le había arrebatado, apenas la estampó sepultóse en un letargo tan profundo, tan semejante al de la muerte, que todos le dieron por ido sin aguardar a más firme constancia facultativa.

Sonó entonces en el palacio de La Granja, saliendo de aquella estancia de junto a la rinconada del patio de coches que servía de alcoba a Fernando VII, el sugestionante clamor de "A rey muerto, rey puesto". María Cristina quedó sin otra compañía que la fría presencia de la columnata de pulimentado granito que dividía la pieza en dos departamentos, mientras ministros y cortesanos, vil rebaño acomodaticio, corrían presurosos para no retrasar el momento de doblar sus espinazos serviles ante la futura e inmediata soberanía del nuevo señor dor Car-

No quisieron los ministros extremar la discreción de su secreto, ni aun en respetos a la desventurada mujer que aún era la reina, y al punto, no sólo lo quebrantaron, sino que extendieron en el mismo día certificaciones de lo actuado, e inmediatamente despacharon un correo Madrid para que se publicara el decreto. Mas una vez el documento en manos de don José M. Puig, decano del Consejo de Castilla tanto éste como el marqués de Zambrano, ministro de la Guerra, se negaron a autorizar la publicación mientras no les constase de un modo inequivoco el fallecimiento del monarca.

El inquieto afán de los que se dadetuviese ante aquellos obstáculos alzados frente a la impaciencia por la sensatez protocolaria, y soltando la brida al concel de su indiscreción entregaron algunas copias manuscritas a sus parciales, que fueron fijadas en distintos lugares públicos de la Corte. De ese modo circuló rápide que el rey había muerto.

Difundióse también por el Real Sitio, donde los médicos, si ciertos de que aún no había expirado, desconfiados estaban, sin embargo, de que volviera en sí. La reina, en cuyo espíritu hacía estragos el sentimiento de tenerse por viuda, comenzaba a pensar en la necesidad que tendría pronto de ausentarse de España con sus hijas, y los cortesanos, con Calomarde a la cabeza, invadían el cuarto del infante don Carlos, tratándole de Majestad, y eran recibidos por él como si ya ciñese sus sienes una corona que nunca habrian de lograr ni él ni sus descendientes, a pesar de los fratricidas empeños de dos largas y cruentas guerras civiles.

Pero el rey, que, como los gatos, debía tener siete vidas, no había muerto. Surgió en su dolencia un alivio inesperado, y aquella claridad nacida de las entrañas de la tormenta que amenazara entonces destruir la paz de España desvaneció los castillos de brumas de todas las esperanzas, y evaporó el criminal rocio de ciertas desmedidas y prematuras alegrías. Fué el enfermo recobrando la fortaleza de su espíritu, y poco a poco, despejada su razón confusa, conociendo hasta qué acelerados extremos habían llegado las maquinaciones del ban lo realista.

Por otra parte, una mujer de enérgico carácter había llegado, reventando los tiros de su silla de postas, desde las playas de la bahía de Cádiz hasta los pinares que festonan los recovecos del Balsaín. María Cristina ya no se encontraba sola. Junto a ella y sus hijas estaban su

lota y su cuñado el infante don Francisco, polos opuestos de la política que sesteaba a la sombra del espantapájaros del carlismo.

entrada en La Granja los infantes, la su última voluntad. que ya venían bien enterados desde Madrid, por Puig y por Zambrano, tanto de las escenas ocurridas en San Ildefonso como del texto de aquel decreto "in artículo mortis" firmado que ellos se habían resistido providencialmente a entregar a la publicidad.

Luisa Carlota era mujer dotada de un talento natural, avalorado por un carácter esforzado y varonil. Su temperamento gozaba tan fuertes raigambres, que, llegada la ocasión, no se detenía de arrebatarse y dejar vuelo suelto incluso a la violencia. La justicia la tenía por devota, rindiéndola el homenaje de sus cálidas vehemencias. Aparte el vivo cariño que por su hermana sentía, la impulsaba la enemiga contra María Francisca, mujer del infante don Carlos, cuyas inclinaciones políticas estaba siempre dispuesta a contra-

Enterada que fué de lo ocurrido se dispuso a abrir la brecha para destruir en un abrir y cerrar de ojos todo lo alzado, comenzando por hacer cargos a su hermana de la debilidad de que había dado pruebas, dejándose amedrentar y convencer por sus enemigos.

Reclamó inmediatamente después la presencia de Calomarde, al que le echó en cara su doblez y su servilismo, su olvido para el poder que se creyera extinguido y su adulación por el naciente, todo ello en términos de una gran crudeza de expresión, sonando las palabras como latigazos sobre el rostro.

Mas no se conformó con eso, aun siendo ya más que bastante dentro de los ambientes palaciegos. Como el ministro la oyese sin despegar los labios ella siguió más y más en su diatriba, mas haciendo aquél intención de argumentar, y empezando sus alegaciones con la invocación de haber obrado pensando en la salud de la patria, entonces la infanta, enfurecida, dando suelta a su cólera, descargó sobre la mejilla del ministro una tremenda y sonora bofetada.

Calomarde, con evangélica mansedumbre, atento a las normas de un carácter que desde la humilde morada de unos labriegos le había conducido hasta la cámara regia, llevóse la mano a la mejilla dolorida, dobló el espinazo en una profunda reverencia cortesana, y exclamó, con ese grave reposo con que se pronuncian las frases que han de esculpirse en los mármoles de la Historia:

-"Señora, manos blancas no ofenden".

No ofenden, pero arrebolan fuertemente los rostros en que caen, y confirman las seguridades de una predestinación cuando van a descargar sobre mejillas ya visitadas por otras manos de color menos puro, como ocurría en el caso de Calomarde.

La infanta completó su obra reclamando el original del codicilo, que hizo pedazos, así como las certificaciones que se habían librado y que el duque de San Fernando había recogido de manos del decano del Consejo de Castilla.

Ya restablecido el rey decidióse a revocar la disposición que le habían violentamente arrancado, y el 31 de diciembre, en presencia de numerosos funcionarios públicos y diversas notabilidades del reino, Fernando VII restableció lo que respecto a la sucesión de la Corona había decretado dos años antes, con lo que renacieron en su vigor las disposiciones de la ley de Partida:

... "Que si fijo varon hi non hobiese, la fija mayor heredase el regno".

No murió entonces el Deseado, pero murió un año después, el 29 de septiembre de 1833. Un año bien aprovechado hizo cambiar de aspecto la decoración. En torno a la reina se formó un partido dispuesto a enfrentarse con el absolutismo.

Cambió el Ministerio, Calomarde fué desterrado a Olba de Aragón, de donde se escapó, disfrazado de fraile, trasladándose a Francia. En la emigración vivió obscuramente, muriendo en Tolosa de Francia el 21 de junio de 1842.

Como era caballero del Toisón el Gobierno francés dispuso se le rindieran honores al ser enterrado, mas

hermana la infanta doña Luisa Car- jannque en sus disposiciones testamentarias ordenó que su cuerpo fuese traído a España, para ser inhumado en la capilla del Cristo de Olba, es lo cierto que nadie se cre-El 22 de septiembre hicieron su yó en el caso de dar cumplimiento

J. GARCIA MERCADAL



"GRAFFERIAS"

Despertar infantil: -¡Mira qué pepina más grande va por los aires!

El de un político recalcitrante:

-No. No digamos el "Graff Zeppelin", sino el ex-"Graff". Al fin y al cabo el "Conde Zeppelin" será siemposiciones democráticas.

Un trasnochador empedernido: -Pues... no lo he visto. ¿A quién

se le ocurre que estas exhibiciones sean por la mañana? Podían los pilotos del "Graff" haber pasado a mediodia, cuando nos levantamos las personas decentes...

Uno del otro siglo:

-Es un sistema de ver terreno que no me convence. Esto de conocer España desde las nubes ni es turístico ni seduce a nadie. ¿Cómo va a decir u.i viajero del "Graff" que "estuvo" en España?

Da la sensación el globo rígido de llevar los pasajeros colgando de las barquillas y de que un águila malintencionada pueda salirle al paso y reventarlo de un pinchazo.

Tres, cuatro días de viaje consecutivo, sin escala, zumbando continuamente los motores. ¡Gran recorride para histéricos!

Es la ballena del aire, y los aviones, a su lado, las gaviotas.

Los niños que jugaron con su zeppelin de Reyes Magos, al ver este natural han vuelto a su casa defraudados, y ahora pedirán cuentas, con sus lloros, de la desproporción del guete.

PATYNAZO

EN LA ALMOLDA

## vecino es coceado por una caballería

En La Almolda Mariano Gericó Serrano, de 57 años, fué coceado por una caballería.

Le produjo importantes lesiones en la pierna izquierda, siendo asis-

tido por el médico titular. En una ambulancia se le trasladó a Zaragoza para ingresar en el

Hospital provincial, donde le curó de nuevo el médico de guardia don José Fuentes. Presentaba fractura completa dee

la tibia y peroné, complicada con una herida en la pierna izquierda, de pronóstico grave.

EN TRASOBARES

## Se descubre un robo en un comercio de la villa

En Trasobares se cometió un robo en el comercio que posee Agustin Cester Laborda.

Mientras se hallaba en una habi-400 pesetas en plata y billetes de | Banco.

La Guardia Civil del puesto de Tabuenca realiza diligencias para descubrir a los autores.

¿Para mariscos y pescados el DIA-MANTE? Insustituíble

Bodegas Franco-Españolas

RESTAURANT

## LA VIDA JUDICIAL

BUSCANDO UNA SALIDA

No se explicaba el pleito de ayer mas que por antagonismos viejos y ya pasados de moda, como se dejó decir un letrado de los que intervinieron.

Litigantes de condición social elevada, de rango distinguido, llevaron a los Tribunales cuestión tan trivial como el paso o la salida de un campo al camino para transportar las cosechas.

No vale lo que se litiga dos mil pesetas, y, sin embargo, se ha llevado un pleito de menor cuantía que costará muchas pesetas más.

Pero la curia gana con esto, y sinceramente hemos de alegrarnos por la

Se discutía, pues, una acción confesoria de servidumbre de paso de carro con caballería sobre la finca de la demandada,

Y el señor Laguna Azorin, cuya demanda se vió rechazada por el Juzzago, alegaba que desde tiempo inmemorial se venía utilizando el campo de la demandada para dar salida a pre el ex-Conde, según las nuevas dis- los productos del feudo de la actora, hallándose constituída la servidumbre de paso, sin que nunca se hubiese puesto obstáculo al ejercicio de la misma.

Pero se había probado en el pleito que el arrendatario de la finca dominante había pedido permiso en época no lejana para sacar los productos agricolas, y que en otra ocasión se había puesto una denuncia por uso o paso sin recabar la autorización.

Y estos hechos no podian perjudicar al propietario-decia el señor Las guna-como realizados por el arrendatario, que no era tercero, con la acepción que el juez le había dado en la sentencia, sino coposeedor, sin que la conducta del mismo hubiese tenido ratificación por parte del propietario.

Labor sencilla fué la del señor Pis nillos para rebatir a su contrario, porque recogida en la sentencia apelada del juez de La Almunia la doctrina que había expuesto en la contestación a la demanda y a los hechos que estimó probados, a sus fundamentos se atuvo para solicitar la confirmación con las costas, con cuya condena vino el fallo.

Lo que hemos dicho: no valia la pena, y menos si, como se oyó decir, es cierto que ese campo tiene otra salida, que también se ha utilizado en ocasiones.

Mas, sin embargo, nosotros hemos ju- de guardar todos nuestros respetos para el que se cree en posesión de un derecho y lo defiende ante los Tribunales, aunque ese derecho signifique poca cosa.

La guitarra no es nuestra; pues dejemos a cada cual que ponga los dedos donde quiera.

EL DELITO DEL DIA

Dos juicios se vieron en la Sala de lo Criminal, y los dos de causas por imprudencias, que motivaron choques de vehículos.

En el primero el abogado señor Isábal solicitó la absolución de un conductor de un camión de pescado que chocó con un automóvil en la noche del 30 de diciembre del año último.

En este coche ocupaba un asiento el señor Pinillos, que actuaba en la Sala de lo Civil, y hubo de pasar a deponer con los atavios profesionales, ocupando el lugar de los testi-

Esta fué la única novedad del juicio, porque lo demás ya se sabe.

Se fué por el camino trillado de las imprudencias, y se habló de la velocidad de los vehículos y de la mayor o menor pericia demostradas per les conductor s.

De peores consecuencias fué el otro choque, entre un automóvil y un carro, en la noche del 1 de febrero último, pues que resultó con lesiones graves un niño que iba a la zaguera del coche.

tación contigua a su tienda de un Pero menos mal que no fueron fucajón del mostrador le sustrajeron nestas, porque el niño declaraba ayer en la sala ya completamente curado e indemnizado de las lesiones su-

Claro está que ese niño no debió haber caminado a las tres de la madrugada sino arrimadito a su madre, que ocupaba un asiento en el

La noche era de niebla muy espesa, y a ello atribuyeron los testigos el accidente.

Sin embargo el fiscal, señor La Fuente, mantuvo su calificación de imprudencia, y el defensor, señor Pinillos, solicitó una sentencia abso-

ENE

M.E.C.D. 2016

Lewis.

# INFORMACIONES DE MADRID

LA LABOR CONTINUA

El Congreso de Trabajadores de la Tierra discute tácticas sindicales

DELIBERACIONES DE AYER

HADRID. Esta mañana reanudó sus tareas el Congreso Nacional de Trabajadores de la Tierra.

Abierta la sesión se procedió a la lectura de la ponencia sobre crédito agrícola.

Intervinieron en la discusión varios delegados y se presentaron enmiendas que fueron defendidas por sus autores.

La Comisión contestó a todos y el Congreso acordó desechar las enmiendas, aprobándose la ponencia tal como había sido leida a los congresistas.

A continuación se leyó la ponencia relativa a enseñanza y vivienda.

Como en la anterior, fueron presentadas varias enmiendas que quedaron rechazadas, procediéndose a la aprobación de la ponencia.

La gran cantidad de oradores que intervinieron en los debates dió lugar a que éstos se llevaran con extraordinaria lentitud.

En la sesión de la tarde, que comenzó a las cuatro y media, fué puesta a discusión la ponencia relativa a orientación sindical.

Las palabras del delegado de Mancha Real produjeron murmullos y protestas que la presidencia cortó con grandes esfuerzos.

General de Trabajadores y a sus aficonveniente en que la Unión Gene- | 1933, la distribución mensual. ral de Trabajadores vaya del brazo de otra organización obrera para conseguir las aspiraciones de los trabajadores de la tierra, siempre que sean sinceras y no sean otros los motivos que les induzcan a buscar tal alianza.

Intentó rectificar el delegado de Mancha Real, pero la asamblea, al oirle decir que era comunista, protestó tan ruidosamente que no le dejó terminar su discurso.

Algunos delegados presentaron enmiendas que retiraron después, no sin explicar los motivos que les habian impulsado a presentarlas.

EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

Audiencias civil y militar y negativas de que el presidente tenga ultimados, por ahora, próximos viajes

LOS RECIBIDOS EN AUDIENCIA

MADRID. - Su Excelencia el premañana en audiencia civil y militar a los siguientes señores:

Bujeda, director de Propiedades; don José Bofa Moreno, presidente de la Audiencia de Soria; don MI- estación de Atocha a las 9'40 de la guel Torres Roldán, acompañado de noche, en tren especial. don Roque Arenas, jefe de Administración de la repersentación del Estado en la Compañía Arrendataria de la mañana. de Tabacos; general de división don Miguel Cabanellas; generales de bri- al Palacio de la Generalidad. gada señores Curiel y Romerales; el coronel subinspector de la Guardia civil de Sevilla, don Fernando Valero; intendente de la primera división señor Senespleda y comandante Luengo.

NOTA NEGATIVA DE LA PREPA-RACION DE VIAJES PRESIDEN-CIALES

MADRID. — En el Gabinete de Prensa de la Presidencia de la Repú- cial en el Palacio de la Lonja. blica ha sido facilitada una nota dicon carácter oficial y definitivo so- páñía de Borrás representará "Tebre nuevos viajes presidenciales, sal- rra baixa". vo la inauguración del curso en el Día 26.—Excursión a Nuria. Instituto de Cabra, donde el presidios de bachillerato.

citadas.

No hay programa de viajes ni puede haberlo sin previo acuerdo de las Provincias o ciudades interesadas y de la Presidencia ; el Gobierno, que no se hen ocupado aún de tales provectos.

EL DIA POLITICO

## Según dijeron en el Ministerio de Hacienda, anoche quedarían ultimados los presupuestos

Resoluciones acerca de la distribución, entre los empleados de las Compañías, de lo recaudado por aumento en las tarifas ferroviarias. Decisión relacionada con la entrada de los fun. cionarios en las oficinas.-Programa de actos con ocasión de la entrega del Estatuto.-Para la Marina mercante

EN NOVIEMBRE COMENZARA LA j rá servido en el Palacio Nacional. DISTRIBUCION DEL AUMENTO EN LAS TARIFAS FERROVIA-RIAS

MADRID. — En el despacho del director de Ferrocarriles y presidida por éste se reunió la Comisión encargada de proponer la forma de distribuir el importe de la tasa del 3 por 100 de aumento sobre la percepción de las Compañías en las tarifas ferroviarias.

Asistieron los vocales representantes de las Compañías y del Sindicato Nacional Ferroviario.

Se acordó proponer al ministro que comience a hacerse efectiva la distribución del puls entre los agenttes a fin de noviembre juntamente con la nómina de dicho mes. Esta primera distribución será del importe de los productos obtenidos con el recargo en la segunda quincena de agosto y todo el mes de septiem-

La distribución correspondiente al último trimestre del año se hará en el mes de enero de 1933.

Aunque en el decreto de aplica-El señor Castro pronunció un am- ción de la ley se determina que plio discurso defendiendo a la Unión | el importe de la reaudación se ingresará trimestralmente en las Deleliados. Explicó el significado de la gaciones de Hacienda se estudia la ponencia, diciendo que no hay in-Ifórmula que permita, a partir de

En la próxima sesión, que tendrá lugar el día 5 de octubre, se fijará el dote de los jornales que han de ser suplementados con esta distribución.

#### PROPONDRAN UNA SUBVENCION PARA LA MARINA MERCANTE

MADRID. - Por noticias particulares sabemos que al Consejo de ministros del viernes llevará el senor Giral un importante decreto concediendo una subvención a la Marina mercante en cantidad muy aproximada al medio millón de pesetas.

Como compensación de este gasto se obtendrán economías por la supresión de una serie de gratificaciones especiales que hasta ahora se distribuían.

LO QUE SE HARA DURANTE LAS FIESTAS POR LA ENTREGA DEL ESTATUTO

MADRID. — Ha quedado ultimado el programa del viaje del jefe del Gobierno, los ministros, el presidente de la República recibió esta sidente de las Cortes y la comisión parlamentaria que irán a Barcelona para hacer entrega del Estatuto. Es el siguiente:

Día 24.—Salida de Madrid por la

Dia 25.—Llegada a Barcelona a la estación de Francia, a las 10'25

Desde la estación se trasladarán

A las once y media de la mañana, recepción en la Generalidad, a la que concurrirán representaciones de las entidades económicas, culturales,

partidos políticos, etc. A las cuatro de la tarde, recepción en la Comandancia general.

A las cinco, concierto de gala en el Palacio Nacional, por el Orfeón Catalán y la orquesta Pablo Casals. A las nueve de la noche cena ofi-

A las once de la noche, función kiendo que aún no hay nada resuelto en el teatro Olimpia donde la Com-

A las nueve de la noche, ban-

dente de la República hizo sus estu- quete intimo que el presidente de la Generalidad ofrece al jefe del Go-Se agrega que es propósito del bierno, a los ministros, al prsidenjese del Estado visitar algunas capi- te de las Cortes, presidente de la tales y comarcas de las que ya ha comisión parlamentaria y personas hablado la Prensa y aun otras no de su compañía. Este banquete se-

Esta misma noche, en los jardines de la Exposición, fiestas populares, iluminaciones, conciertos, fuegos artificiales, etc.

Dia 27.-Visita oficial del señor Azaña a los cuarteles.

A las once de la mañana salida del jefe del Gobierno hacia Lérida, en automóvil.

Para los demás invitados, día li-A las ocho de la noche, salida

del tren especial hacia Madrid. ANOCHE QUEDARIAN ULTIMA-DOS LOS PRESUPUESTOS

MADRID. - Conocedores los perioditas de la petición hecha por el ministro de Hacienda para que hoy mismo quedasen ultimados los presupuestos de los distintos departamentos ministeriales preguntaron en el de Justicia algunos datos sobre el de este departamento.

El subsecretario manifestó que hasta por la noche no estaría ultimado y que por ello no podía facilitar cifras y datos sin exponerse a una rectificación.

-Concretamente - terminó diciendo - no puede decirse hoy más que los aumentos importantes del nuevo presupuseto se refieren a mejoras en la judicatura, en el secretariado y en el Cuerpo de Prisiones. Por el contrario, hay una enorme disminución, que es casi la supresión, del capítulo de Culto y Clero.

NO FUE AL DESPACHO

MADRID. — El ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo no acudió a su despacho por encontrarse pasando el día en la sierra.

REGULACION DE LA ENTRADA DE LOS FUNCIONARIOS EN LAS **OFICINAS** 

Hacienda facilitó una orden circular dirigida a todos los jefes de departamento disponiendo que se retire la lista de asistencia en las oficinas a las nueve y media de la mañana.

Los jefes responderán personalmente de las infracciones y tendrán el deber de dar cuenta inmediatamente al ministro de cuáles son los funcionarios que dan pruebas de ineptitud o tienen reiteradas faltas de asistencia o de puntualidad.

La lista de asistencia se pasará directamente en Madrid en la secretaría particular del ministro y en provincias por el mismo delegado en persona.

DE UN VIAJE MINISTERIAL. -NADA SABIA DEL "ESPAÑA NU-MERO 5"

MADRID.-El subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que acababa de hablar con el señor Casares Quiroga, quien le dió noticia de que hoy marcharia con el señor Azaña para realizar una excursión por Asturias.

Los dos ministros regresarán el viernes para concurrir al Consejo anunciado para ese día.

Preguntaron los periodistas cuándo zarparía el "España número 5" contestó el señor Esplá que lo ignoraba.

Hoy, tres tarde, Cine Infantil

El rancho invadido Tarde y noche

De mecanógrafa a millonaria PATINES ) Tarde, infantii ( Mitad de precio

Precio único, 0'50 = Entrada de niño, 0'25

La misma contestación dió a la pregunta de cuándo reaparecerían los diarios que todavía están suspendidos.

TERMINAN UNA INFORMACION DE INDOLE PARLAMENTARIA

MADRID. — Según manifestaciones del subsecretario de Justicia está a punto de terminarse la información realizada con motivo de las denuncias hechas en el Parlamento por el señor Layret.

Han declarado en ella numerosos funcionarios y son muy pocos los que todavia tienen que hacerlo.

Una vez prestadas estas declaraciones se dará por terminada la información y será elevada al Parla-

DELIBERACIONES

#### En la Conferencia de radiotelecomunicación

Ha continuado sus trabajos la Conferencia de Radiotelecomunicación.

La Comisión de Teléfonos dió cuenta de lo que concierne al establecimiento del Convenio único de telecomunicación, asunto esencial que motivó la convocatoria simultánea en Madrid de las dos Conferencias.

La comisión mixta encargada de este trabajo ha encargado a una subcomisión, compuesta de un reducido número de miembros, que presente un texto bien estudiado, tomando como partida el anteproyecto formulado en la Oficina Internacional de la Unión Telegráfica.

EL DUEÑO DE UNA PISTOLA

#### ¿Han descubierto al que co-MADRID. — El subsecretario de noce lo referente a un atraco?

MADRID. — La policía detuvo esta mañana a Mario Olive, dependiente de una farmacia de la Glorieta de Bilbao, número 1, presidente del Sindicato Sanitario de la C. N. T.

Preguntáronle si sabía quién era el propietario de una de las pistolas utilizadas en el intento de asalto a los ambulantes de Correos, en la estación del Mediodía, hace pocos días.

Contestó que el arma era suya, pero que hace bastante tiempo la entregó a un desconocido en presencia de Félix Rodríguez Bartolomé.

Detenido este sujeto afirmó que ante él no había entregado Olive arma alguna y que desconocía cuanto con este hecho pudiera relacio-

Se cree que Olive conoce cuanto se refiere al atraco.

PRESA CURIOSA

#### Cayó en la plaza un buitre gigantesco

LO RECOGIO UN BARRENDERO

MADRID. — Alrededor de las diez de la mañana cayó en la plaza de Herradores un buitre de dos metros de envergadura, que fué recogido por un barrendero.

En beneficio de usted debe esperar la próxi-

ma inauguración de

BESCOS. - PASEO PAMPLONA, 13.

EN BOLSA

La peseta no interrumpe su ascenso y aumenta la compra de valores públicos

LOS CAMBIOS

MADRID. - Por el Centro Oficial de Contratación de Moneda fueron facilitados los siguientes

Francos, 48'10. Libras, 42'50. Dólares, 12'27.

Francos suizos, 236'70. Francos belgas, 170'20.

Liras, 63. Reichmarks 2'91.

IMPRESION SOBRE VALORES MADRID. - Desde primera hora

se advirtió un aumento en las órdenes de compra de fondos públicos. Los bonos oro sostenidos, con fuertes posiciones tomadoras.

En cédulas hipotecarias hay más firmeza que en días anteriores.

Muy limitadas las peticiones de acciones bancarias.

Telefónicas tienen más dinero para las preferentes, que ganan un cuartillo.

Minas del Rif favorecidas por la demanda, tanto las al portador como las nominativas.

Ferrocarriles no quedan mal orientados, aunque su posición es menos brillante que el día anterior. Alicantes repiten a la liquidación de 171, con dinero al próximo a 172. Los Norttes mejoran el cambio.

Explosivos limitan su actuación a sostener las posiciones logradas ayer.

En obligaciones poca variación, no exenta de firmeza.

Solamente Alicantes ceden dos puntos.

EN MADRID

#### La camioneta arrolló al niño y lo mató

INDIGNACION POPULAR

MADRID. - Jugaba en la carretera de San Isidro esta mañana el niño de diez años Félix Gómez Mata cuando llegó a gran velocidad una camioneta, guiada por Félix Martinez Palomar, que lo arrolló, matándolo instantáneamente.

El público que se dió cuenta del hecho trató de linchar al chófer, que huyó empavorecido y logró refugiarse en una casa de las inmediaciones, cuya puerta cerró a tiempo para impedir que sus perseguidores lo alcanzasen.

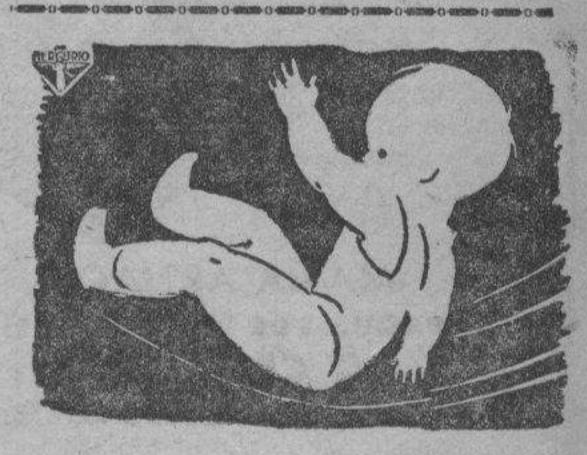
Los indignados allegaron elementos para prender fuego a la puerta y cuando habían iniciado su acción para apoderarse del chófer llegó un camión con guardias de Asalto que hicieron despejar y disolvieron el grupo, a última hora bastante nume-

Almorranas, Varices, Ulceras Cura radical

SIN OPERACION LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en entermedades de la Piel, Venéreo v Sífilis.

ALFONSO 1, 6, entlo. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA



¡Pum!... ¡Se cayó!

¡Otra rozadura, más floros, nuevos desvelosi - Sea precavida. - Tenga siempre a mano un tubo del antiséptico, calmante y cicatrizante

Concesionario: FEDERICO BOM

## NOTICIAS DE TODA ESPAN

DE LA LUCHA SOCIAL

## La huelga en Córdoba adquiere mayor violencia y propágase hasta ser absoluta

Incidentes durante la mañana, con intervención de la guardia municipa!.-¿Qué pretendían los ciclistas que no se detuvieron aunque los tiroteó la fuerza pública?-Suspensión del servicio rodado.-Huelga casi general en Palma del Río.

LA HUELGA TIENDE A AGRA- | mentos de la directiva del Sindica-VARSE .- NUMEROSAS DETEN-CIONES

CORDOBA. — Continúa la huelga general, con tendencia a agravarse. Se han practicado numerosas debanciones.

En las primeras horas de la manana varios ciclistas recorrieron la ciudad repartiendo hojas clandestimas en las que se excitaba a los obreros a manifestarse violentamente y se injuriaba a las autoridades.

En el paseo de la Victoria los guardias dieron el alto a un grupo de ciclistas y como éstos no detuvieran su carrera hicieron varios disparos sin lograr que se detuvieran.

Varios números de la Guardia civil, ocupando una motocicleta, se lanzaron en persecución de los ciclistas, pero al llegar a la calle de Fray Luis de Granada volcó la moto, resultando dos guardias lesiona-

Uno de los ciclistas cayó al suelo, siendo detenido por los guardias. Han sido detenidos algunos ele-

(VERITAD

to metalúrgico.

POR QUE SE RETIRARON LOS TA-XIMETRISTAS

CORDOBA. - Numerosos taxis tuvieron que retirarse del servicio porque las calles estaban llenas de tachuelas.

QUINIENTOS OBREROS DECLA-RAN LA HUELGA

CORDOBA. - Comunican de Palma del Río que con motivo del despido de los agitadores que trabajaban en el pantano se han declarado en huelga-quinientos obreros.

LO QUE DIJO EL GOBERNADOR

CORDOBA. — El gobernador civil tiene el convencimiento de que los autores de los incidentes son comunistas que aprovechan la ocasión para cometer tropelias.

Agregó que los obreros están descontentos de la huelga.

-Si no deponen su actitud - dijo - ordenaré a los patronos que admitan nuevo personal, quedando los huelguistas despedidos.

INFORMACION DE BARCELONA

La crisis de la Generalidad motiva cabildeos

POR EL PROXIMO VIAJE DEL JE-FE DEL GOBIERNO

BARCELONA. - Visitaron al gobernador el general inspéctor de la Guardia civil y los jefes del Tercio de la Comandancia para tratar de la organización de los servicios de vigilancia con motivo del viaje del señor Azaña a Barcelona.

AUN NO SE SABE QUIENES FOR-MARAN EL GOBIERNO CATA-LAN

BARCELONA. — Continúan los cabildeos con motivo de la crisis planteada en la Generalidad.

Hasta ahora se desconoce quiénes serán los nombrados.

Con insistencia se habla de que para el departamento de Trabajo será designado el presidente del Centro de Dependientes de Industria y Comercio, señor Casals.

PERSISTE LA DETENCION DE TO-DOS ELLOS -

BARCELONA. - Los setenta cuatro individuos detenidos durante la madrugada última por hallarse reunidos clandestinamente han pasado a los calabozos de la Jefatura de Policía, después de prestar declaración.

El niño que digiere mejor es

el que gana más en peso.

Los alimentos pesados no son para los niños.

Perjudican su salud y les estropean el estó-

mago. Hay que darles alimentos sanos, nutri-

tivos pero ligeros, como las Galletas María

Artiach y Chiquilín; porque no gana más

en peso el que come más o toma alimentos

Objeto de particular atención son

la pureza y calidad de los compo-

nentes de estas galletas especiales.

Rica leche del Norte de España,

mantequilla fina, azúcar, harina de

flor, y en las Chiquilín, además,

yema de huevo. Un alimento com-

pleto, sin desperdicio. Apetitoso y

delicado, lo mismo para los niños

más fuertes, sino el que mejor digiere.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

## El señor Arias Vila tomó declaración a personas relacionadas con la evasión de capitales

Hasta ahora no ha dictado autos de procesamiento ni ordenado detención alguna.-Lo tratado en la sesión del Ayuntamiento donostiarra.-En Villafranca de Oria cobrarán el premio mayor de la loteria ayer sorteada

LLUVIA DE TELEFONEMAS EN EL AYUNTAMIENTO DONOSTIA-RRA

SAN SEBASTIAN. - Esta tarde se ha reunido el Ayuntamiento.

En la sesión se dió cuenta del telegrama del presidente de la República mostrando su gratitud por el recibimiento que se le había dispensado.

También se dió cuenta del telegrama dirigido por los periodistas de Lérida felicitando al Ayuntamiento de San Sebastián por ser aqui donde se ha firmado el Estatuto. Termina el telegrama con un ¡Gora Euzkadi!

Se acordó enviar telegramas al presidente del Consejo y ministro de | valho. Obras Públicas protestando del aumento del treinta por ciento en las tarifas de carbón de Asturias, que fueron aumentadas recientemente en un veinte por ciento. Esta elevación en el precio del combustible perjudicará grandemente a las industrias pesqueras, que no podrán continuar abasteciéndose de dicho carbón.

Se acordó dar las gracias al señor Echevarria por ceder su casa para alojamiento del presidente de la República.

LA FORTUNA SE DETUVO UNAS HORAS EN VILLAFRANCA DE ORIA

SAN SEBASTIAN. — El primer premio de la lotería del sorteo de ria un incendio ha destruído el cahoy ha correspondido al núm. 317, serío Urquiola. que fué vendido en la Administración de Andrés Imaz, de Villafranca | cuatro mil pesetas. de Oria.

Se sabe que varios décimos del billete fueron adquiridos por el sastre Fernando Gastañaga. También lleva una importante participación José | Telmo. Antonio Irastorza. El resto del billete está muy repartido.

También fueron vendidos en dicha administración las aproximaciones del "gordo".

Como son muchos los favorecidos por la suerte, reina gran júbilo en Villafranca.

POR LA EVASION DE CAPITALES

SAN SEBASTIAN. — El juez especial, señor Arias Vila, ha continuado sus diligencias sobre la evasión de capitales.

Han prestado declaración el portugués Carvalho, el agente de aduanas señor Lapetra, los banqueros de Betanzos señores Echevarria y don José Luis Solis, capitalista sevillano.

Este último fué careado con Car-

Por la tarde prestaron declaración un cuñado del conde de Guadalhorce y doña María Palacios Heredia.

Hasta ahora no hay nuevas detenciones ni procesamientos.

PREPARAN LA HUELGA LEGAL-MENTE

SAN SEBASTIAN. - El gobernador recibió un oficio de huelga de los metalúrgicos de Eibar por no cumplirse las bases aprobadas por el Jurado Mixto.

CASERIO DESTRUIDO POR EL FUEGO

SAN SEBASTIAN. - En Gueta-

Las pérdidas ascienden a veinti-

PREPARAN UN CONCIERTO

SAN SEBASTIAN. - Se está organizando un concierto en San

Tomaron parte el Orfeón Donostiarra y la Orquesta Sinfónica.

CICLISMO

#### Cañardó ganó la cuarta etapa | A consecuencia de un choque de la Vuelta a Levante

LOS PRIMEROS CLASIFICADOS AYER

VALENCIA. - Se ha corrido sin incidentes la cuarta etapa de la Vueltà ciclista a Levante, entre Utiel y Alicante (217 kilómetros).

La clasificación de la etapa es la siguiente:

1.º Cañardó, en 7 horas y 44 minutos.

2.º Bachero, en 7 horas y 46 minutos.

3.º Escuriet. 4.º Gállego.

En un coche ambulancia ha sido conducido a Valencia el corredor mallorquin Nicoláu, gravemente herido en la etapa de ayer. Ingresó en el hospital.

OTRO CORREDOR HERIDO.

VALENCIA. — En la etapa de ayer sufrió un accidente el neófito l Enrique Rasa Gadea cuando bajaba la cuesta de la Virgen del Puente.

Se le rompió el freno de la rueda delantera, dando la vuelta de campana.

d'Uxó.

LAS PROVINCIAS

de tranvias

HA MUERTO OTRO DE LOS HERI-DOS

UBEDA. -- Ha fallecido otro de los obreros heridos en el choque de

tranvías ocurrido días pasados. Dos de los heridos están muy graves y los demás mejoran.

PARA REALIZAR ALGUNOS TRA-BAJOS CIENTIFICOS

EL FERROL. - Ha zarpado el cañonero "Dato" llevando a bordo la Comisión científica que ha de realizar trabajos en las costas gallegas.

PARA VIGILAR LA PESCA

EL FERROL. — Esta mañana zarpó el guardacostas "Macias" para vigilar la pesca en las rías gallegas. LOS DAÑOS OCASIONADOS POR UNA FORMIDABLE TORMENTA

CUENCA. - Durante dos días descargó sobre Torralba una formidable tormenta que inundó las casas hasta el extremo de tener que abandonarlas sus moradores.

Los daños ocisonados por la tormenta han sido asombrosos.

Una comisión de vecinos, con el alcalde al frente, visitó al gobernador para pedirle que visitase el pue-Rasa quedó en grave estado, in- | blo. Lo hizo y recorrió los lugares gresando en el hospital de Vall en que la tromba ocasionó mayores. l daños.

MARÍA ARTIACH PAQUETE DE 200 GRAMOS: 90 CÉNTIMOS DE 100 GRAMOS: 50 CÉNTS. Las María Artiach y las Chiquilín -esto no deben las madres olvidarlo- son, más que golosinas, verdaderos alimentos que se digieren fácilmente, sin dar pesadez. Nutren

CHIQUILLIA PAQUETE DE 200 GRAMOS: UNA PESETA

recen el crecimiento.



que para los mayores.



Después dijo el gobernador a los vecinos que, convencido de la magnitud de los perjuicios que han sufrido, se interesará vivamente por que el Gobierno les preste ayuda.

#### LA SITUACION DE ESOS OBRE-ROS ES LAMENTABLE

CIUDAD REAL. - Un grupo de ciento cincuenta obreros, procedente de Mestanza, hizo a pie un recorrido de más de cincuenta kilómetros para visitar al gobernador civil de la provincia.

El alcalde, que les acompañaba, expuso al gobernador la grave situación en que se encuentran doscientos obreros por haberse terminado el trabajo después de la recogida de la cosecha del trigo.

El gobernador civil les prometió interesarse en la solución de este asunto y dió órdenes para que les sirvieran la comida en los comedores de asistencia social.

#### COTROS QUE SE SEPARAN DEL PARTIDO RADICAL?

LERIDA. — Circula la noticia de que la organización provincial del partido radical se separará del senor Lerroux a causa de la orientación dada al nombramiento de Comités locales en Cataluña y a la politica del partido en las Cortes constituyentes durante la discusión del Estatuto.

#### PETICION DE LOS DAMNIFICADOS POR UNA TORMENTA

REDONDELA. - Las tormentas han causado grandes daños en la ciudad y en el campo.

Se han reunido en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde y de los concejales, los representantes de las fuerzas vivas.

Después de amplia deliberación acordaron dirigirse a los ministros de Gobernación y Agricultura solicitando el apoyo económico del Estado para evitar la situación angustiosa en que se encuentran los agricultores, arruinados por las tormentas.

#### ELECCIONES ANULADAS

VALENCIA. - Se han anulado las elecciones celebradas en Rocafort por acuerdo del ministro de la Gobernación.

#### EN DENIA OCURRIERON LAMEN-TABLES INCIDENTES

ALICANTE. - Comunican de Denia que con motivo de la huelga de los obreros del puerto se registraron coacciones e incidentes.

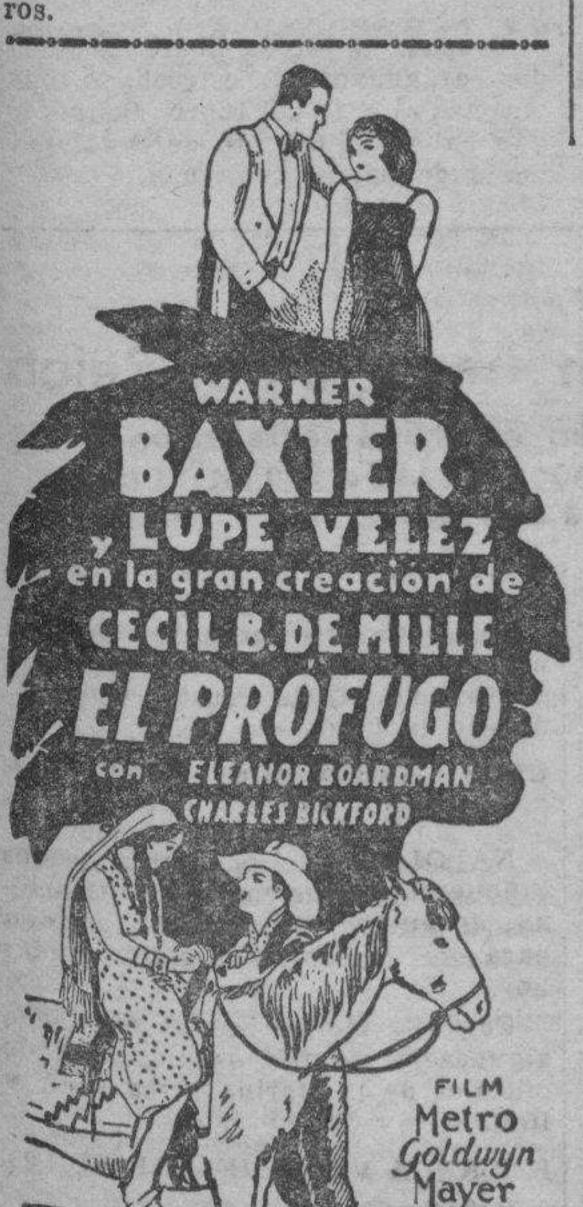
Fueron practicadas diez detenciones.

Un grupo de huelguistas trató de libertar a los detenidos, asaltando el Ayuntamiento. Desde los balcones arrojaron algunos muebles y tinteros | contra la Guardia civil, que acudió para reducir a los revoltosos.

La Benemérita dió una carga, deteniendo a los más exaltados.

El alcalde ordenó que se practicasen registros domiciliarios para re-

coger armas. Se ha dado un plazo de veinticuatro horas a los huelguistas para que se reintegren al trabajo, pues en caso contrario los patronos quedarán en libertad para admitir nuevos obre-



PRONTO, EN...

#### HACIA EL DESTIERRO

## Afirmábase que el "España núm. 5" zarparía después de las doce de la pasada noche

Por la noche ingresaron en él varios señores más de los condenados a deportación.-En cambio han desembarcado varios de los que llegaron hace días, por ser sexagenarios.-Estudia el gobernador de Sevilla expedientes relacionados con nuevas deportaciones

DE LA CARCEL AL "ESPAÑA NU- I MERO 5". — ESPERABAN QUE ZARPASE AL ATARDECER

CADIZ. - Han sido trasladados al "España número 5" los detenidos que había en la cárcel, procedentes de diversas capitales, entre ellas Sevilla, complicados en los sucesos del mes de agosto.

Créese que el barco zarpará, rumbo a Villa Cisneros, a última hora de la tarde de hoy.

Se funda la creencia en el hecho de haber terminado el carboneo el "Canalejas", que acompañará al "España número 5", y en que han sido suspendidas las autorizaciones que, hasta ayer, se daban a los familiares de los embarcados para que pudiesen llegar en botes al costado del barco y permanecer alli conversando con los condenados a deportación.

#### ESTUDIO DE EXPEDIENTES

SEVILLA. - El secretario del gobernador recibió a los periodistas y les dijo que no les recibía aquél por estar dedicado al estudio de expedientes de los encartados en la reciente sedición.

Estuvo trabajando en ellos hasta última hora de la madrugada, con el fin de terminarlos y remitirlos inmediatamente al ministro de la Gobernación.

#### ¿DONDE SE VERA LA CAUSA?

SEVILLA. - Circulan rumores acerca de que la vista del proceso por los sucesos militares en esta ciudad se verá aquí y no en Madrid.

Al efecto se desplazarán, según los rumores, los magistrados que forman la Sala sexta del Supremo.

#### DILIGENCIAS SUMARIALES

SEVILLA. - El juez especial, señor Artola, estuvo en Prisiones Militares y luego en el cuartel de Pineda y el Hospital militar ampliando las declaraciones de los encartados en el sumario por los sucesos el día de San Lorenzo.

Quiere el señor Artola terminar cuanto antes las diligencias para elevarlas al Supremo.

#### OTROS QUE INGRESAN EN EL con el capote. "ESPAÑA NUMERO 5"

CADIZ. — Desde la cárcel han sndo trasladados al "España número 5" el capitán don Justo Sanjurjo, don Lorenzo Díaz Prieto, de Valencia; don José Falcón Cárdenas, exalcalde de La Rinconada; don Luis Pereira, de Cádiz; conde de Villamiranda, don Diego Zulueta, don Luis Isasi, don Francisco Mier, don Angel García Riquelme y don Juan Palomero, todos de Jerez.

#### ZARPARA DESPUES DE MEDIA NOCHE

CADIZ. - El gobernador civil dijo a los periodistas que el capitán del "España número 5" tiene orden de zarpar desde mediodía.

-Como el barco necesita ultimar detalles - añadió - como el proveerse de carbón, agua, etc., la salida no la hará hasta después de media noche.

### BARCO DE SEXAGENARIOS

CADIZ. — El capitán médico de la compañía de Asalto que estaba reconociendo a los deportados enfermos ha regresado a Madrid.

Añadió el gobernador que de los sexagenario.

REGRESO A MADRID. - DESEM-, cuatro desembarcados el domingo dos lo fueron por órdenes superiores y otros dos por ser mayores de sesenta años.

> Esta tarde fué desembarcado el coronel don Antonio Cano, por ser

#### LA FIESTA DE TOROS

### Vicente Barrera y Maravilla cortaron orejas en las corridas dadas ayer

Chicuelo, Ortega y Bienvenida hicieron magnificas faenas de muleta. Al valenciano lo volteó un toro, sin resultar herido. El Estudiante sienta plaza de incumplidor de compromisos. Los novilleros no hicieron nada de particular

#### MARCIAL, BARRERA Y ORTEGA; BASTANTE ACIERTO

OVIEDO. - Con buena entrada se ha dado la primera de feria.

Antes de comenzar la corrida se originó un revuelo porque la Emprela Serna, que en varias plazas, y ayer en Valladolid, no se presentó ni anunció antes la imposibilidad de tomar parte en la lidia. En vista de estas circunstancias la Empresa se abstuvo de anunciarlo.

niquea superiormente.

teligente. Mata de un pinchazo y una estocada corta.

al veroniquear.

La faena de muleta es artística. el toro, que voltea aparatosamente al valenciano, que resulta ileso.

estocada corta y un descabello. (Ovación y oreja).

Tercero. - Manso. Ortega lo fija con unas buenas verónicas.

Con la franela, metido entre los pitones, hace una faena inteligente y torera. Mata de una entera. (Ovación).

Cuarto. - Marcial no hace nada

Hace una faena breve y mata de un pinchazo y una entera.

Quinto.-Barrera no se luce con

La faena de muleta es efectista y adornada. Señala un pinchazo, cobra | das). media en las agujas y descabella al segundo golpe.

Sexto.-Ortega veroniquea superiormente.

Con la muleta hace una faena superior, dominadora. Da un pinchazo y cobra un estoconazo superior.

#### EN SALAMANCA SE LIDIARON SEIS RESES DE OTRAS TANTAS GANADERIAS

SALAMANCA. - Con buena entrada se dió la cuarta corrida de feria, concurso de toros salmantinos.

Toda la tarde estuvo lloviendo y el público pidió que se suspendiera

la corrida, sin conseguirlo. Primero. - De Juan Sánchez, de

Cobaleda.

Chicuelo se luce en unos lances de MATARON SEIS TOROS CON capa. Con la muleta hace una faena artística que termina con una estocada de efecto rápido. (Ovación y vuelta al ruedo).

Segundo. - De Alipio Tabernero. Bienvenida lancea sin lucimiento. sa tenía apalabrado a Victoriano de Es aplaudido en banderillas. Con la muleta hace faena de dominio, matando de un pinchazo y una estocada desprendida, (Aplausos).

Tercero. - De Antonio Sánchez, de Cobaleda.

Maravilla muletea vulgarote al Primero.-Marcial Lalanda vero- principio de la faena, que sigue valiente, y termina de una buena esto-Con la muleta hace una faena in- cada. (Ovación y petición de oreja). Cuarto.—De Sánchez Rico.

Chicuelo es aplaudido en unas ve-Segundo.—Barrera es ovacionado rónicas muy artísticas. Con la muleta hace una faena inteligente. Deja media estocada buena, un pinchazo y Al dar órdenes a un peón se arranca una estocada fulminante. (Ovación).

Quinto.—De Antillón.

Bienvenida pone tres pares de ban-Se deshace de su enemigo de una derillas, que son aplaudidos. Brinda en el centro de la plaza. La faena de muleta es un poco sosa. Mata de un estoconazo. (Ovación y petición de oreja).

> (El presidente la concede, pero gran parte del público protesta y Bienvenida tira la oreja al suelo).

Sexto.—De Rincón.

Maravilla veroniquea bien, siendo aplaudido. Muletea de cerca, valiente, y mata de media estocada superior y un estoconazo inmenso. (Ovación, las dos orejas y el rabo. Continúan los aplausos y el diestro da la vuelta al anillo, recogiendo pren-

El novillero Teodosio Matilla dió muerte a un novillo de Angoso, siendo aplaudido.

#### LO QUE HICIERON UNOS NOVI-LLEROS EN LA DE FERIA LO-GRONESA

LOGROÑO. - Con toros de Cándido Diaz se ha dado la novillada de feria.

Niño de Haro estuvo bien con el capote. Mató a su primero de un pinchazo y una media. Al cuarto le hizo una faena valiente y mató de media superior. (Ovación y petición de oreja).

Gitanillo de Triana II bien con el capote. Hizo a su primero una faena artística y le dió muerte con una superior.

En el quinto hizo una faena de aliño. Mató de una caída y una delantera.

Gallardo, ovacionado con la capa. A su primero le hizo una faena valiente, matándolo de tres pinchazos, un estoconazo y un descabello. (Ovación).

En el sexto, que fué fogueado, hizo una faena valiente. Mató de un pinchazo, una media y varios descabellos.

#### EL DESCANSO PRESIDENCIAL

#### Marchó de Galicia a tierras de Asturias el jefe del Gobierno

#### LO QUE HIZO DURANTE LA MA-NANA DE AYER

LA CORUNA. - A las once de la mañana el jefe del Gobierno, acompañado de las autoridades, se dirigió a Capitania.

fila con bandera y música que rindió honores.

El presidente del Consejo revisto las fuerzas.

Más tarde, desde el balcón, presen-

ció el desfile. Recibió al Cuerpo consular, a los jefes y oficiales del Ejército y a la

directiva del Casino de Clases. El señor Azaña pronulció breves palabras. Dijo que el Ejército es lo que expone la personalidad inter-

nacional de España. Como soñamos y queremos una España grande—agregó—que intervenga activamente en el mundo, necesitamos un Ejército eficiente. No basta con que el Gobierno, el Parlamento y en general el país doten al Ejército de los medios necesarios, sino que se precisa que toda la oficialidad ponga el entusiasmo y el pa-

Terminó diciendo que el Ejército no debe intervenir en la política activa, pero debe estar en comunicación espiritual unido al Gobierno y al pueblo.

triotismo al servicio de dicha causa.

Los jefes de Cuerpo obsequiaron al señor Azaña.

Desde alli se trasladó el jefe del Gobierno al Palacio de Justicia.

Poco después, los señores Azaña y Casares Quiroga, acompañados de sus respectivas esposas, visitaron la fábrica de Tabacos, recorriendo todos los talleres y dependencias.

Las señoras fueron obsequiadas con ramos de flores y palomas.

Una cigarrera obsequió a los señores Azaña y Casares Quiroga con lujosos álbums conteniendo fotografías de la fábrica.

#### A OVIEDO. — EL MINISTRO DE LA GOBERNACION REGRESA. RA MAÑANA

LA CORUNA. - A las tres de la tarde el señor Azaña, acompañado de su señora, marchó a Oviedo.

El señor Casares Quiroga y el gobernador civil le acompañaron hasta el límite de la región.

El ministro de la Gobernación regresará mañana a Madrid.

#### LA "GACETA"

#### Publicación de leyes

PUBLICACION DE LA REFORMA AGRARIA Y DEL ESTATUTO. CONVOCATORIA A OPOSICIO-NES

MADRID. — La "Gaceta" publica hoy las leyes relativas al Estatuto y a la reforma agraria.

También publica una convocatoria de oposiciones para cubrir veinte plazas de aspirantes al ministerio fis-7 cal.

En otra disposición se convoca a oposiciones para cubrir sels plazas de oficiales de la secretaria técnica del Ministerio de Instrucción Pública y dos plazas de traductores.

#### FENOMENOS QUE ARRUINAN

#### Las tormentas han ocasionado desmesurados perjuicios y la muerte de un hombre

UNA TORMENTA HA OCASIONA-DO GRAVISIMOS DAÑOS Y MA-TADO A UN HOMBRE

JAEN. - Noticias recibidas de todos los pueblos de la provincia dan cuenta de los daños causados por las tormentas.

En el pueblo de Jenabe, donde descargó una furiosa tormenta, las aguas arrastraron gran cantidad de piedras enormes de un monte cercano. Se han hundido varias casas y los campos han quedado arrasados. El vecino Andrés Llueti fué arrastrado por la corriente y pereció ahogado.

Otros vecinos resultaron heridos. Cuando llegó la noche el aspecto del pueblo era tristísimo. Las víctimas daban gritos de dolor y se llamaban unos a otros a grandes voces.

Las aguas han arrastrado gran gran cantidad de tierra, convirtiendo el pueblo en un lodazal.

Todos los vecinos han quedado en la más espantosa miseria, pues las cosechas han sido arrasadas.

Más de cuatrocientos obreros han quedado sin trabajo y el Ayuntamiento no cuenta con recursos para remediar la situación.

El gobernador civil transmitió estas noticias al Ministerio de la Gobernación, desde donde le dieron orden de instruir rapidamente el oportuno expediente para evaluar los da-Ante el edificio formó una compa- fios con el fin de que el Gobierno preste su auxilio a los pueblos damnificados.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno con todas las garantías establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confian. En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación **41.033** libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.134.596'82 pesetas 1.245.948'56 En 1931 les ha abonado por intereses ......

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios. Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta

Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden

de aquéllos. Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes. OFICINAS: SAN JORGE, 10 .--SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 30

#### AGRICULTORES

La siembra en condiciones solamente se hace con Sembradoras y Gradas INTERNA CIONNL.—Nuevos modelos y buenos precios.—Venta exclusiva en esta región: Don Jaime I, número 32. PEDRO CABEZA ZARAGOZA

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

PRELIMINARES DE UNA CONFERENCIA

## Ratifica el Gobierno alemán su propósito de no concurrir a la Conferencia del Desarme

Excepto Italia en todos los demás países el comentario ha sido favorable a la nota británica. Por su parte Rusia dice que está al lado de los alemanes y que propondrá paridad de armamentos, reduciéndolos hasta los límites señalados para los germanos

UNANIMIDAD BRITANICA

LONDRES. - La nota publicada por el Gobierno inglés sobre la paridad de armamentos solicitada por Alemania es, en general, aprobada por la Prensa británica.

De esta unanimidad de aprobación de la Prensa hay que hacer excepción del periódico de izquierda liberal "Evenings News", favorable a la "entente cordiale", y que censura el espiritu que ha inspirado al Gobierno británico.

Efectivamente, el artículo de fondo de dicho periódico es una vigorosa defensa del derecho alemán a rearmarse y aun de la igualdad de armamentos, y considera que la nota inglesa es demasiado restrictiva en este sentido.

La nota ponía de relieve que la cuestión de la intención alemana de rearmarse es planteada en un momento que no sea "inoportuno" para plantear una cuestión tan "explosiva".

"Evening News" estima que la formula del tratado de Versalles indicando que un desarme de Alemania hará imposible emprender una limitación general de los armamentos de las demás naciones no es más "que la expresión de un deseo muy laudable". Pero estima que es ridiculo pretender que el desarme impuesto a Alemania y aceptado por ella por una parte y el piadoso deseo expresado por los vencedores en el preámbulo por otra parte constituyen un acuerdo bilateral que los vencidos pueden denunciar a voluntad, poniéndose ellos mismos un plazo limitado.

El periódico inglés estima, por otra parte, que si Alemania pone en realización la intención expresada por el general von Schleicher de rearmarse efectivamente, no será porque se siente suficientemente fuerte para arriesgarse a un nuevo encuentro con uno de sus antiguos enemi- ral y político. gos, sino porque se sentirá en circunstancia de tomar ventaja de una situación internacional nueva que pone de su lado a Italia, Rusia y Japón.

"Discutir o proyectar el desarme sin tener en cuenta estos hechosacaba diciendo dicho periódico inglés-es discutir en el vacío".

#### LOS ITALIANOS SE SIENTEN DE-**CEPCIONADOS**

ROMA. — La contestación británica a las proposiciones alemanas sobre la paridad de derechos considera esta paridad inatacable y que justifica plenamente las demandas alemanas.

Pero parece que los medios políticos, más conocedores de las necesidades, se adhieren a las manifestaciones de Inglaterra en el punto en que ésta se esfuerza en conciliar el punto de vista francés.

#### LON YANQUIS SE SIENTEN SATIS-FECHOS

WASHINGTON. — La nota británica sobre las demandas alemanas de paridad de armamentos ha producido buen efecto en los medios oficiales norteamericanos.

Se cree en la posibilidad de elaboración de un proyecto para que Alemania pueda participar en la Conferencia del Desarme.

Se pone de relieve que los Estados Unidos han permanecido hasta el momento al margen de la controversia franco-alemana por la sencilla razon de que el Gobierno de Washington no ha ratificado nunca el Tratado de Versalles.

Sin embargo, se remarca que el punto de vista norteamericano coincide con el inglés en el séntido de que toda convención general de los armamentos debe tender a una efectiva reducción de armamentos y no al rearmamento de una potencia cualquiera.

Mr. Stimson se ha negado a comentar la nota inglesa antes de haberla estudiado más cuidadosamente.

to de Estado estima que no es necesario que dicho documento sea contestado, ya que es bien conocido el deseo de los Estados Unidos de que la Conferencia del Desarme pueda continuar sus trabajos.

En los Centros oficiales se cree firmemente que las deliberaciones para el desarme progresarán

#### LAMENTACIONES ALEMANAS POR EL TONO "INAMISTOSO"

BERLIN. — La nota británica sobre las reivindicaciones alemanas en materia de armamentos ha producido, según parece, una impresión muy fuerte en el Gobierno alemán.

Tan pronto como se recibió fué traducida dicha nota, y los servicios correspondientes del Ministerio de Negocios Extranjeros están ahora estudiando su texto detenidamente.

La Prensa nacionalista se lamenta del que llama "tono inamistoso" de la nota inglesa e invita al Gobierno del Reich a rechazar las sugestiones del Foreing Office y a no desviarse ni una pulgada de la linea de conducta que ha adoptado en este asunto.

En los Circulos políticos se reconoce que Alemania se encuentra aislada si se hace abstención del apoyo muy problemático que pueda prestarle Italia, y se atribuye la responsabilidad de esta situación a Francia por haber transformado una conversación diplomática que Alemania deseaba seguir confidencialmente en un debate público ante la opinión mundial.

Como la nota inglesa niega la validez jurídica de la interpretación dada por Alemania al artículo octavo del pacto y a los artículos correspondientes del Tratado de Versalles, se declara en dichos Circulos que el problema planteado por el Reich no es jurídico, sino esencialmente mo-

#### EL GOBIERNO GERMANO RATIFI-CA SU DECISION

BERLIN.-El Gabinete del Reich, reunido esta tarde bajo la presidencia del canciller, von Papen, se ha enterado de la noticia inglesa, diciendo no modificar el punto de vista alemán tal como ha sido definido en la carta dirigida por el barón

von Neurath al señor Henderson. El Gobierno alemán, que ha decidido no contestar a la nota británica, no volverá, pues, sobre su acuerdo de no participar en la reunión de la mesa de la Conferencia del Desarme, y se limitará a aprovechar la asamblea de la Sociedad de las Naciones para dar a conocer sus puntos de vista a los hombres de Estado extranjeros, en entrevistas particulares.

El barón von Neurath ha salido de Berlin para su propiedad de Wutemberg, desde donde marchará el viernes próximo a Ginebra.

#### SOLO DOS EXCEPCIONES EN LA PRENSA ALEMANA

BERLIN. - Es curioso observar con qué unanimidad toda la Prensa alemana comenta en sus ediciones de esta noche la nota inglesa sobre el memorandum alemán referente a la paridad en los armamentos.

Haciendo excepción del socialista "Vorwarts" y del nacionalista "Der Angriff", todos los demás apoyan la posición del Gobierno de no participar en las próximas deliberaciones de la Conferencia del Desarme.

El primero de los citados periódicos dice que la política extranjera alemana actual es de marchar hacia el aislamiento. Por su parte, "Der Angriff" considera que la posición del Gobierno actual es muy equivoca y que los alemanes deben malfiarse de ella.

#### NES

Pero, a causa de la naturaleza del | del Desarme, Litvinoff, que acaba documento británico, el departamen- de llegar a ésta procedente de Rusia y Berlin, tiene la consigna de su Gobierno de apoyar decididamente la petición alemana de igualdad en los armamentos y, según se asegura en los círculos bien enterados, propondrá a la Conferencia que todas las grandes potencias procedan a una reducción de sus armamentos hasta nivelarlos con los que posee actualmente el Gobierno del Reich.

#### LO QUE HENDERSON LAMENTA

GINEBRA. — En la carta que el señor Henderson ha dirigido al ministro de Negocios Extranjeros, von Neurath, contestando a la comunicación de este de 14 del actual, expresa su sentimiento por la decisión del Reich de no participar en la reunión que ha de celebrar la mesa de la Conferencia del Desarme el día 21.

Expone después sus dudas sobre la interpretación alemana de la resolución de 23 de julio, toda vez que todavía no ha sido fijada la forma en que dicha resolución ha de ser aplicada.

#### CONTRASTE

#### Los rusos de uvieron a las parientes de Gorguloff

#### POR HABER ROBADO TRIGO

MOSCOU. - La Guepeu ha detenido en Labinskaia a la madre y a una tía de Paúl Gorguloff, el asesino del presidente Doumer, ejecutado días pasados en París.

A las detenidas se les acusa de haberse apoderado de trigo propiedad del Estado.

#### EPOCA DE CRISIS

#### El a'calde neoyorkino deja sin automóviles a unos altos empleados

#### EL UTILIZA LA LOCOMOCION PO-PULAR

NUEVA YORK. - El nuevo alcalde de esta capital continúa haciendo economías.

Ultimamente ha decidido suprimir los automóviles de sus ediles.

Veintiséis jefes de servicio que hasta ahora tenian siempre a su disposición lujosos automóviles tendrán que contentarse, de ahora en adelante, con el Metropolitano.

Por otra parte, Mr. Mac Kee, el nuevo alcalde, da el ejemplo y viaja siempre utilizando los transportes públicos.

#### CONVULSIONES GUERRERAS AMERICANAS

### Bolivianos y paraguayos dan noticias totalmente distintas

Unos afirman que han logrado triunfos y otros aseguran que ellos son los triunfadores.-Discursos y dinero en crédito, pero en tanto les ocupan una ciudad y les piden paso libre

#### PARAGUAY ESTA DISPUESTO A mente con la anterior, ya que se re-DES

BUENOS AIRES. - Informes de Asunción comunican que en su respuesta al Comité de neutrales el Gobierno paraguayo está conforme en cesar las hostilidades a condición de que el numeroso armamento acumulado por Bolivia en el Chaco no sirva para iniciar una nueva campaña guerrera.

#### UNA RESERVA DE 50.000 HOM-BRES

BUENOS AIRES. - Noticias de Sao Paulo dicen que los paulistas tienen preparado un cuerpo de ejército de reserva integrado por cincuenta mil hombres.

#### DISCURSOS Y VOTACIONES MIEN. TRAS LES OCUPAN EL TERRI-TORIO

BOGOTA. — En ja sesión celebrada por el Senado el ministro de Negocios Extranjeros ha pronunciado un patriótico discurso para exponer a la primera Cámara la situación creada por la ocupación del puerto y de la ciudad colombiana de Leticia por los peruanos y ha pedido que se votase urgentemente una ley abriendo un crédito extraordinario de diez millones de pesos destinados a la defensa nacional.

El Senado ha accedido por aclamación a lo solicitado por el ministro de Estado.

Mientras tanto Leticia sigue en poder de los peruanos y el Gobierno de Lima se ha contentado con remitir una nota al Gobierno de Colombia reclamando el derecho del paso libre a través de la zona de Leticia.

En los Circulos oficiales se declara, no obstante, que por ahora no existe el peligro de un conflicto armado entre Colombia y el Perú.

#### DADERAS?

BUENOS AIRES. - Las noticias que se refieren acerca del conflicto boliviano-paraguayo difieren considerablemente según el origen de las mismas.

Telegramas recibidos de La Paz aseguran que las tropas paraguayas han disminuido la intensidad de su acción para apoderarse de la serie de fortines cercanos conocidos por el nombre de Boquerón. En cambio, otro despacho del mismo origen censura severamente la actitud del alto mando paraguayo, que no concede puedan enterrar sus muertos.

Esta noticia se contradice abierta- 'los soldados del Paraguay.

SUSPENDER LAS HOSTILIDA- conoce implicitamente el dominio de los paraguayos.

> Las noticias fechadas en Asunción se limitan a decir que durante los días 17 y 18 los paraguayos que guarnecen el fuerte Boquerón intentaron una salida, siendo rechezados con grandes pérdidas por los soldados paraguayos, que les hicieron muchos prisioneros.

#### QUE HAN DERROTADO A LOS PA-RAGUAYOS

BUENOS AIRES. — Telegrafían de La Paz a "La Razón" que las tropas bolivianas que guarnecen el fuerte Boquerón han efectuado con éxito una salida, batiendo a los paraguayos, que han tenido que dejar libre una ancha franja de territorio por medio de la cual la guarnición del fuerte Boquerón ha podido reanudar su contacto con las demás fuerzas paraguayas.

Añade el despacho que merced a esta victoria se ha restablecido el servicio de convoyes entre el fuerte de referencia y la retaguardia.

#### QUE NO HAN DERROTADO A LOS PARAGUAYOS

ASUNCION.—La aacción del ejército paraguayo en el Chaco se desarrolla de acuerdo con los planes del alto mando, registrándose muy pocas bajas.

Desde la iniciación de la campaña el ejército paraguayo, contando incluso las bajas del combate del lunes, ha sufrido 79 muertos y medio millar de heridos, mientras los bolivianos tienen cerca de 900 muertos y más de un millar de heridos.

#### NO PUDIERON PRESTAR AUXILIO A LOS FUERTES

ASUNCION. — La guarnición boliviana del fuerte Boquerón ha in-¿CUALES SON LAS NOTICIAS VER- | tentado en vano romper el cerco de las tropas paraguayas.

Al amanecer del lunes las tropas paraguayas de descubierta abrieron fuego de fusilería y ametralladoras contra un fuerte contingente de tropas bilivianas, que avanzaba hacia el fuerte Boquerón, seguramente con el propósito de relevar a la guarnición de aquél.

Después de dura lucha los bolivianos fueron derrotados y puestos en en fuga, fracasando totalmente su intento.

Después de este combate los soldados paraguayos han estrechado todauna tregua para que los bolivianos | vía más el sitio del fuerte Boquerón, que habrá fatalmente de rendirse a

#### MISCELANEA INTERNACIONAL

## Activan las modificaciones que quieren hacer en el Reich

Von Papen se entrevistó con el cancilter bávaro.-Protestan contra la declaración del Parlamento prusiano.-Aumenta el déficit holandés.-Los checos niegan a Troizk el permiso para ir a reposar y hacer cura de aguas

HAN TERMINADO UNAS MANI- | nacionalsocialista de la Dieta prusia- | al canciller y al presidente nacional-OBRAS

BERLIN. - Las maniobras de caballería acaban de terminarse.

El ministro de la Reichswehr, general Schleicher, y el general von Hammerstein, han participado en la dirección de estas maniobras, que son el principio de las anuales que celebra la Reichswehr por el otoño.

#### DISMINUCION DEL TIPO DE DES-CUENTO

BERLIN. - De acuerdo con el decreto promulgado por el Gobierno del Reich derogando las restricciones que pesaban sobre el Reichsbank éste ha decidido rebajar la tasa del descuento del 5 al 4 por ciento.

#### RUSIA APOYARA A LOS ALEMA- POR CREERSE ATROPELLADO

BERLIN. — En una conferencia GINEBRA. - El jefe de la Dele- que le concedió el presidente Hin-

na, protestó contra el atropello que socialista del Landtag de Prusia. se ha hecho a la voluntad del pueblo alemán con la disolución del Landtag prusiano.

#### CON OBJETO DE REFORMAR EL REICH

BERLIN. - La cuestión de la reforma del Reich parece haber entrado en una fase activa.

El canciller von Papen ha celebrado una entrevista que ha durado más de dos horas con el primer ministro bávaro, señor Held, y el presidente del partido populista católico bávaro, señor Schaffer.

Se afirma que el motivo de esta entrevista es intentar ganar a Baviera a los puntos de vista que sostiene en la actualidad el canciller del Reich.

Por otra parte el canciller Hingación de Rusia en la Conferencia denburg el señor Kell, presidente denburg ha recibido en audiencia mado de 120 millones de florince,

Estas conversaciones han versado principalmente sobre el problema gubernamental de Prusia relacionado con la unión del Reich.

#### UNOS BARQUITOS PARA LOS PERSAS

NAPOLES. — Una flotilla de dos cañoneros y otras cuatro embarcaciones de guerra, construídas en Italia para los persas, han sido botadas hoy.

Con este motivo se nan efectuado algunas maniobras, estando a bordo oficiales de la Marina persa y de la italiana.

#### HOLANDA VE AUMENTAR SU DE-FICIT

LA HAYA. - El presupuesto para 1933 presenterá un déficit aproxicontra 75 millones que arroja el del | presente año.

En vista de esto créese que el Gobierno adoptará una política de severas medidas económicas, reduciendo los sueldos de los empleados y las asignaciones de los obreros Jin trabajo. También es posible que se suspendan las obras para la desecación del lago Zuidercee.

#### NO PERMITEN QUE VAYA TROST-

PRAGA. - El cónsul general de Checoeslovaquia en Estambul, cumpliendo las instrucciones recibidas del Gobierno de Praga, se ha negado a conceder el visado al pasaporte de León Trotsky, que se proponía hacer una cura de aguas en el balneario checoeslovaco de Pistany.

De todas formas, parece ser que el ministro del Interior dudaba todavía ante la petición de Trotsky, pero finalmente decidió ordenar la negativa del visado ante la enérgica presión de los legionarios patrióticos checoeslovacos, que amenazaban con hacer la vida imposible al jefe oposicionista ruso si éste era autorizado a venir a Checoeslovaquia.

#### MANISMO Y EL PROTESTAN-TISMO

LEIPZIG. - Cien mil personas han asistido, ante el monumento conmemorativo de la batalla de Leipzig, a la manifestación organizada por la Asociación Evangélica Gustav Adolf, que agrupa la mayoría de las organizaciones religiosas protestantes alemanas en el extranjero para "defender fuera de Alemania el germanismo y el protestantismo amenazados".

Después del desfile de banderas de las delegaciones el señor Bolitz, exsecretario de Estado, ha afirmado que Alemania tiene absoluta necesidad de la igualdad de sus derechos.

—Queremos —ha declarado— ser libres como lo fueron nuestros padres.

La asamblea se ha disuelto cantando el coral de Lutero.

#### QUE ENORME SUMA DE PARTI-DOS!

ATENAS. - En las elecciones legislativas para la sustitución de una tercera parte del Senado, que se celebrarán en Grecia el próximo día 25, tomarán parte los siguientes partidos:

Liberales del señor Venizelos. Populares del señor Tsaldaris. Liberales progresistas del señor

Republicanos conservadores del seflor Michalocopoulos.

Casandaris.

Unión progresista, cuyo jefe es el

señor Zavitsianos. Nacionalistas radicales del general

Condili. Agrarios y comunistas y el partido

obrero campesino.

También tomarán parte en dichas elecciones los partidarios del general Pangalos y algunos escasos candidatos independientes.

#### HA APARECIDO

#### Han vislo en vuelo normal al aviador que buscaba a la "Familia volante"

#### EN LA COSTA DE GROENLANDIA

BERLIN. - Según informaciones reicibidas en esta capital el aviador alemán Udet, que marchó en busca de la "Familia volante" y del que no se tenían noticias hace varios días, ha sido visto volando en perfectas condiciones en las proximidades del campo de la expedición alemana que se encuentra en la costa de Groenlandia.

#### HACIA LA SOLUCION

#### Pero aún sigue la huelga de los autobusistas en Londres

#### UNA CONFERENCIA

LONDRES. — Después de las negociaciones entabladas entre los re-Presentantes de los obreros de los autobuses de Londres y los de la Compañía concesionaria parece que

Por el momento ha desaparecido la gravedad que parecía tener el conflicto y hasta hay optimistas que aseguran que dentro de muy pocos dias quedará éste totalmente resuelto.

La Compañía ha retirado su proyectada reducción de salarios. Los Obreros, por su parte, han accedido a las demandas de la Compañía de aumentar la velocidad máxima de hora.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## No pudo zarpar el "España número 5" por averiarse la maquinilla de levar anclas

Inmedialamente comenzaron los trabajos de reparación.-Queríase que el barco zarpase anoche mismo, pese al accidente.-Batalla en una colonia de vecinos. El jefe del Gobierno ha llegado a Oviedo.-Muerto del conde de Zubiria.-Incidentes en Jumilla.-De la huelga en Córdoba.-Parece que Gandhi recibe satisfacciones políticas y renuncia a dejarse morir de hambre

BATALLA EN UNA COLONIA, DE LA QUE RESULTAN UN MUER-TO Y UN HERIDO GRAVE

MADRID. — En la carretera de Andalucía, término municipal de Villaverde, hay una colonia popular de 450 habitantes.

Por cuestión de los alquileres todos los vecinos estaban enemistados con el dueño de la colonia, el abogado madrileño don Francisco Pastor.

Esta noche disputaron varios vecinos sobre las condiciones de los arriendos, y la disputa degeneró en

riña, cruzándose numerosos disparos. Resultó muerto Angel García Mar-ALEMANIA DEFENDERA EL GER- tinez, y está herido de gravedad Juan Nieto.

> El señor Pastor fué a la Dirección General de Seguridad, donde pidió protección y dió cuenta de lo ocu-

> Inmediatamente fueron enviados dos autocamiones con guardias de Asalto, a los que se unieron varias parejas de la Guardia Civil de Caballería, que protegieron al señor Pastor para que no lo linchasen e impusieron el orden.

> Han sido detenidos trece vecinos de los que intervinieron en la lucha.

#### SOCIALISTAS CONTINUAN SU LABOR PARA UN CON-GRESO

MADRID. — Continuó la Agrupación Socialista de Madrid sus trabajos para redactar el orden del día de los asuntos a tratar en el Congreso nacional del partido que ha de reunirse en breve.

El señor Mairal, secretario de la Agrupación, pronunció un discurso diciendo que había que discutir una proposición relacionada con los obreros campesinos.

El criterio del Comité ha sido siempre de que el Congreso se limite a recoger manifestaciones y expresar su adhesión a la política favorecedora de los campesinos, pero que las proposiciones todas de la Agrupación deben ser examinadas por la Federación de Industria, a fin de que mediante el informe de ésta el partido recoja las leyes directrices, a fin de darles estado parlamentario.

Al efecto señaló cómo ha sido estudiada una proposición de los campesinos de Sevilla, que piden que sea determinada la aprobación de un plan quinquenal para someterlo a la aprobación de las Cortes.

Lo dicho por el señor Mairal y esta proposición quedó aprobado por unanimidad.

Luego se debatieron cuestiones de táctica, ya resueltas en la última reunión.

El señor Rojo presentó una enmienda en el sentido de que cuando en cuestiones políticas no haya acuerdo unánime del Congreso nacional, se reuna un Congreso del partido si lo pide la cuarta parte de los vocales de aquel Comité.

Intervinieron varios oradores, entre ellos elementos del preindicado

La enmienda fué rechazada por mayoría de votos, y dado lo avanzado de la hora se levantó la sesión para continuar mañana, a las nueve y media de la noche.

#### EL "ESPAÑA NUM. 5" NO PUDO ZARPAR POR CAUSA DE UNA AVERIA

CADIZ .- Próximamente a las once de la noche se observaron en el "España núm. 5" detalles indicadores de que se disponia a zarpar.

Había en el muelle numeroso público, entre el cual se hallaban muchos familiares de los condenados a deportación.

En efecto, comenzó la operación de levar anclas y de improviso se observó que tal operación quedaba suspendida.

Era que se había producido una avería en la maquinilla de levar anclas, y el barco no podía salir.

Por medio de la estación de radio del "España núm. 5" se dió noticia del hecho a la estación de Puntales, huelga es por tiempo indefinido, o los autobuses de 12 a 20 millas por y desde ésta se retransmitió al ministro de la Gobernación,

Inmediatamente ordenaron las au-, de Córdoba y en la fábrica de azútoridades de Marina que se desembarcase la pieza rota para su reparación.

A las doce y media se comenzó el trabajo que, según los técnicos, tardará cuatro o cinco días a estar terminado.

Sin embargo se cree que el barco saldrá esta noche, pues afirman que el ministro de la Gobernación tiene empeño en que así se haga.

#### HA LLEGADO EL SEÑOR AZAÑA

OVIEDO. - El ministro de Justicia llegó, procedente de Luarca, donde ha estado unos días descansando.

Concurrió a la Asamblea de secretarios de Ayuntamiento, y luego, con las autoridades, visitó la Exposición de trabajos escolares.

A las once de la noche, en automóvil, procedente de La Coruña, llegó el presidente del Consejo, acompañado de su esposa.

En el límite de la provincia le recibió el gobernador civil, señor Alonso Mayol.

En el hotel donde se hospeda el señor Azaña le esperaban numerosas comisiones de los partidos políticos y una, más nutrida, de Acción Republicana, con todas las autoridades y los jefes de las fábricas militares y otros elementos.

Después de los saludos y presentaciones el ministro de la Guerra conversó con los jefes de las fábricas militares.

Dijo el señor Azaña que estaba ligeramente indispuesto, pues presenció en Ponetvedra un desfile de tropas soportando la lluvia.

Por ello se retiró a descansar. Recibió antes a los periodistas y les dijo que mañana visitará la fá-

brica de fusiles de Oviedo y, si está mejor, se llegará hasta la de l Trubia. Había recibido la visita de una comisión de obreros despedidos de la

fábrica de fusiles, que le pidió sean readmitidos todos los trabajadores. Prometió el señor Azaña interesarse por ellos.

#### HA MUERTO EL CONDE DE ZU-BIRIA

BILBAO. - Ha fallecido el conde de Zubiría.

Era presidente de los Consejos de Administración de los Altos Hornos y de la Constructora Naval y consejero del Banco de Vizcaya.

Hace muchos meses que padecia una enfermedad que en febrero le tuvo en estado gravisimo, pero se repuso el conde y con alternativas siguió luchando contra la enfermedad, que hoy le ha vencido.

El conde de Zubiría tenía vinculada su fortuna a numerosas Empresas en el país vasco y en el resto de España.

#### INCIDENTES CON UNOS OBREROS

JUMILLA. - A causa de la escasez de trabajo se publicó un bando permitiendo a los obreros recoger esparto en los montes comunales, esparto que sería pagado a seis céntimos kilo.

Los comunistas se negaron a salir al monte, alegando que el pago era inferior al que debía hacerse.

Trataron de impedir que salieran los demás trabajadores y en las afueras del pueblo se reunieron clandestinamente.

Las autoridades tuvieron noticia de la reunión y la Guardia civil practicó detenciones.

Más tarde trataron de organizar una manifestación, llevando al frente una bandera roja, pero los grupos fueron disueltes por la Guardia civil. Los ánimos están muy excitados.

#### ESTADO DE UNA HUELGA QUE AMENAZAN SERA POR TIEMPO INDEFINIDO

CORDOBA. - Durante la tarde los huelguistas no promovieron incidentes. Los grupos se limitaron a pasear

pacificamente. Han dicho los metalúrgicos que la si no hasta que se apliquen los acuer-

car de San Rafael, además de resolverse satisfactoriamente la huelga del ramo de la construcción.

#### EN VISPERAS DEL VIAJE DEL PRESIDENTE

reunieron en el Gobierno civil el gobernador, el general Batet y el consejero de Gobernación de la Generalidad señor Terradellas.

Trataron de la próxima visita del señor Azaña para la entrega del Estatuto.

Mañana llegará el director general de Seguridad y el sábado el subsecretario de Gobernación.

Muchas personas han dicho que se sumarán a los periodistas en el banquete que dedican al presidente de la Comisión de Estatutos, señor Bello, para entregarle el título de miembro de honor de la Asociación

# VELADA DE BOXEO. - A ECHE-

BARCELONA. - En el Nuevo Mundo se dió esta noche una velada de boxeo que tenía mucho interés porque en ella se disputaba el titulo de campeón español de los pesos gallo, entre el detentador del título, catalán Carlos Flix, y el guipuzcoano "Fillo" Echevarría.

En los combates preliminares los resultados fueron estos:

Barranco venció por puntos a Fe-

Mateu derrotó a Frog, que tuvo que abandonar en el segundo round porque tenía las cejas abiertas. Hasta aquel momento, sin embargo, el que abandonó llevaba ventaja sobre su rival.

Kid Charol II, por puntos.

vía en formación, muy valiente y acometedor.

Coego y el catalán Cuesta, derrotando el primero al segundo con maniflesta superioridad. Este cubano es quierda.

Libróse a continuación el combate por el campeonato, durante el cual Echevarría demostró neta superioridad sobre Flix.

Fueron netamente del guipuzcoano los asaltos primero segundo,

Flix ganó el séptimo. Los octavo, noveno y décimo fue-

soluta unanimidad, que se declarase vencedor a Echeverría se declaró el "match" nulo, y las gentes promovieron uno de los más formidables escándalos que se recuerdan en el hoxeo barcelonés.

impresión, y dominó por completo a Flix. Lo que se ha hecho con él constituye uno de los episodios más escandalosos que se recuerdan en el pugilismo.

SEVILLA. - De madrugada hubo I tiz, 5.

abundancia.

BARCELONA. - Esta noche se

de la Prensa.

#### VARRIA LE HAN ARREBATADO EL TITULO DE CAMPEON DE ESPAÑA

Luego Lloréns venció al cubano

El cubano es un boxeador toda-

Lucharon después el cubano Joe

tercero, cuarto y quinto. El sexto fué considerado igualado.

ron de Echevarría, el undécimo ha de considerarse igualado y en el último Flix obtuvo ventaja. Cuando el público esperaba, con ab-

Echeverria ha producido excelente

LUCHA ENTRE EXTREMISTAS

una colisión entre sindicalistas y comunistas en el popular barrio de la Feria.

Varios grupos salieron de las bocacalles y comenzaron la pelea con

nutrido tiroteo. Deciase que los que luchaban eran elementos del comunismo contra los

de la C. N. T. La alarma fué grande en el vecindario a consecuencia del nutrido tiroteo, y hubo sustos y carreras en

Fué recogido en la calle y llevado a la Casa de Socorro un individuo llamado Felipe Martín Sánchez, de 19 años, al que los médicos apreciaron una herida de bala, grave, en el muslo derecho.

También fueron asistidos en la misma Casa de Socorro Juan Garrillo Sánchez y Manuel Muñoz Gutić rrez, heridos de menos gravedad que el anterior.

#### PORQUE ESPAÑA NO ADMITE MAS CARBON INGLES

CARDIFF. — En la Boisa del carbón se recibieron hoy informes de que el Gobierno español ha prohibido la entrada de más carbón inglés en territorio nacional, sustituyéndolo por carbones españoles, siquiera respeta los compromisos contraidos.

La noticia ha producido impresión porque consideran que el acuerdo ocasionará graves perjuicios a la industria hullera del Sur de Gales, en estos momentos bastante afectada por la crisis carbonifera.

#### HAN LOGRADO CONVENCER A GANDHI?

LONDRES. — De Bombay dicen que Gandhi ha decidido definitivamente acerca del propósito de enviarle cuatro delegados de aquella población, hecho que se considera favorable para que desista de deparse morir de hambre.

No es conocida concretamente la proposición que se le ha hecho, pero parece que se trata de llegar a un acuerdo entre hindúes puros y parias. La noticia de que ha aceptado en

principio no significa que se haya llegado a un acuerdo definitivo. Hasta mañana no se sabrá lo que haya decidido como solución al difícil trance en que Gandhi ha coloca-

#### NOTICIAS OFICIALES

do al Gobierno inglés.

LONDRES. - En el Ministerio de Colonias se ha recibido un telegrama del gobernador de las Bahamas anunciando que un huracán azotó aquella colonia. Los vientos alcanzaron una velocidad sin precedentes en la isla Abaci, donde la ciudad de un excelente púgil, que pega durísi- Greentuitlesay quedó demolida en mamente, sobre todo con la iz- su totalidad. Hopetown quedó par-

cialmente destruída. El balance de las victimas es co-

mo sigue: Muertos, 14, y unos 60 6 70 heridos, algunos de ellos graves.

## Suscripción para las obras del Pilar

Recaudado por la Junta de Madrid. -Un andaluz, 25 pesetas; M. M., 5; doña Carmen Guerrero, 5; N. E. do G., 250; una aragonesa, en acción de gracias, 15; una señora devota, 5; C. L., 5; P. M., 12'50; doña Saturia Martinez, 5; una devota, por sus padres, 5; doña María Iturbe, de La Fredilla, 10; doña Juana Martin, 5; F. L., 12'50; doña María Ortiguela. 5; una familia devota, 5; don Luis Marín Segura, 2; don Lorenzo Peláez, 5; don Jesús Martín Segura, 1; M. D. I. A. M., 50; don José Antonio Martín Segura, 5; doña Jesusa Segura, 2; doña Pilar Pascual, viuda de Oliver, 50; doña Pilar Cordero de Or-

# MADRUGADA

## A las cuatro y media de la mañana zarpó, rumbo a Villa Cisneros, el "España número 5"

bre.

REPARACION DE LA AVERIA

CADIZ. - A las cuatro menos veinte de la madrugada ha quedado reparada 1.. avería en la maquinilla de elevar anclas del "España número 5". La pieza fué transportada por me-

dio de un remolcador. El gobernador civil se trasladó al buque, en unión del comandante de dos del Jurado Mixto en los talleres I Marina.

Se espera que el barco zarpe de un momento a otro. EL "ESPAÑA NUMERO 5" HA ZAR-

PADO CADIZ. - En este momento, cuatro y media, acaba de zarpar el "España número 5", y doblando la punta de San Felipe ha entrado en mar l'i-

El barco va escoltado por el cañonero "Canalejas".

M.E.C.D. 2016

la situación ha mejorado bastante.

LA MODA EN PARIS

## Orientación para el invierno 1932-33

La linea general es extremadamente sencilla, más recta y, por lo tanto, propicia a estrechar la silueta. Muy poca anchura en los vestidos de día y también menos amplitud aparente en los de noche. Los trajes se alargan cada temporada y vemos este año un promedio en las colecciones de una altura de 20 centimetros, desde el suelo, ligeramente alargados por detrás. ¿Aceptarán las señoras esta moda? Es la gran incógnita, pues si bien la extranjera es más decidida la parisina le cuesta adoptar estas innovaciones.



Sencillamente pleno de elegancia este modelo.

La linea de la espalda tiende a ensancharse hacia la coyuntura de las mangas. El talle en su sitio, con efecto de levantamiento hacia adelante, provocado por los adornos. Las caderas, muy ceñidas. La poca anchura de las faldas es recogida hacia adelante, excepto en los vestidos de noche que presenta largos amrollamientos aritméticos, cuyo vue. lo se despliega muy bajo.

Como ya lo indicaba en alguna otra ocasión una gran parte del caracter de las nuevas modas radica en los tejidos. Esta impresión no bace más que confirmarse. La industria de la seda artificial que nos ha brindado la pasada estación —crespones y marocains de grano muy acentuado- ha influenciado la fabricación de tejidos en la presente, tanto en lanería como en sedería. No se ve más que terciopelos, lanería esponjosa formando piqué grueso, terciopelos y crespones de seda muy plisados formando relieves impresionantes.

Todos los terciopelos son los grandes favoritos de la temporada. Terciopelos artificiales mates, lisos, cresponados, rayados, con los cuales se hacen maravillosos trajes sastre, conjuntos de tarde, abrigos, vestidos de noche y en sombreros bastantes drapeados. También se emplea mucho el terciopelo como adorno, especialmente en los tonos rojizos sobre vestidos negros, así como grandes lazos, que dan a las prendas una nota característica de juventud.

También hemos visto muchos bordados bicolores o tricolores en cadenilla con los que se decoran mangas y escotes. Para la noche, "pailletes" mezcladas con piedras de color formando capas. Los bordados de pedrería se ven en las cinturas altas de los trajes princesa.

Flecos formados por cortes finos en el tejido llegan a cubrir faldas enteras, saliendo de la cadena hasta el borde del vestido, adorno de un aspecto muy original y poco divulgado.

Un telide nuevo a base de seda

artificial tiene un gran éxito. Lo llaman "Herminette", se hace en varios colores, es muy mate y particularmente en blanco sustituye al armiño y se utiliza con profusión.

Mucha piel en los abrigos, especialmente liebres y guanacos. Los cuellos rollados no son muy altos, descendiendo en forma de fichú, drapeado, en capas y pelerinas. Mangas enteras en piel, voluminosas, haciendo juego con la toca y el manguito, incluso adornos de piel desmontables para dar mayor variedad a los vestidos. Siguen dominando el astrakán, el breitschwanz, castor, armiño, leopardo y algo el skungs.

En sombreros aparece en el horizonte una nueva forma de llevarlos. Después de haberse inclinado en extremo sobre el lado, este género desaparece con las boinas de fieltro fuera de moda y los turbantes, las tocas de terciopelo, de pana, de piel, se colocan derechas, un poco inclinadas hacia adelante y adornadas por detrás con cintas de terciopelo,



Este sombrerito de terciopelo negro guarnecido de un motivo en metal y colas de armiño, acusa la nueva tendencia de la moda.

lo mismo para los sombreros de tarde que para los de sport, los cuales se trabajan con picados formando nervios, rodeados de cinturón de cuero y adornados muy discretamente con plumas de fantasía, velados por un tul muy fino con gruesas pastillas de terciopelo.

Esto es lo más saliente que nos ofrece hoy Paris.

Septbre. 1932.

E. C.

## Polémica de hace diez años

-¿Adónde quieren ir a parar estas chicas?—se preguntaba el moralista horrorizado, al ver cómo, después que rompieron las ligaduras que las sujetaban a todos los prejuicios, se decidían a obrar por su cuenta.

El escéptico sonrie. -¿Es que no ve usted ningún peligro?

-Ninguno. Yo no veo nunca en la vida más que un peligro: la muerte.

Pasaron unos años. El moralista fué al encuentro del escéptico.

-Y ahora, ¿qué me dice usted? Esto es Sodoma y Gomorra, y ya asoman su hocico los cuatro jinetes del Apocalipsis.

-¿Por dónde?

-No se puede nunca hablar en serio con usted.

-Jamás estamos de acuerdo. Como no se me puede hablar nunca es en broma. Pero, dígame, dígame: ¿por qué relaciona usted esto con Sodoma y Gomorra y habla usted de que asoma-sigo sin saber por don-

de-la célebre cuádriga? -; Las mujeres! Ya no se conforman con enseñar las piernas y los brazos. Y de sus costumbres, ¿qué me dice usted? Esto ya no es feminismo ni libertad; esto es liberti-

-: Pobrecitas!

-Pobrecitas y bailan como los apaches y salen de casa con la llave en el bolso y van en compañía de amigos de la víspera, a los bares, a los cines y aun a excursiones de muchos kilómetros; pobrecitas y beben y fuman como los marineros en los puertos, y tienen un "flirt" para cada hora del día o muchos para todas las horas. Pobrecitas y hay que oir sus conversaciones cuando divagan sobre los temas más peligrosos. ¡Con qué naturalidad, sin el menor rubor exponen las ideas más escabrosas!

-¡Qué saben ellas de escabrosi-

dades! -: Si? Pues no creo que ni con lo que usted pudiera contarles se sorprendieran.

- Pobrecito de mí! ¡Con lo inocente que yo soy!

-Eso se llama, amigo mío, salirse por la tangente.

-Qué quiere usted: ¿que le ataque a fondo? Sé, por experiencia, que a los hombres como usted, aferrados a esas opiniones, no pueden convencerles mis razones.

-Bonita teoría para sostener sin peligro los mayores sofismas.

-No me gusta jugar con los vocablos, porque soy consecuente con mis ideas y sentimientos. Ante todo dígame usted qué peligro ve en eso que llama libertinaje de las mujeres.

-El peligro del caos, de la corrupción más absoluta.

-Vamos, digalo francamente: el amor libre, el anarquismo sexual. ¿Pero usted cree éste posible, si antes no ha triunfado el anarquismo social?

-No sé...

-Yo, si Aparte que las leyes son firmes barreras de contención, la sociedad humana no tiene trazada su moral entre dos líneas paralelas. Para esto, como para todo, hay limite.

-Pero ya sabe usted que hay vanguardistas.

-En las costumbres y en lo que se llama amor los vanguardistas están al margen de la sociedad, y aun ellos ya es sabido que no logran descubrir nada nuevo.

-Me refiero a las otras.

-Sí, a las damas elegantes, a las hijas de familia que se divierten en los bares, en los hoteles, en los clubs deportivos, en las excursiones en

Peleteras, modistas, sastres: Comprad las pieles para abrigos y vestidos al fabricante HNDRES GILMAT. PRECIOS ESPECIALES

Democracia, 34, pral. Teléf. 22-18

BELLEZA SUPREMA

## encanto de la mujer en sociedad

Las buenas maneras son, sin du- | unido a un buen porte y todo cuanto a las buenas maneras que nacen del lleza fascinadora. corazón y del espíritu, y que son espontáneas: la bondad, la consideración, la generosidad y el deseo de l agradar.

to de un modo afable, sencillo sin ser | buen gusto e inteligencia, es la que vulgar, y elegante sin afectación. Esto facilita extraordinariamente el desenvolvimiento de la vida, tanto social como comercial; facilita las amistades y conduce al éxito. Ahora bien: ¿puede todo esto ser cultivado? Seguramente, siempre que exista un fondo bondadoso. Aquel que disfraza su ruindad con un barniz de afabilidad y de simpatía que no siente, pronto se le desenmascara. El primer gran paso a dar es vencer la indiferencia, la frialdad, la vulgaridad y la dureza; entonces surgirá el amor al prójimo, indispensable para conseguir nuestro objeto.

das con ningún grado de la escala Las buenas maneras no están reñisocial; tanto sientan a la gran dama como a la humilde obrera. Por lo general, la mujer que trabaja no cuenta más que con sus propias cualidades, y por esto necesitan, más que sus hermanas mejor colocadas socialmente, que su modo la distinga y la haga digna de aprecio.

Un temperamento simpático atrae como el imán, pero tiene que ser sinmotivos ulteriores se delata al menor descuido, y por mucho que se haga no vuelve a engañarnos.

La mujer sensata sabe que las buenas cualidades de carácter iluminan el semblante y le dan una belleza imperecedera; por eso hace un inventario de sus cualidades tanto moserva como a joyas.

¡Cuántas jovencitas arruinan su gracia innata y su encanto juvenil por sus torpes amaneramientos! La fealdad de ciertos movimientos y de ciertos gestos hechos inconscientemente pasa siempre inadvertida por quienes los hacen; de no ser así los

corregirían de inmediato. El encanto de las buenas maneras

HOP O COME O COM auto.. Posse, moda, vanidad. Estas no harán nunca nada que no sea de buen tono.

-¿Pero si el buen tono va demasiado lejos?

-No irá nunca más allá de donde puede llegar, y cuando vean que ya se les acercan para hacer lo mismo que ellas las que les siguen, no pudiendo seguir hacia adelante, volverán rápidamente sobre sus pasos para colocarse detrás de la más puritana.

-Según esto no cree usted que haya malicia en este ambiente desarmónico del "jazz".

-: Y cómo no! Malicia hay hoy, como hubo ayer y como habrá mañana. Pensar que con ella puede llegarse al caos es tan ingenuo como creer que un grano de arena puede detener un huracán en un desierto.

-: Es usted un optimista! -IY yo que crei que era un escéptico...!

PABLO CISTUE DE CASTRO

da alguna, la clave mágica que abre se derive del mismo, es quizá el matodas las puertas. No me refiero úni- yor bien que una mujer pueda pocamente a la urbanidad que apren- seer; el uno y las otras no envejecen, demos en manuales de cortesía, sino | y, por lo tanto, nunca pierden su be-

Esta belleza suprema, unida a los demás atractivos físicos de que me he ocupado en crónicas anteriores, atractivos que toda mujer tiene la Todo en la vida se rinde al encan- obligación de realzar y cultivar con deseo para todas las amables lectoras de esta página.

CATHERINE DUPUY

## 1, cerdan, 1718/ BARETERIA.

## Lo que las madres deben saber de su bebé

Incurren las madres en una grave equivocación cuando pretenden hacer comer a sus hijitos a la fuerza. Si un niño se niega a aceptar la comida que se le da, tiene indudablemente una razón para ello: o no la admite su paladar o no está en condiciones de salud para comerla. Deben, pues, preocuparse las madres en indagar los motivos que pueda tener para negarse a tomar alimento. Casi siemcero; la simpatía fingida que oculta pre se llegará a tiempo de evitar complicaciones, acaso graves.

Casi siempre la alimentación del bebé peca por exceso, que no por defecto. Pero si, al retirársele el biberón o el pecho, protesta, debe aumentarse el tiempo en que se le deje éste o la capacidad alimenticia de rales como físicas y las cultiva y con- aquél, hasta que quede satisfecho el

> Muchos niños se muestran rebeldes a bañarse. Casi siempre, porque se les ha hecho tomar miedo al agua. Nunca se debe bañar a los niños a la fuerza, con amenazas, sino de buen grado, ya que en caso contrario, en lugar de beneficiarle la ablución, le perjudicaria el sistema nervioso.

Dejad bañar a vuestros hijos, sin reprenderles por sus juegos en el agua. Para que les resulte saludable el baño, los niños deben tomarlos asi: jugando.

Tened sumo cuidado, madrecitas jóvenes, madrecitas "nuevas", en elegir la cuna que ha de cobijar el sueño de vuestro hijo. Desechad el "moisés" en absoluto. Claro que es una lástima, ¿verdad? ¡Tan lindos que resultan, como un nidito, adornados de finisimas telas...! Pero esas finisimas telas, esos adornos recargados, aunque encantadores, son un depósito de polvo, un vivero de microbios y enrarecen el aire que debe respirar la criaturita.

Ninguna cuna será tan bella para vuestro hijo, madrecitas jóvenes, como aquella que garantice su salud.

TERESA TRULLENQUE Siempre últimas novedades

Especialidad en medida LA GASCA, 11, 1.º - Teléfono 315-4

Modernice su aparato. Con el adaptador de onda extra-corta que le adicionaremos oirá V. todas las estaciones europeas y americanas exentas de parásitos. Exclusivamente para los aparatos americanos M. PARDINA Y COMP. a-Coso, 72

CONFECCIONES SELECTAS

ALMACENES "CATIVIELA

D. ALFONSO, número 10

----

## alemanes ante las nuevas elecciones

El Gobierno alemán ha señalado la techa del día 6 de noviembre próximo para proceder a la elección del nuevo Reichstag.

Ante la inminencia de la nueva consulta electoral los partidos políticos comienzan a dibujar sus posiciones y anticipan sus opiniones sobre la futura contienda política y sus consecuencias.

La campaña electoral, desde luego, no será tan intensa, movida y animada como las anteriores, por estar casi agotadas las cajas de las diversas agrupaciones políticas, constreñidas a reducir at minimum, por tal razón, sus propagandas.

Los nacionalistas, en su Prensa, afirman no ser intérpretes tan sólo de su partido, sino representar la concepción popular anhelante de organizar el tercer Imperio.

Acusan a los nacionales-socialistas de haber roto el pacto de Harzbourg. Por su parte, alegan los centristas que las elecciones del 6 de noviembre deben liquidar de una vez para siempre la era de los conflictos, restableciendo la colaboración entre las tres fuerzas vitales del Estado: Presidente, Gobierno y Reichstag, como único medio de restaurar en la nación alemana la estabilidad política y económica.

"Nazis", socialistas y comunistas, con menos vehemencia que en las elecciones precedentes, empiezan sus propagandas en favor de sus idearios respectivos y candidatos que los personifiquen.

La pugna, desde luego, no se desarrolla con el aparato, entusiasmo y agitación que caracterizaron otras renovaciones del Reichstag.

UNA TREGUA POLITICA EN AUS-TRIA

Las colisiones frecuentes entre los adversarios políticos en Austria han obligado a los gobernantes a poner en práctica medidas de excepción.

Los gobernadores de Baja Austria y Styria han dispuesto una tregua política que finará el 10 de octubre próximo.

Durante la tregua no se consentiran reuniones públicas al aire libre, ni desfiles de agrupaciones políticas y tampoco llevar armas en los comicios celebrados en locales cerrados.

Los contraventores serán objeto de sanciones rigurosas y ejemplares.

## Diputación Provincial

CUMPLIMENTANDO AL FISCAL

El presidente de la corporación, don Luis Orensanz, y el secretario, señor Falcó, devolvieron ayer la visita al fiscal de la Audiencia, señor Piernavieja.

INTERESANDOSE POR UN CA-MINO

Ayer interesó el alcalde de Torralba de Ribota que se proceda a la reparación del camino vecinal de dicho pueblo al empalme de la carretera de Calatayud a Soria.

PIDIENDO LA DESIGNACION DE UN DELEGADO MEDICO

Por telégrafo ha interesado el director general de Administración Local del presidente de la Diputación se designe un delegado médico para que asista a la Asamblea de Higiene mental que el 5 de octubre se celebrará en Granada, designación que, a ser posible, interesa recaiga en el director del Manicomio.

INTERESANDO LA VISITA DEL ARQUITECTO PROVINCIAL

Interesa el Ayuntamiento de Nonaspe la visita del arquitecto provincial para la formación de planos de las escuelas unitarias.

EN LA CALLE DE MARCELINO DOMINGO

# dos mujeres

Por cuestiones de vecindad, en la calle de Marcelino Domingo, número 42, cuestionaron Pilar Meles Rodriguez, de 23 años, y Teresa Aso Viescas, de 30.

Cambiáronse unos golpe, quedando Pilar lesionada levemente.

Fué curada en el Hospital provin-

#### Los equipos de fútbol y sus refuerzos

Cada año que pasa es mayor la verdadera fiebre que invade a las directivas de todos los equipos de fútbol, por reforzar convenientemente sus filas de equipiers profesionales y amateurs. Digase lo que se diga, nunca el balompié ha logrado despertar en España el furor que tiene en la actualidad y nunca las directivas se han preocupado, con el cuidado que ahora, en preparar grandes "teams".

Por lo menos no se hacía con la prodigalidad de estos tiempos. Porque podría haber un club más poderoso que se dedicara al acopio y "recolección" de jugadores, pero no existía el número enorme que hay en la actualidad de grandes Sociedades -y hasta de pequeñas-que en cuanto termina la temporada oficial no piensan más que en lanzar por todas las regiones el nunca mejor denominado "patrón de pesca", que con unos cuantos fajos de billetes en la cartera se encarga de ir haciendo caer en su bien tendida red a los "peces" más convenientes, regresando luego con tanta abundancia de refuerzos como escasez de billetes.

Y este que fué un hecho frecuentísimo ahora, no lo fué antes, pese a lo que quieran contarnos los que dicen que en tiempos anteriores se practicaba en España mejor fútbol y había más afición que en la actualidad. Pero dejando esto a un lado, vamos a tratar de esta clase de refuerzos analizando detenidamente las distintas categorias de los mismos, y tratando, al mismo tiempo, de poner de manifiesto la política verdaderamente errónea que ponen en práctica algunos clubs, que por seguir ejemplos que no debieran y por querer detentar una categoria que no poseen, van directamente a la bancarrota.

Nos referimos especialmente a los que por pertenecer a ciudades donde la entrada en ella de los partidos de fútbol es muy pequeña, no pueden, ni remotamente, sostener ese "tren" que, por una mal entendida pretensión, inician al empezar la temporada, y que luego no son capaces de sostener.

Es sin duda alguna un error crasísimo el de estas Sociedades al encaminar sus miras adquisitorias hacia "equipiers" consagrados, hacia los un tanto indeseables "ases", y decimos que es un error crasisimo, por la sencilla razón de que no cuentan con medios económicos para sostenerlos. Porque la afición de la ciudad a donde pertenece ese club no puede pagar un lujo tan desproporcionado. Y no es porque en ella no haya "hinchas" de verdad, desprendidos y dispuestos a sacrificarse por la consecución de los éxitos de su equipo-ya que puede suceder que éstos abunden, aunque el aficionado "enragé" no suele darse con mucha frecuencia-sino porque es materialmente imposible mantener un "eleven" tan caro con tan escasos medios económicos. Porque en una palabra, el número de habitantes no permite mayores dispendios. Es como si, por ejemplo, Irun -ciudad de historial memorable en el balompié hispano- se empeñase en tener un equipo de "pross" de elevada nómina. Sería imposible, pues si aún no tiene vida uno formado exclusivamente por amateurs, ¿cuánto menos no la tendría uno constituído por costosos "ases".

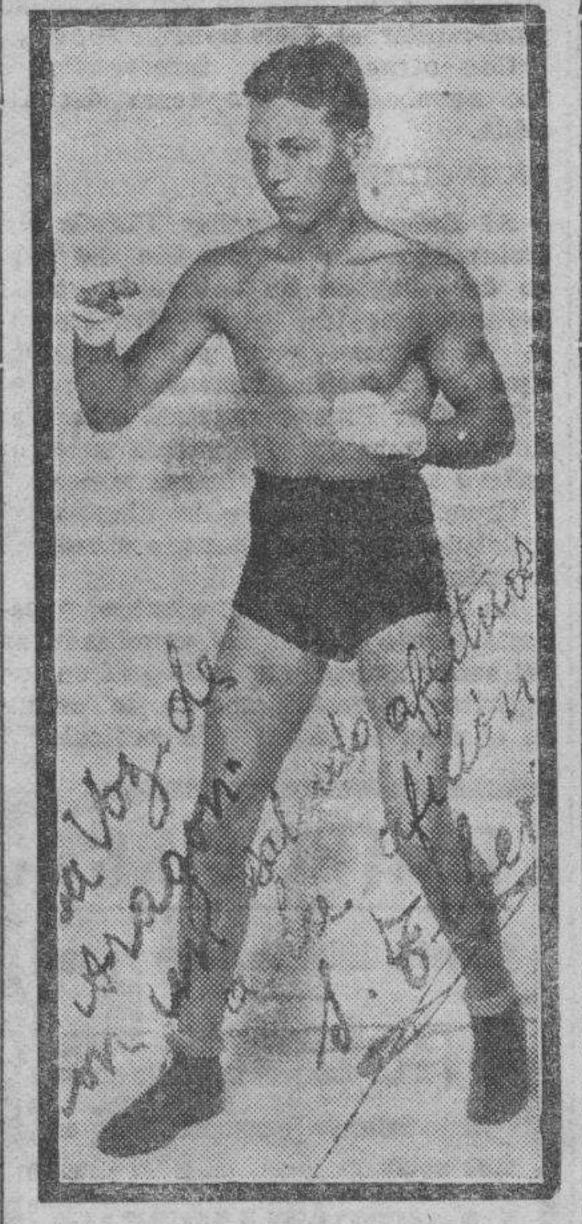
Por todo ello, aparte ya de los funestos que suelen resultar los jugadores "estrellas" para la buena marcha, armonía y potencialidad del "team", deben estas Sociedades encaminar únicamente sus miradas hacia los muchachos jóvenes, de pocas pretensiones, regionales si es posible, entusiastas, que salen siempre al field dispuestos a dar el máximo modestos realizando hechos destarendimiento. Estos son los que hacen a un equipo llegar lejos. Y éstos son a los que deben concretarse los clubs poco pudientes... y aun los de-

equipos de gran categoría, tanto por su historial, como por privilegiada sus respectivos equipos estaban forposición geográfica, no les es posi- mados a base de jugadores de poca ble "formar" jugadores sino que los categoría, (?) por lo menos sobre el precisan "ya hechos", para poder dar | papel, pero que luego en la prácgusto a la numerosa "hinchada" que | tica han evidenciado cumplidamente contribuye al sostenimiento del once, que para ganar partidos no bastan no dejamos también de reconocer los "virtuosos", sino que se preci-

sultado esa medida de "compra-venta al por mayor". Casos palpables de esos los tenemos en el Barcelona, de hace dos o tres temporadas -que, pese a los dispendios hechos, no logró el éxito codiciado; en el Sevilla, a quien la famosa compra de Padrón, Ventolra, Espino, etc., le fué funesta; en el Madrid, que parece que este año ha dejado de ser el club de las adquisiciones sensacionales; en el mismo Oviedo, que se había gastado unos cuantos miles de duros y que tampoco dió el rendimiento esperado; en una palabra, en todos los clubs en que abundaban los "ases".

Por el contrario, ahí están onces





Ahora ya se puede afirmar rotundamente: estos dos pugilistas baturros -Oroz y Tiberio-pelearán en nuestra plaza de toros el venidero día 12, como en un principio anticipamos. Con ello, pues, queda demostrado que "lo" de Oroz-Peña para el campeonato nacional de los "welters" no pasó de proyecto.

cables. El Murcia, el Deportivo de la Coruña, el Sporting de Gijón el Español de Barcelona, el Celta, el Valencia, etc., etc., alegraron este año con sus gestas, mucho más Porque si bien reconocemos que a grandiosas cuanto menos esperadas, las competiciones oficiales, y eso que cial por los fecultativos de servicio, que pocas veces suele dar buen re- sa en primer término el equipier ra, entidad oscense

entusiasta, valiente, que ponga en la defensa de sus colores el ardor bélico del que están desposeídos por completo los jugadores "ases", que por el solo hecho de ser considerados de este modo se creen con el derecho de salir al field a dormitar, a pasear su figura bien cuidada por verde gazón, sin preocuparse de otra cosa que no sea la de huir de los lugares donde pueda haber un poco de "hule".

Por eso deciamos antes que considerábamos un error crasisimo de las actuales directivas la táctica adquisitiva hoy dia en boga. Porque, realmente, los resultados son lo suficientemente gráficos para que no se vean palpablemente las funestas consecuencias de tales procedimientos, que, por otra parte, van a empezar a ser ya desterrados por los grandes equipos, pues son los que han pagado la novatada, y, por lo tanto, los que se muestran bastante arrepentidos.

El Barcelona de los dos últimos años, el Athlétic de Bilbao y el Madrid de éste, marcan el ejemplo encaminándose nuevamente por cauces más fructiferos... y menos caros. Ya no se dedican preferentemente a la "caza" del jugador "estrella", sino que procuran la incorporación de muchachos jóvenes, modestos y de buen porvenir. Así hacen también el Sporting de Gijón, el Murcia, el Deportivo de la Coruña el Celta de Vigo, el Deportivo Alavés, el Arenas, etc. Por el contrario, hay clubs todavía "nuevos ricos", que se refuerzan (?) con "ases". El Athlétic de Madrid este año lleva la pauta. Después el Oviedo, Betis, Sevilla...

Pero, afortunadamente, son los menos, porque la afición también reacciona y ya se van cansando de estos futbolistas "camelos" que no sirven para nada que no sea recargar de modo alarmante las nóminas de las Sociedades.

El día que todos los clubs lleguen a darse cuenta de esto y desaparezcan todas estas "infulas", volverá el deporte balompédico a encauzarse por el sendero que únicamente para su mejor desenvolvimiento le queda.

Que es a lo que deberán tender principalmente las disposiciones de los supremos organismos federativos del fútbol hispano.-F. JIMENEZ.

#### De los dos grandes acontecimientos ciclistas próximos a celebrarse en Zaragoza

De acontecimientos pueden denominarse a las organizaciones preparadas por la Sección Ciclista del Zaragoza para el próximo mes de octubre, coincidiendo con las tradicionales fiestas del Pilar. En los días 9 y 12 se celebrará en la capital aragonesa las eliminatorias, semifinales y final del campeonato nacional de velocidad, al que deben acudir los hombres más veloces de nuestro ciclismo. En esta prueba, con su máxima importancia, se disputarán cuatro importantes premios concediéndose dietas a los participantes.

El día 16 se correrá el VII Circuito de la Ribera del Jalón sobre un magnifico recorrido de 186 kilómetros sobre carreteras de firmes especiales y en el que se disputarán cerca de 2.000 pesetas en premios. Ni que decir tiene que este VII Circuito reunirá, como los anteriores, a todas las figuras de relieve y aun a aquellos que no hayan podido seleccionarse para el campeonato nacional, ya que los tres vencedores podrán contar con este derecho.

El mejor éxito se merecen les acompañe a los entusiastas organizadores de la Sección Ciclista del Zaragoza.

## Los Montañeros de Ara-Salto de Roldán

Para el domingo organiza Montañeros de Aragón una excursión colectiva al Salto de Roldán, pintoresco lugar de la provincia de Huesca. Tendrá salida el autocar de Montañeros a las seis de la mañana, de Gambrinus. El precio de la excursión es de 11 pesetas para los socios de la entidad organizadora.

Aprovechando esta excursión los montañeros de Aragón confraternizarán con los afiliados de Peña GuaPOR LA JOTA

### La Casa de Aragón en Madrid ante el día 12 de octubre

DE CANTARES DE CONCURSOS JOTA

La Casa de Aragón en Madrid, entre los festejos que prepara para solemnizar las fiestas que anualmente celebra el día 12 de octubre, abre un concurso de cantares, bajo las siguientes bases de concurso:

1.º Cada concursante tendrá derecho a remitir seis cantares de Jota originales, en sobre cerrado, dirigido al presidente de la Casa de Aragón (Principe, 18 y 20).

2.ª Dentro del sobre que contenga los seis cantares, que no llevarán firma ni indicación alguna, sino un lema breve y de libre elección, se incluirá otro sobre de menores dimensiones, cerrado y lacrado, conteniendo el nombre del autor de los cantares remitidos, con la designación del lema que los distinga y la dirección del autor, cuyo sobre no será abierto sino en el caso de ser premiada la composición.

3.ª Se otorgarán tres premios, primero, segundo y tercero, que consistirán en una medalla de oro, una de plata y otra de cobre, respectivamente.

4.ª El concurso quedará cerrado el día 6 de octubre próximo, admitiéndose las composiciones solamente las que se reciban hasta el correo del día expresado, inclusive.

5.ª Los premios se otorgarán a los seis cantares que cada autor presente, si la totalidad de aquéllos merece una distinción, a juicio del Jurado que se nombrará.

6.ª Los cantares premiados quedarán como propiedad de la Casa de Aragón y serán leidos, publicando el nombre de sus autores, en los festivales de Jota que la Casa de Aragón está organizando.

CERTAMEN DE JOTA

Esta entidad ha organizado, entre otros festejos, para conmemorar la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora del Pilar, un certamen oficial de Jota, que se celebrará con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Para tomar parte en este certamen los cantadores de ambos sexos y las parejas de baile deberán inscribirse hasta el día 8 de octubre próximo en la Casa de Aragón, Príncipe, 18 y 20, o en Zaragoza, con don Angel Abad Tárdez, Echeandía, 24.

2.ª El certamen se celebrará en el Circo Price, tarde y noche.

3.ª En el de por la tarde se disputarán todos los cantadores inscritos cuatro premios, o sea dos primeros premios para cantador y cantadora y dos segundos en la misma forma.

4.ª La cuantía de estos premios será de 200 pesetas los primeros y 100 los segundos.

5.ª En el mismo concurso, las parejas de baile se disputarán tres premios: primero, de 300 pesetas; segundo, de 200 idem, y tercero, de 100 idem.

6.º En el concurso de la noche se disputará un premio de 500 pesetas entre los cuatro cantadores premiados por la tarde y todos los que tengan ganados primeros premios en otros certamenes.

7.ª En los concursos se cantarán por la tarde tres estilos libres y en el de la noche cuatro, debiendo dar a conocer previamente a la Comisión organizadora las letras de las coplas.

8.ª Todos los cantadores y parejas de baile vienen obligados a tomar parte en los concursos o fuera de ellos.

Es obligatorio vestir el traje regional.

10.ª Los cantadores podrán ser acompañados por su maestro.

11.ª El Jurado estará formado por personas competentes y facultado para adjudicar los premios en la forma que estime conveniente, incluso para declarar desierto el que entendiese que no era merecedor de él.

12. Las determinaciones del Jurado serán inapelables, sometiéndose, por tanto, los concursantes a su deliberación.

Arroz Valenciana . . . . . 2'50

Merluza S. Verde . . . . . 2'00 Tournedó Favorita. . . . . 3'00 GRAN EXITO DE

LOS 6 FELIX'S-BAND

# NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Se encuentra pasando unos días en nuestra ciudad el joven oficial médico de Sanidad Militar don Fermín Cerezo.

-Ha regresado de Bronchales don Serafin Javierre, acompañado de su distinguida esposa y de sus simpáticas y encantadoras hijas, Finita y Pilarin.

-Después de haber pasado la temporada veraniega en Jarque, ha regresado a nuestra ciudad el abogado don Vicente Gómez Cánovas.

-Ha regresado a París el comisario de Policía de aquella capital, Mr. Antonio Delaso.

-Después de breve estancia en nuestra ciudad regresó a su casa de Alfaro el joven licenciado en Derecho don Juan Carlos Hidalgo.

-Ha marchado a Barcelona don Martín Perales, acompañado de su esposa e hija Carmencita.

-Ha regresado de la Rioja, a donde fué en viaje de negocios, don Antonio Blasco del Cacho.

-Ha regresado de su veraneo en San Sebastián el industrial de esta plaza don Pascual Pérez, acompañado de su distinguida familia.

-Ha marchado a Valladolid el distinguido joven don Santiago López Belio.

-Ha regresado de San Sebastián el distinguido joven don Felipe Sanz Briz.

-Marchó a Almazán el ingeniero de Montes don José María Barnola. -Ha regresado de Ejea de los Caballeros la encantadora señorita Gloria Núñez.

-Han regresado: De Nuez de Ebro, don Matías Abadía; del Santuario de Misericordia, doña Pilar Cervantes de Lorente; de Grañén, doña Filomena Baudin; de Ejep (Huesca), don Nicolás Larroche.

-Ha regresado de Madrid don José Ledesma, con su lindísima hija Carmita, la que se ha examinado en el Conservatorio de Música, obteniendo brillantes calificaciones.

Reciban nuestra cordial enhorabuena tanto la aventajada niña como sus distinguidos padres.

-De Pasajes (Guipúzcoa), en donde ha pasado la temporada veraniega, ha regresado doña Carmen Lacarte.

-Llegó de San Sebastián don Ja-

cinto Aramendia.

-Regresaron de Calatayud la respetable señora doña Caridad Pérez Landa y su encantadora hija Pepita.

-Ha regresado de Huesca la simpática y bella señorita Rosa de Ri-Vas.

-Acompañada de doña María Calwa, ha regresado de Zarauz la bella señorita Carmen Biones Guerrero. -Marchó a Pamplona don Miguel

Perez. -Ha llegado de Barcelona el funcionario de aquella Delegación de Hacienda don Antonio Moltó.

-Desde Salou donde ha pasado el verano, ha regresado a Caspe don Agustín Cortés, acompañado de su familia.

#### EXAMENES

Después de brillantes exámenes han aprobado el ingreso en el Instituto las monisimas niñas Conchita y Manolita Rodriguez.

-También ha aprobado el examen de ingreso en el mismo Centro el nino José Luis Gota Pellejero.

#### BODAS

En la iglesia de Santa Engracia se celebró ayer el matrimonial enlace de la bellisima señorita María del Pilar Pamplona Soteras con el oficial de Infantería don José María Artero Soteras.

Bendijo la unión el cura párroco de Santa Engracia, don Mariano Carilla.

Fueron apadrinados por doña Luisa Soteras Pla, viuda de Pamplona, y don Francisco Artero Arreso, padre del novio.

Actuaron de testigos don Ramón Olivares, teniente coronel primer jefe del regimiento de Infantería número 22, y don Timoteo Pamplona.

Después de la ceremonia religiosa ses trasladaron los invitados al Gran Hotel, donde se les sirvió un excelente almuerzo.

Asistieron a la ceremonia las sefioras doña Laura Soteras de Artero, madre del novio; doña Luisa Soteras, viuda de Pamplona, madre de la desposada; doña Carmen Palacin, viuda de Soteras; doña Pilar Santamaría de Pamplona, doña Angeles Pamplona de Ferrández, doña Irene Liria de Pamplona, doña Rosita Cudós de Pamplona, doña Maria Luisa Repollés de Pamplona, do- I memente.

ña Pilar Escudero de Andrés doña Pilar González de Pellejero, doña María Baqué de Olivares, doña Luisa Casamayor de Soteras, doña Luisa Sada de Artero, doña María Artero de Fernández-Corredor, doña Dolores Paraíso de Espinosa de los Monteros y doña Maria Bastaras de Palá.

Las simpáticas y bellas señoritas Juanita Pamplona, hermana de la novia; Concha y Pilarin Pamplona Liria, Carmencita y Pilarin Ferrández Pamplona, Luisita Gota, Pilarin Pellejero González, Luisita Soteras, María Rosa de Cidón, Matilde Bastaras, María Asunción de Cidón, Carmen Bayod, Amelia Sáenz de Ermúa y Antonia Martínez.

Señores don Francisco Artero, padre del novio; don Delfin, don Luis don Francisco y don Clemente Artero; don Manuel Fernández-Corredor, don Timoteo, don Vicente, don José y don Antonio Pamplona; don José Pellejero, don Fernando Soteras, don José María Espinosa de los Monteros, don Ramiro Ferrández, don Rafael Pamplona Soteras, hermano de la novia; don Román Olivares, don José María Palá, don Enrique García Ruiz Soldado, don Mariano Carilla, don Antonio Serra- versas poblaciones.

no, don Jaime Amat, don José Az-, nar, don Joaquín Gáñez, don Antonio Silván, don Manuel Bravo, Manolo y Mariano Ferrández, don Eugenio Lon, don Jacinto Biescas, don Mateo González Vidaurreta, don José Mas, don Iñigo Manso de Zúñiga, don Manuel Camón Burgos, don Cristóbal Pellejero, catedrático del Instituto de Pamplona; don Modesto Soteras Pla, profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

Los novios, que recibieron innumerables felicitaciones, salieron en viaje de novios con dirección a Madrid y otras capitales.

Reciban todos, tanto los nuevos esposos como sus respectivas familias, nuestra más sincera felicitación.

-En la iglesia parroquial de San Felipe y Santiago contrajeron ayer mañana matrimonial enlace don Cándido Fernández y la bella señorita Felisa López.

Bendijo la unión el párroco de Tardelcuende (Soria), don Isaac López, tio de la novia, y apadrinaron a los contrayentes sus tios don Julián y doña Dolores López.

La boda estuvo muy concurrida y los invitados fueron obsequiados con una comida en casa de los padres de la novia.

Los novios salieron de viaje a di-

# ENTERUEL

DRADA

Dicen de Toril y Masegoso que en ocasión de hallarse formando el reparto de utilidades estaba el alcalde, Mariano Domingo Valero, ayudando al recuento del ganado propiedad de Filomena García, en el que internían los dos hijos de ésta Vicente y Enrique; el primero, sin mediar palabra, dió una pedrada al citado alcalde, que cayó sin sentido al suelo.

Al ser curado se le apreció una herida en la cara, que fué calificada de pronóstico reservado.

#### DETENIDOS POR ROTURAR

cuadrados de terreno propiedad del Estado, los vecinos Diego Rodriguez y Juan Sánchez.

BANQUETE DE DESPEDIDA

las Sociedades y admiradores, han ses con una cena-homenaje, a la que la luz dentro de breve tiempo. asistieron cerca de cien comensales.

Se pronunciaron discursos, todos l'ellos resaltando la fraternidad exis-

A petición del señor Pineda que-

daron sobre la mesa, hasta tanto

se resuelva el dictamen sobre el pro-

yecto de la Compañía de Tranvias.

los dictámenes denegando peticiones

formuladas por concesionarios de li-

Se dió cuenta de un oficio de la

La Corporación dió su conformi-

Preguntó el señor Carceller si el

alcalde estaba facultado por acuer-

do municipal para pactar y firmar

la forma de pago de los trabajos re-

Luego de ligero debate quedó re-

El señor Rubio recordó el ruego

que hizo a la presidencia de que se

le facilitase una relación de los em-

pleados que disfrutan de casa-ha-

bitación y se lamentó de que sus rue-

las Eléctricas que pavimente las

zanjas abiertas recientemente para

tranvias pidió el señor López de Ge-

ra se facilite a los concejales un

Tranvias de todas las instalacio-

el tendido de cables.

Rogó el señor Lajusticia se exija a

Con relación al dictamen sobre

Comisión de Festejos, presentando

para su aprobación el programa de

EL PROGRAMA DE FIESTAS

dad, dándose por enterada.

RUEGOS Y PREGUNTAS

neas de autobuses.

las fiestas del Pilar.

suelta la pregunta.

gos no sean atendidos.

ALCALDE HERIDO DE UNA PE- | tente entre las ciudades de Teruel y Cuenca.

#### ATROPELLO

Por un auto de la matrícula de Teruel, conducido por Esteban Ramirez, fué atropellada la niña de seis años Josefina Rebanaque Cano, produciéndole heridas de pronóstico reservado.

#### EL ESTADO DE LA CARCEL

El periódico "El Radical" se ocupa de las pésimas condiciones de la cárcel de Teruel, edificio viejísimo y sin la más escasa condición de higiene, llamando la atención de los diputados a Cortes. Ayuntamiento y En las Minas de Libros han sido Diputación provincial al objeto de detenidos, por roturar 5.000 metros | que sea edificado otro recinto destinado a este fin.

#### ¿SALE "ACCION"?

Después de las manifestaciones del que iba a ser director de este perió-Las autoridades locales, así como dico de derecha, don José Cervera, vuelven a circular otros rumores en obsequiado a los andarines conquen- el sentido de que dicho diario verá

> EL PATRONATO DE FORMACION PROFESIONAL

> Este Patronato ha sacado a concurso la provisión de becas de estudios para huérfanos de la provincia de Teruel, dotadas con el haber mensual de 125 pesetas.

#### CONCIERTO

En el teatro Marin se ha celebrado un concierto por la Sinfónica Turolense, obteniendo un éxito.

Entre las obras ejecutadas sobresalieron: "La verbena de la Paloma", "Vals triste", de Sibelius, y "En las mesetas del Asia Central", de Borodine.-CANO.

## NOTICIAS

LA MATRICULA GRATUITA DE CLASES ESPECIALES EN EL BUEN PASTOR. — Continúa abierta, de cinco a siete de la tarde, la matricula gratuita de las clases especiales de corte y confección, flores, encajes, labores y bordados a máquina que sostiene el excelentísimo Ayuntamiento en el grupo escolar del Buen Pastor.

ESCUELA SOCIAL DE ZARAGO-ZA .- Terminado el período canicular, ha quedado nuevamente abierta al público la biblioteca de la Escuela Social de esta capital todos los días hábiles, desde las cuatro a las siete de la tarde.

También se hace saber que hallándose próxima la apertura del nuevo curso en esta Escuela Social los sefiores alumnos que han terminado sus estudios para obtener el diploma correspondiente pueden presentarse en la secretaria de dicha Escuela, donde recibirán todos los detalles necesarios para la expedición.

## CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

cálculo de las cantidades que co-Pidase muestras y condiciones rrespondería pagar a la Compañía de GIMENEZ Y C.º, S. en C. nes que tiene hechas por arbitrios D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA municipales, al objeto de que sir-SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24 26 28 y 30

> ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTISTICOS. - La Escuela de Artes y Oficios Artísticos, con arreglo a las disposiciones, prorroga la matricula de ingreso, que es completamente gratuita, hasta el día 26 del actual, en las horas de cinco a ocho de la tarde.

## Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

GRATITUD DE UNOS ESCOLA-RES .- Fuimos visitados ayer por los niños hermanos Anadón para que hiciéramos pública su gratitud, como pertenecientes a las colonias escolares, a los propietarios de las canoas en las que a diario pasaban el rio los niños, y a la Empresa de autobuses de la linea del Puente del Virrey.

Unos y otra transportaron gratuitamente a los niños y niñas durante la época veraniega y por eso les dan las gracias con la máxima cordialidad.

## El Ayunfamiento acordó ayer abrir información pública sobre el proyecto de instalación de nuevas lineas tranviarias

A las seis de la tarde se reunió 1 ayer en sesión el Ayuntamiento, para el despacho de los asuntos correspondientes al orden del día de la sesión última suspendida en señal de duelo por la muerte de don Mariano Salillas y los referentes a la sesión de la semana.

Presidió el alcalde, señor Pérez Lizano, y asistieron 32 concejales.

APROBACION DEL ACTA

El secretario, señor Ibáñez Serrano, dió lectura al acta de la sesión anterior.

Pidió la palabra el señor Muniesa, que no asistió a la sesión última, para que se haga constar en acta su sentimiento por el fallecimiento del primer teniente de alcalde senor Salillas.

También hizo igual petición el senor Sáinz de Medrano en nombre propio y en el de los señores López de Gera y Martinez (don Federico), ausentes en aquellos días, por encontrarse representando al Ayuntamiento en el Congreso Municipalista celebrado en La Coruña.

Con estas adiciones se aprobó el

#### EL DICTAMEN SOBRE EL PRO-YECTO DE TRANVIAS

Puesto a discusión el dictamen proponiendo la aprobación del proyecto presentado por la S. A. Los Tranvías de Zaragoza, para la instalación de las líneas del Portillo, Hernán Cortés y paseo de Pamplona en determinadas condiciones, unificación de concesiones, ejecución de las obras y pago de impuestos, el alcalde propuso, dada la importancia del asunto, la apertura de una información pública para resolver sobre el mismo.

El señor Aladrén aceptó la propuesta, lamentándose de la pérdida de tiempo experimentada hasta la fecha con estas demoras y de la existencia de extrañas sugerencias determinativas de la propuesta de la presidencia.

Dió lectura el señor Aladrén a la siguiente adición al dictamen que propone la Comisión de Fomento:

"Convenida la unificación de concesiones no parece lógico mantener vigente el pacto de 1904, por el que la tributación de las líneas entonces en explotación y sus ampliaciones se estipulaba en el tanto alzado de 3.000 pesetas anuales.

Pero tratándose de una novación de contrato no puede la Corporación tomar acuerdo sobre el particular sin previa audiencia de la Compañía de Tranvías; por ello, la Comisión opina deben pactarse con la Compafifa, por medio de la Comisión de Hacienda, nuevos tipos tributarios, supeditando a dicho acuerdo la vigencia del nuevo régimen propuesto por el presente dictamen".

Esta adición fué aceptada unáni-

El señor Banzo preguntó al señor | SOBRE LA MESA Pérez Lizano si la Comisión de Fomento fijará los puntos de la información pública o los someterá a la aprobación del Ayuntamiento. Luego se dolió de que determinado artículo publicado ayer en un diario local (no fué en LA VOZ DE ARA-GON), decidiera las actuaciones del alcalde en este asunto.

El señor Baselga, por la Comisión, consideró que ésta, en realidad, no tiene nada que preguntar y que, por tanto, se limitará a exponer los antecedentes en que se ha inspirado para emitir el dictamen.

Con otras breves intervenciones fué aprobada la propuesta del alcalde.

UN INCIDENTE

Al defender el señor Pineda un dictamen sobre la creación del car- ferentes a los proyectos, de urbanigo de delegado de asistencia social zación de los barrios particulares, fué interrumpido por el señor Loren- cuya factura se ha aprobado en esta Laventana con palabras que l misma sesión. aquél consideró ofensivas.

El señor Pineda requirió a la presidencia para que obligase a su compañero a retirar las frases molestas.

Crecció el tono de la disputa al resistirse el señor Lorente a retirar su interrupción.

La intervención del alcalde, y especialmente las frases conciliadoras del señor Banzo, pusieron paz en los espíritus y restablecieron la calma en el seno de la minoría radical.

## TEATRO CIRCO

Compañía Lirica del Teatro Cubano

( A las seis de la tarde ( A las diez y cuarto de la noche

Gran éxito de la comedia lírica en tres actos

A continuación

Interesante acto de concierto

Dúo de "Los de Aragón", por Matilde Rosi y Francisco Godayol. Salida del barítono de "Los gavilanes", por el eminente Eduardo Brito, acompañado al piano por el maestro Ortiz de Zárate.

Por último, el espectáculo de la alegría

QUESTINA TIPICA AMERICANA. Mañana, viernes, estreno de LAS SIETE CAPITALES DEL PECADO.

Por esculturales vedettes y la OR-

## dictamen. FIESTAS Y VELADAS

va de orientación a la discusión del

CASINO ALIANZA REPUBLICANA (DELICIAS)

Se nos remite esta nota: "La Junta directiva de este Casi-

no pone en conocimiento de los señores socios y familias que el sábado próximo, día 24, a las diez y media de la noche, se celebrará una gran verbena titulada del "Mantón", en la cual se adjudicarán tres valiosos regalos a las tres señoritas que luzcan mejor mantón en dicha flesta, y en la misma, y a petición de un buen número de socios, se celebrara un concurso de feos, caracterizados o al natural, adjudicándose dos premios a los dos acreedores a ellos.

La fiesta será amenizada por un notabilisimo sexteto compuesto por piano, violin, jazz-band, trompeta, trombón de varas y saxofón.

Es condición indispensable para tener opción a los premios ser familiar de socio o asiduo concurrente representado por algún socio".

ACUERDA LA AGRUPACION SOCIA-LISTA CONTINUEN LOS MINIS-SIN LIMITACION AL-GUNA

Continuó anoche la asamblea de la Agrupación socialista, siendo presidide por Emilio González.

Fué puesto a debate el extremo referente a fijar la posición del partido en el momento político.

Se presentaron dos proposiciones: Una del Comité, relativa a que continuasen los ministros del partido en el Gobierno hasta la aprobación de los presupuestos para 1932, y otra firmada por Bernardo Aladrén y otros afiliados en favor de la continuación en el Gobierno de los ministros socialistas, sin limitación alguna, y dejando tal extremo a resolución del Congreso nacional del partido.

Por gran mayoria fué aprobada la segunda propuesta.

Previa votación fué elegido delegado del partido en el Congreso nacional Eduardo Castillo, por 63 votos, y suplente Pedro Ros, por 56.

También se trataron otros asuntos de menor importancia.

## RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Tomás de Villanueva, obispo; Florencio presbitero; Eumerano, obispo; Digna y Emérita, vírgenes; Mauricio y Cándido, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Nieva, en Santa María Magdalena, o a María Auxiliadora, en San

En Santiago el Mayor, a las ocho, misa de comunión por la Asociación de Santa Rita de Casia.

Por la Obra de los Jueves Eucaristicos, comuniones duodenarias en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las seis, en San Cayetano, la Hora Santa oficial, con plática.

Hay también Hora Santa, a las cinco de la tarde, en Jesús Reparador y en la capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Colegio de Sordomudos y Ciegos (Temple, 9), en los Padres Capuchinos (Torrero) y en el Hospital de Convalecientes; a las seis, en las reverendas Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En la Seo, a las diez, solemne misa de Sacramento por terminación de las Cuarenta Horas, habiendo también procesión claustral con el Santisimo.

En las Mercedarias, a las cinco de la tarde, continúa el novenario a Nuestra Señora de las Mercedes, con sermón por el R. P. Mir, mercedario.

En San Carlos continúa la novena-misión de la Hermandad de la Sopa.

Cuarenta Horas.—Desde las seis y media a las once, en la Seo. Desde esa hora hasta las seis y media de la tarde, en Santa María Magdalena. Mañana, en esta iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turmo noveno (Corpus Christi).

Nota.---Mañana, viernes de Témporas, es abstinencia de carnes, sin ayuno.

#### NOTAS DE HACIENDA

CLASES PASIVAS

De la Tesorería Central se ha dispuesto por la Dirección General el traslado a esta Delegación del haber pasivo anual de Lucina Pérez, maestra retirada.

-Igualmente se dispone el traslado a esta Delegación de la misma Tesorería Central de la pensión que disfrutaba Lucina Pérez.

-La misma Dirección concede el haber pasivo mensual de 169'06 pesetas a José Gómez, guardia civil retirado.

SENALAMIENTOS DE PAGOS

Para hoy se han señalado los siguientes:

Señores Rubio y Gómez, 3.320'05 pesetas; a don P. García, 2.656'20; a don J. Morralla, 272'80; a don L. Enciso, 803; a don V. Rivas, 1.577'98; Jese del Depósito de Sementales, 10.483; jefe Distrito Forestal, 500; a don D. Rueda, 619; a don L. Mateos, 546'75; a don M. Lozano, 493'50; a don L. Gracia, 5.000; a don S. Gimeno, 375; a don R. Jordán, 253'06; administrador de Correos, 80.

# POLITICA LOCAL LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA OZ ENTRE BASTIDORES

Hemos saludado a nuestro buen amigo don Miguel Las Santas Cubas. de la Sociedad de Espectáculos S. A. G. E., en Pamplona. Obedece su viaje a la extremada gravedad de su tío el exdiputado foral de Navarra don Ramón Lasantas, a quien ayer le fueron administrados los últimos Sacramentos

La aplaudida autora doña Pilar Millán Astray, directora artística de la Compañía que ha de debutar dentro de pocos días en el teatro Muñoz Seca, tiene muchos planes para su campaña artistica.

康 康 康

Entre las otras ya en cartera para su estreno figuran las siguientes: "¡Te quiero, Pepe!", de Pedro Muñoz Seca; "Una más a la lista", farsa cómica de Carlos Arniches; "La bruja de Chamberi", sainete de Pilar Millán Astray; "Ruth", comedia de Pilar Millán Astray.

Dará a conocer algunos de sus más celebrados sainetes, hará teatro para niños, dará entrada a un autor novel y organizará diversos espectáculos benéficos.

En el teatro Cervantes se presentará mañana, viernes, la Compañía de dramas modernos de Ramón Caralt, con el estreno del drama norteamericano, adaptado a la escena española por Arturo Mori, denominado "Gran Hotel".

El gran actor dramático Juan Santacana ha reorganizado su Compañía para emprender a primeros de octubre su temporada a base de "teatro rápido universal", o sea condensaciones escénicas de las obras maestras del teatro.

Para empezar ya cuenta con algu- | y el eminente baritono Eduardo Brinas hechas por notables literatos

He agui la Compañía de revistas de Celia Gámez, que actuará en Pavón la actual temporada:

"Vedette": Celia Gámez. Director artístico: Luis Casaseca. Primer actor y director: Pedro Se-

Maestros directores y concertadores: Cayo Vela y Ramón Santoncha.

Primera tiple cómica: Olvido Rodriguez. Tiples: Conchita Rey, Corita Gá-

mez, Pilar Talisa, Paquita Martino y Lupe R. Azteca. Tiple de carácter: Pepita Arroyo.

Estrella coreográfica: Polita Be-Otro primer actor: Eduardo Pe-

Tenor cómico: Antonio Garrido. Actor cómico: Pepe Bárcenas.

Actor cómico y bailarín excéntrico, Pablo Palos (Palitos). Actor genérico: Julio Lorente.

Actores: Rafael Gallegos, Ramón Lobera y Luis Gago. Maestro de baile: Manolo Tito.

#### GACETILLAS

HOY, ADEMAS DE "LA VIRGEN MORENA" Y "HABANA NEW-YORK", INTERESANTISIMO AC-TO DE CONCIERTO

Teatro Circo. - Para hoy, en funciones de tarde y noche, se anuncian atrayentes programas, integrados por la comedia lírica de gran éxito "La virgen morena", el espectáculo de la alegría, como se llama a "Habana New-York", triunfo de las hermosas "vedettes" y la orquestina típica cubana, y un acto de concierto interesantísimo, en el cual la notable tiple Matilde Rosy y el aplaudido tenor cantarán el dúo de "Los de Aragón,

to interpretará la salida de baritono de la zarzuela de Guerrero "Los ga-

muchisimo.

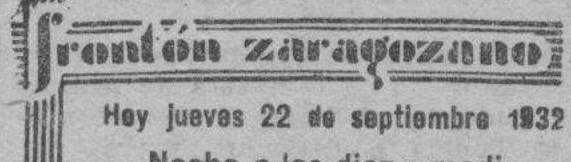
Mañana esta notable Compañía estrenară "Las siete capitales del pecado".

#### CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía liririca de teatro cubano.

A las seis y a las diez y cuarto, "La virgen morena", acto de concierto y "Habana New-York".

Iris Park. \_\_ A las tres, cine inta a millonaria". Patines: Tarde, infantil; noche, popular, a mitad de precio. Entrada al Parque, 0'50 pesetas; niño, 0'25.



Noche, a las diez y media IBARLUCER y EGUINZU contra LOENAGH II y ECHABURU

O NIMDIA y LEGUE contra AZGUE y SOLO HBH.

Detalles por carteles Cinema Alhambra. — El salón

predilecto del público distinguido. "Su majestad el amor", por Roger Treville y Annabelle. Noticiario Fox. Sesión continua:

Teatro - Cinema Parisiana. — "Metrópolis". Sesión continua.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Ben-Hur". Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — "Marido y mujer", por Jorge Lewis y Conchita Montenegro.

Cine Victoria.—Salón de moda "El ángel de la noche", por Nancy Carroll.

## RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. - E. A. J. 10. -246 m. — 1.220 kiloc.

De 13'30 a 15: Sobremesa. Bolsa

de los sintrabajo. Cartelera teatral. Concierto por el trío de la Estación. Charla de Arte, por los hermanos Albareda. Boletín meteorológico. Audición de música ligera. ¿Qué prepara usted para la próxima temporada?, por don José Parra.

De 18 a 20: Sesión infantil. Cuentos y recitados por varios niños. Recital de canto infantil. Aventuras de Pipo y Pipa. Información financiera. Información municipal. Selección de discos.

De 22 a 24: Concierto por el trío de la Estación, con sujeción al siguiente programa: "Coralito", pasodoble; "La Arlessiene", suite; "Los cadetes de la reina", selección; "Canción del gitano", Rossi. ¿Qué proyecto le parece más interesante para la cludad?, por Eduardo Castillo. Recitados y cuentos. Noticias de última hora (servicio exclusivo de Radio Aragón).

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. - De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonia. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'50: Noticias. Indice de conferencias, 19: Campanadas. Cotizaciones. Discos. 20'15: Noticias. 22: Campanadas Señales horarias. Concierto de orquesta. Recital de canto. Cante flamenco. Música de baile. 0'15: Noticias. 0'30: Campanadas.

BARCELONA. - 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 11'15: Transmisión | lana. 22'15: Concierto. telefotográfica diaria de la carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. Discos. 14: nematográfica. Discos. Concierto. Ac- 21'15: Concierto sinfónico. Noticias de tualidades musicales. Bolsa de traba- Prensa.

#### NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Julia Encuentra Salafranca, Pilar Navarro Sanz, Benito González Mivilanes". Un programa que gustará guel, Sigfrido Arnaldo Recio López, María Luz Montero Martín, Pedro Marcén Ibáñez, Luis Dolader Buenacasa, Angel García Mayor, Miguel Domingo Lerín, Antonio Roy Gómez, Emilio Rodríguez Sesma, Isabel Castro Cristóbal, Luisa Jiménez Jiménez, Vicente Sánchez Garza.

DEFUNCIONES

Regina Fernández, 74 años, barrio Santa Isabel, 4; Luisa Pardina, 27 años, Coso, 85; Felisa Calahorra, 40 años, Castrillo, 2; Victoriana Ferrer, fantil: "El rancho, invadido". Tarde 29 años, Armas, 120; Felipe Bercey noche, cine continuo: "De telefonis- | bal, 66 años, Hospital civil; Julio Biarge, 38 años, idem; Rosario Yus, 26 años, idem; Mariano Ondé, 50 años, Miralbueno, 64; Raimundo Martínez, 38 años, Lagasca, 2; Angeles Mainar, 17 meses, Boggiero, 86; Nicolás Tras, 67 años, Delicias, 169.

# COSO, números 47 y 49

DIA 21 DE S PTIEMBRE DE 1932

VALORES

Cambios

132'00

675'00

95'00

326'00

150'00

87'50

100.00

100'00

160'00

166'00

92'00

89'00

88'25

75'50

83'00

80'00

99'00

48'10

42'50

2'914

12'27

63'00

236'60

(ord.)

(ordinarias)

	VALURES	
San British Consultation	atterior 4 %	64'50 77'00
	Amortizable 4 % 1908 Id. 3 % 1928 (li-	73'00
S	pre impuestos)	68'75
	(mortizable 4 % 1928 (Id.	78'90
3	Id. 4 1/2 % 1928 Id	84'25
3	Id. 5% 1920	89'00
3	Id. 5 % 1926 (sin	
	impuesto)	94'00
	Amortizable 5 % E. 1927	80'25
	Id. 5 % B. 1927	04/05
ğ	(sin impuesto)	94'25
	Empréstito Argention 6 %. Deuda ferroviaria Estado. 5	84'75
	por cien	90'50
	Banco de España	515'00
	3. G. Azucarera (ordinarias	45'75
	Ferrocarriles Norte España	239'00
	Ferrocarriles M. Z. A	
	Unión Española Explosivos	664'00
	Cédrias Hipotecarias 4 %	80'00
	Idem 5 %	85'50
3	[dem 6 %	97.75
	l'elefónica N Española 7 %	101'50
	Idem (ordinarias)	106'60
	Monopolio Petróleos, S. A	105'00
	Thades A B C	446'00
	ACCIONES	
	diectricas Reunidas	167'00
	saltos del Huerva y Jalón	98'00
51	Minas y F. C. de Utrillas	60'00
	Azucarera del Ebro	800'00
	Agricola I. Navarra (pref.)	100'00

#### Agricola del Pilar..... a Montañanesa ...... UBLIGACIONES

1d.

Tranvias de Zaragoza.....

Jementos "Zaragoza" ......

'anco Zaragozano, ....

F. O. Sádaba-Gallur.....

Material Móvil (preferent.)

(dem

C.º Industrias Agricolas

diéctricas Reunidas o % ... franvias de Zaragoza 5 % Jonfederación del Ebro 6 % Industrial Quimica 6 % ..... . C. Sadaba-Gallur 4 1/2 % Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924 ...... centro Mercantil Industrial y Agricola 5 % ..... Material Movil 6 % ...... MONEDA EXTRANJERA

Jheque sobre Paris..... Londres ..... Berlin (oro). New York ... Roma ..... Suiza ..... Lisboa.... Bélgica ..... | 170'20 | WAS DISTRIBUTED STREET OF STREET OF

jo. 15: Sesión radiobenéfica. 16'15: Transmisión de fotografías de Cataluña. 19: Concierto. 19'30: Cotizaciones. Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. 21'05: Cotizaciones. Concierto. 21'30: Cuplés. 22: Recitación de prosa cata-

VALENCIA. - 13'30: Concierto. 18: Audición variada. 21'30: Noticias bursátiles. Mercados agricolas y fru-Cartelera cinematográfica. Revista ci- teros. 21'35: Sección esperantista.



# FIESTAS Y FERIAS EN LA REGION

quedó para Antonio Romeo, que ha

hecho el recorrido en 2'55, con una

media aproximada de 27'5 kilôme-

carretera, apenas terminó la carrera

ciclista, el público se trasladó a la

plaza, donde había de celebrarse la

prueba de las vaquillas que se han

El Ayuntamiento de este pueblo

ha acordado organizar unas fiestas

populares, con carácter de extraor-

de correr por la tarde.

LA PRIMERA CAPEA. - De la

## Las próximas ferias de Calanda

de octubre se celebrarán las tradicionales ferias de ganados de todas clases.

Desde hace dos o tres años se les ha dado gran impulso merced al entusiasmo de la Junta de Ganaderos, que no ceja en reorganizarla hasta conseguir el resurgimiento de aquellas ferias que, en tiempos todavía no muy pretéritos, adquirieron merecida fama en la comarca.

El incremento que vienen tomando hace augurar una gran concurrencia, máxime si se tiene en cuenta el excelente año agrícola en todos sus aspectos.

Los ganados disfrutarán de pastos I próxima.—C.

Los días 30 del actual y primero, gratuitos, albergues y necesidades anejas, hallándose además exentos

> funcionan en la localidad, los ganaderos encontrarán facilidades para

> LAS FIESTAS.—También se preparan grandes festejos para los días traordinario en gracia a las buenas

Del cartel taurino hablaré en mi

de 20 kilómetros mas como había

que hacerlo cuatro veces, el reco-

La salida se hizo a las 8'20, y pa-

saron la primera vez por el lugar

de partida en los siguientes orden

y horas: Esteban Miramón, 8'55;

Julio Martinez, 8'56; Antonio Ro-

meo, Julián Fernández y Blas Cla-

vijo, 9; y Vicente Gómez, 9'3. Este,

convencido de que ninguno le podía

disputar el sexto lugar, se ha reti-

En la segunda vuelta han pasado:

Miramón, 9'33; Martínez, 9'36; Ro-

meo, 9'40; Clavijo y Fernández, a

las 9'53. Estos dos últimos se reti-

En la tercera vuelta, los tres co-

rredores que quedan llegan por este

orden: E. Miramón, 10'14; J. Mar-

Llegan a la meta en la cuarta y

tinez, 10'15; y A. Romeo, 10'25.

última vuelta juntos. Miramón

Martínez, a las 11 y 2 minutos, y a

las 11'15 llega Romeo. Los dos pri-

meros han hecho los 80 kilómetros

en 2 h. 42 m., sacando una media

de 30 kilómetros aproximadamente.

primero y segundo premios, de 40

Entre los dos se repartieron el

raron al finalizar esta vuelta.

rrido total era de 80 kilómetros.

## En Cascante siguen las fiestas

rado.

EL ENCIERRO .- El domingo, por , lar de las Almas; seguir a Ablitas; la tarde y por la noche, la banda de | de aqui por la carretera de Ablitas música y los dulzaineros se cansa- a Tudela y al llegar al cruce con la ron de tocar bailables. No se can- de Tudela a Tarazona, volver por saron, en cambio, de bailarlos mozos y mozas, que están demostrando una gran resistencia física.

El lunes había de celebrarse la primera corrida de vaquillas, mas como por dos veces se intentó entrar las vacas en el pueblo y las dos se escaparon, no pudo darse la corrida.

Por la tarde las trajeron encajonadas y con el fin de no restar al jublico la emoción del encierro fueion desencajonadas en la carretera, junto al Hospital, desde donde ya está la carretera cubierta, siendo polible, de esta manera, satisfacer, tanto a los que gustan del peligro corriendo ante las vaquillas, como a los abundantes mirones que no tienen arrestos o agilidad para tentar el riesgo.

Por la tarde y noche, bailes en la

CARRERA CICLISTA .- Hoy, marles, ha tenido lugar la carrera ciclista. De los diez corredores que se habían inscrito sólo han salido los seis siguientes:

Esteban Miramón, Julián Fernández, Julio Martinez, Vicente Gómez, Antonio Romeo y Blas Clavijo.

El recorrido era partiendo del crure de las carreteras de Tudela

de todo impuesto.

Dadas las entidades bancarias que las diversas operaciones.

de la Patrona (el Pilar), que este año prometen revestir carácter excosechas.

En breve se confeccionará el programa y podré dar detalles a los muchos interesados.

#### dinarias, en honor de quienes han dos. aprobado la ley de Reforma agraria. Tales fiestas, que han de celebrar-

se los días 25, 26 y 27 del mes en curso, consistirán en música, fuegos artificiales, carreras de ciclistas y pedestres; carreras de cintas, concurso de carrozas, concurso de arado- 30 y 15 pesetas. res, grandes conciertos de música y de canto por el tenor Felipe Codina.

Se levantarán cinco arcos en hoésta hasta Cascante. El recorrido era han distinguido.

Fiestas populares en María del Huerva Habrá banquete y se descubrirán las placas de las calles que dan nombre a varios de los personajes cita-

yor para traerlas desde el corral a

la plaza, se han corrido tres vagui-

llas, que han dado mucho juego y

que repetidas veces han "atrapado"

a los espontáneos que las toreaban.

ha pasado de un revolcón sin con-

secuencias. -- CORRESPONSAL.

Afortunadamente, ninguna cogida

Se entregarán los títulos de hijos adoptivos a los agraciados.

En el día 25, a las ocho, carreras de bicicletas con premios de 75, 50 y 25 pesetas, y a las nueve carreras pedestres con premios de 75, 50,

Para inscribirse y detalles, en la Alcaldía.

blicos.

## Después de las fiestas de Graus

Han terminado las fiestas de esta prante cuatro días consecutivos se ha villa, que no han sido las tradicionales y características del Santo Cristo, que tanta fama y renombre dieron a Graus y que causaban la admiración de los muchos forasteros comarcanos que invadían esta localidad para saborear los típicos y variados festejos, tan notables y celebrados. Este año tampoco hemos tenido dances, ni gaita, ni gigantes y cabezudos, ni fuegos artificiales, ni mojigangas y, hasta por no tener nada de lo tradicional, no se celebró la "llega" o colecta del Santo Cristo que durante más de trescientos años consecutivos se venía celebrando sin interrupción hasta este año de 1932, que no la autorizó el actual alcalde por haberlo acordado así la mayoría del Ayuntamiento.

Lo demás de las fiestas profanas currió aplaudió de lo lindo. ha consistido en animados bailes en el bonito y pintoresco parque del Centro Deportivo, adornado e ilumi- novillos y de la charlotada. nado espléndidamente y en el que actuaba la notable orquestina "Lleida Jazz", de Lérida, cosechando mu-

congregado Graus en el bello parque del Campo Deportivo y en particular el magnifico ramillete de muchas y bellas muchachas de fuera y de la villa, que constituía la nota más atrayente y simpática de aquel templo de Tersipcore y de nuestras fiestas. ¿Nombres? Para qué, si haríamos una relación interminable y casi imposible de realizar.

También en el Casino Principal se celebraron bailes de sociedad, amenizados por una aplaudida orquesta de Barcelona, contratada para dicho Casino y para el teatro.

En el elegante Ideal Cinema se han representado funciones todas las noches de las fiestas, presentando la Compañía Marín variadas revistas que el distinguido público que con-

LAS CORRIDAS. - Vamos ahora a decir algo de las dos corridas de

En la novillada del día 13, además de la capea de cuatro vaquillas, lidiaron dos bravos novillos, con va-

Previa la corrida por la calle Ma- | Cirujeda y su cuadrilla, habiendo sido bastante bien banderilleado, por lo que el público aplaudió a los chicos de Cirujeda. Este los pasó, con valentia, con naturales y de pecho y despachó al primer novillo de una estocada un poco ladeada y dos intentos de descabello, y al segundo de una estocada buena, descabellando al primer intento. Cirujeda fué ovacionado.

> La corrida del día 14 fué parecida a la del día anterior, con la diferencia de que los novillos de muerte los pasaportó el diestro Tabernerito, que estuvo valiente e hizo cuanto pudo por cumplir, quedando bien tanto el espada como los peones. Todo el ganado de Arjol, de Zaragoza, fué bravo y de sangre, habiendo sido aplaudidos los novillos en el arrastre.

Lástima ha sido que con tan buenas corridas no haya habido más entrada, ambos días, en el tendido, que eran las localidades de pago, pues no hubo dos terceras partes de en-Concurso de balcones engalanados. | trada, y en cambio las localidades de nor de los personajes que más se Grandes iluminaciones y bailes pú- las casas particulares de la plaza Mayor, hoy de la República, estuvieron abarrotadas de gente.

Siempre y cuando los festejos no se organicen para celebrarlos completos, poniendo por delante del programa lo típico y tradicional de nuestras antes célebres fiestas, no habra gran concurrencia de forasteros ni entusiasmo en los gradenses. Y este año ha ocurrido esto. La Empresa López-Lacasa ha cumplido muy bien, como suponíamos, y por esto es más de sentir no se haya llenado el ten-

dido.

La charlotada se celebró con muy buena entrada, Los Charlots zaragozanos estuvieron muy valientes y, como siempre, gustaron mucho. El primer novillo, bravo y de mucho poder y buna cornamenta, pues era de respeto, lo torearon muy bien y divirtieron al público. Lo mató Charlot de una excelente estocada. Los dos novillos restantes también fueron muertos por el "tío Baturro" y por "Doña Lola" de una estocada cada uno, descabellando a la primera. Los Charlots fueron ovacionados. Hubo algún revolcón sin consecuencias. Corrió la llave el jinete José Lacasa y presidió les tres corridas el oficial de secretaria don Ventura Oliván. También fué muy aplaudida la banda de música gradense, reforzada con tres músicos de Barbastro. La actuación de la banda en estas flestas ha sido brillante.

De intento hemos dejado para cierre de estas fiestas las festividades religiosas. Como anuncié en mi crónica anterior, no se han celebrado las procesiones por prohibición gubernativa. En cambio las funciones de iglesia han revestido la solemnidad de siempre y tanto la función del primer día en la joya gradense. ribagorzana y española --- como denominó Ricardo del Arco, con mucha razón, al notable santuario de la Virgen de la Peña-, como las celebradas los días 14 y 15 en la parroquia de San Miguel, se vieron concurridisimas, como igualmente las visitas a la capilla del Santo Cristo, cuya imagen milagrosa, legada a la villa de Graus por San Vicente Ferrer, es venerada con gran fervor por los gradenses y comarcanos. Ofició los tres días el dignísimo párroco, don José Castán, auxiliado por los virtuosos coadjutores don Juan Salas y don Victorián Gambón. Do la sagrada cátedra estuvo encargado, para las tres solemnidades religiosas, el elocuente orador don Miguel Zabay, beneficiado de la Seo y capitular de la Metropolitana del Pilar, de Zaragoza.

EL TIEMPO. — Hemos disfrutado y continúa todavía, después de unos días de intensas lluvias, de un tiempo sereno y de agradable tempera-

TEATRALES. — En las noches del sábado y domingo actuará en el Ideal la afamada "vedette" Carmen Flores .- SILVANO.

tura.

Para todos los asuntos relacionados con LA VOZ DE ARA-GON en Barcelona, dirijanse los interesados a Diarios de España, Claris, 11, principal. Teléfono 16.606.

DANIEL DE SAN PIO GARGANTA - NARIZ - OIDO Cinco de Marzo, 2-Teléfono 2844



1, 5 y 7: Grupos de bellas señoritas obtenidos en Borja, donde actualmente se celebran fiestas. 2: Distinguidas señoritas que engalanaron su belleza con el atavio verbenero, durante las flestas de Villel. 3, 4 y 6: Cascante, actualmente en flestas, ofrece estas interesantes perspectivas. 8: Los corredores que primero llegaron a la meta en la carrera ciclista de Cascante. 9: Don Miguel Barraqueta, alcalde de Epila, la importante localidad que ha celebrado sus flestas. 10: La plaza de Graus durante la celebración de la novillada de ferta.

(Fotos, Cerrada, Mesa, Remacha, Benso y Gallego)

### LOTERIA NACIONAL

CON 150.000 PESETAS

317 Las Palmas-Villafranca de Oria-Moreda CON 80.000 PESETAS

8.052-Jerez de la Frontera Madrid-Sevilla CON 60.000 PESETAS

17.23J - Almeria Irún-Logroño

CON 20.000 PESETAS 20.361-Barcelona-Línea de la Concepción-Málaga

CON 3.000 PESETAS 11.607-Málaga, Granada. 25.797—ZARAGOZA, Badajoz, Sevi-

7.847-Coruña, Gerona, Pamplona. 20.073-Madrid, Algeciras, ZARA-GOZA.

10.189-Madrid.

20.104-Elda, Olot, Coruña. 4.436—Barcelona, San Sebastián.

29.920—Barcelona, Murcia. 38.340-Teruel. 15.487—Madrid, Valencia.

3.474—Madrid, Gijón. 33.463-Madrid, San Feliú de Llobregat, San Sebastián.

17.790-Linares Santander. 31.486-Madrid, Barcelona, Huelva. 10.820-Madrid, Logroño, San Sebastián.

507-Madrid, Las Palmas, Barcelona.

6.988-Barcelona, Madrid, Salamanca. 35.208-Valencia.

23.666-Murcia, Madrid, Gijón. 23.112-Madrid, Barcelona, Sevilla.

CON 500 PESETAS

DECENA 48 14 53

274 558 936 222

CENTENA

298 721 709 661 887 676 569 588 223 460 837 278 205 112 875 698 282 918 746 515 100 285 703 622 480 299 287 845 224 734 723 758 310 857

MIL 727 636 974 374 013 255 165 525 896 146 733 118 855 112 100 967 800 749 408 267 896 373 404 911 005 684 602 351 932 338 433 833 395 486 913 616 371 310 117 875

DOS MIL

413 116 567 031 408 815 793 550 763 477 832 534 007 136 711 377 480 986 271 931 888 667 263 240 062 930 833 174 858 714 578 999 353 388 380 014 723 562 528 427 055 326 386 909

TRES MIL

293 557 325 793 391 152 045 316 112 819 848 719 312 601 007 155 433 432 892 688 127 903 633 018 055 885 647 203 045 821 930 231 033 016 234 296 375 748 884 989 757 764 131 421 381 753 301 854 938 154

CUATRO MIL

652 188 304 203 615 989 709 536 068 442 462 466 496 353 152 567 | 456 951 396 130 808 553 389 736 096 208 991 293 035 739 297 616 858 400 381 585 246 199 975 007 254 146 033 738 032

CINCO MIL

984 855 536 934 766 470 930 243 002 680 949 265 467 603 728 787 300 554 478 800 041 693 367 019 592 918 914 690 173 109 522 050 241 340 769 878 785

SEIS MIL

324 675 817 831 200 104 292 472 858 180 569 583 174 361 653 308 628 664 712 533 781 168 347 376 525 869 131 203 504 576

SIETE MIL

263 392 115 113 990 006 840 678

OCHO MIL

229 614 124 995 794 337 118 097 854 398 175 390 346 805 508 618 218 222 407 439 710 494 254 768 569 109 341 578 883 888 018

NUEVE MIL

882 021 333 158 139 458 818 577 564 218 194 402 627 444 260 048 550 182 420 789 305 758 345 100 556 552 667 837 356 723 222 509 £14 900 164 341 871 175 021 114 163 228 398 974 377 914

DIEZ MIL

039 656 723 642 199 471 755 407 253 285 898 626 326 089 095 200 790 806 628 569 687 920 344 168 437 692 009 351 286 536 710 937 878 146 317 123

ONCE MIL

746 148 970 210 710 104 544 103 950 019 778 652 450 069 138 048 425 903 808 717 544 920 215 933 322 821 059 648 158 199 704 311 713

DOCE MIL

608 931 143 647 654 821 558 979 625 031 751 522 357 515 804 495 078 746 116 427 842 424 995 822 935 389 541 516 850 026 883 509 482 506 140 271 888 757 252 835 043 282 817 996 505 945 717 920 111 620 042 326 939 112

TRECE MIL

277 713 721 542 754 387 458 742 220 582 356 783 235 889 739 570 470 928 632 380 865 514 549 838 306 459 589 870 775

CATORCE MIL

742 634 609 939 846 119 137 319 676 077 959 321 748 292 088 557 797 398 505 329 157 886 636 418 191 920 952 551 503 765 662 060 082 694 718 250 772 019

QUINCE MIL

764 518 954 005 479 135 270 720 044 989 797 807 558 685 325 303 521 159 736 194 544 781 260 992 594 317 882 812 957

DIECISEIS MIL

435 232 132 005 749 146 713 970 922 718 358 181 556 119 178 735 611 347 520 218 821 818 298 007 058 745 515 870 245 606 723 128 546 248 806

DIECISIETE MIL

089 618 860 083 414 041 726 915 069 822 187 942 113 683 780 847 258 776 239 317 302 740 544 079 771 800 091 114 031 591 946 567 828 866 428 109 568 903

DIECIOCHO MIL

814 406 526 494 590 578 553 506 314 788 854 460 970 490 178 758 638 956 628 009 495 952 520 478 215 298 203 244 786 379 366 156 312 455 295 680 685 398

DIECINUEVE MIL

219 745 557 237 109 674 349 229 450 672 124 417 425 694 619 673 827 238 595 031 075 620 224 872 552 526 053 521 498 334 946 522 026 706 301 864

VEINTE MIL

867 973 557 197 812 498 969 348 1336 355 628 038 630 923 607 742 287 483 872 710 642 822 292 272 543 083 218 849 663 166 242 786 649 316 532 392 661 100 730 438

VEINTIUN MIL 106 311 866 793 391 263 844 543

919 220 837 420 275 677 938 883 377 539 753 188 101 658 174 842

VEINTIDOS MIL

622 370 380 901 195 416 562 403 032 486 359 999 893 969 350 378 920 261 757 091 486 603 663 439 619 784 572 923 463 963 578 967 1197 202

VEINTITRES MIL

171 524 069 368 755 264 161 860 938 477 531 644 632 736 825 285 226 900 411 249 614 641 889 851 483 400 055 583 403 380 740 727 752 914 686 011 876 375 555 877 217 750

VEINTICUATRO MIL

029 922 384 934 420 246 933 536 1 338 060 271 102 260 472 681 279 759 553 622 266 886 905 391 642 882 585 713 889 338 920 160 008 | 984 424 002 512 382 690 994 218 965 046 344 564 088 658 623 326 555 208 236 130 605 146

VEINTICINCO MIL

080 321 678 772 628 500 966 022 909 647 124 234 533 683 297 351 404 452 256 536 021 058 908 074 945 110 850 610 703 652 608 813 748 478 201 017 521 247 666 267 416 440 691 292 116 171 793 035 774 122 622 001 755 094 775 140 547 497 611 274 447 463 437 858 365 713 371 377 261 649 149 217 594 272 749 537 411 700 487 892 895 215 510 730 406 574 042 083

VEINTISEIS MIL

392 721 090 112 584 514 895 432 116 057 211 855 935 570 576 358 711 014 488 770 187 531 519 741 742 682 186 468 978 751 440 324 337 591 830 082 180 670 920 070

F. DE LA CRUZ

NEUMATICOS, LUBRIFICANTES Y ACCESORIOS

LOS MEJORES PRECIOS

Costa, 6. - Teléfono 5207

VEINTISIETE MIL 129 716 561 906 345 069 936 177

101 924 968 489 868 171 192 898 563 743 072 258 861 746 508 746 508 056 328 920 380 109 357 446 691 827 741 543 729 528 290 289 345 458 772 889 549 548 047 500

VEINTIOCHO MIL

144 103 691 794 695 759 617 169 519 407 723 638 254 486 887 085 276 036 986 188 687 306 635 197 529 168 209 734 523 903 601 849 148 391 976 506 378 038 379 579 059 727 945 164

VEINTINUEVE MIL

771 012 350 418 981 478 410 679 738 146 655 563 863 293 342 229 496 732 693 347 782 758 266 670 168 631 003 904 453 435 668 031 476 863 281 213 207 027 810 178

TREINTA MIL

375 853 585 039 925 444 073 681 634 288 410 136 532 995 701 693 445 341 502 446 846 842 349 035 553 840 091 271 872 564 150 262 085 928 275 067

TREINTA Y UN MIL

747 011 797 663 412 294 900 005 271 653 619 687 912 160 006 365 047 119 539 261 348 473 097 471 998 772 494 617 034 679 740 142 255 705 062 840 863 766 786 707 361 208 434 213 694

TREINTA Y DOS MIL

724 299 932 042 261 990 344 583 005 716 013 003 594 387 286 240 979 043 490 418 219 892 461 664 671 967 126 735 424 229 826 213 783 479 512 014 374 662 926 094

TREINTA Y TRES MIL

090 775 782 579 308 058 392 618 209 557 010 433 335 622 472 663 345 668 670 445 646 935 432 164 277 060 863 582 226 723 607 410

TREINTA Y CUATRO MIL

748 048 137 535 064 727 930 668 180 134 984 404 236 655 334 257 100 637 198 600 024 156 720 486 041 404 744 685 803 850 791 534 338 912 579 657 698

TRUINTA Y CINCO MIL 651 233 520 228 069 663 768 895 567 040 130 849 836 981 920 198

185 779 385 582 019 692 294 242 392 990 871 036 562 593 901 492 810 454 511 TREINTA Y SEIS MIL

834 286 979 956 526 950 905 467 274 543 435 354 921 038 451 565 413 463 198 644 182 417 546 134 023 217 797 153 878 588 336 223 366 635 818 751 252 312 537 643

TREINTA Y SIETE MIL 145 348 786 222 857 307 259 260 651 239 619 390 140 133 413 447

210 904 042 564 942 401 482 820 392 211 629 974 468 288 865 834 044 016 421 014 345 501

TREINTA Y OCHO MIL

243 446 643 932 661 797 127 083 715 257 150 916 514 353 985 531 071 521 945 444 888 893 161 874 411 915 168 899 223 786 574 380 990 002 639 943 453 695 749 860 485 651 113 159 283 741 686 973 448 244 945

TREINTA Y NUEVE MIL

532 526 473 154 952 738 292 387 761 491 649 125 207 550 577 599 122 320 504 777 232 205 827 887 110 357 425 029 356 412 849 655 546 657 665 608 183



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica:

(Bailly - Baillière - Riera) EDICIÓN DE 1932

TOMOS LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado

> SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRA MUCHO

@ mm @ Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

S. A. GILLETTE

APARTADO 692 ---- BARCELONA

# 



### NOTICIAS MILITARES

CONCURSOS

En Estado Mayor:

Uno se anuncia entre comandantes, para cubrir una plaza en la Comisión Militar de enlace.

MANDO INTERINO

Ausente de la plaza el general-jefe de la división, don José Sánchez de Ocaña y Beltrán, se hace cargo del despacho de la misma y del mando y despacho de la Comandancia Militar de Zaragoza el general-jefe de la novena brigada de Infanteria, don Carlos Guerra Zagala, a quien por ordenanza corresponde.

PRACTICAS DE PONTONEROS

El batallón de Pontoneros realizará prácticas de noche, en las inmediaciones del soto de Almozara, durante los días 22 y 23 del actual, a partir de las 21 horas.

ESCUELAS PRACTICAS EN SAN GREGORIO

Con el fin de que los Cuerpos que han de realizar sus Escuelas Prácticas en el campo de San Gregorio puedan preparar la instalación de sus fuerzas con la anticipación debida, la entrega de los locales se efectuará el día 28 del mes actual, en lugar del día 2 del próximo octabre, como se consignaba en la orden de 16 del actual.

## Boletin meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Ayer, casi todo el día hubo placidez atmosférica. Lució el Sol y se registraron altas temperaturas.

Por la tarde comenzó el cielo a cubrirse de nubes con presagios pluviales.

La tendencia es a persistir algunos días la inestabilidad atmosférica.

Un Especialista nos Habla de una Receta Nueva y Sorprendente



Extraordinarios experimentos de laboratorio hechos con una nueva fórmula de polvos de tocador han demostrado definitivamente que ahora las mujeres pueden conseguir una tez hermosa y juvenil, haciendo desaparecer completamente la brillantez de la nariz y los más graves defectos de la tez.

El ingrediente gracias al cual se logran tan notables resultados se llama espuma de crema. Hace que los polvos permanezcan adheridos durante todo el día a pesar del viento, de la humedad del tiempo y hasta del sudor al bailar o al practicar deportes.

Los derechos para emplear esta nueva fórmula asombrosa en el mundo entero fueron adquiridos por Tokalon. En los polvos Tokalon la espuma de crema está ahora científicamente mezclada por un procedimiento patentado, en proporciones exactas, con polvos finisimos aerificados.

Compre hoy mismo una cajita de polvos Tokalon, los únicos polvos con espuma de crema. La inmediata y extraordinaria transformación de su aspecto provocará la admiración y la envidia de todas sus amigas.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

# ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS PEQUENOS SUCESOS LA VIDA EN HUESCA

VENTAS DEPARACIONES aparatos radio. La casa Radio Aficionado dispone del mayor surtido en material de radio, además de personal especializado. pudiendo servirle rápida y económicamente. Espoz y Mina, 26 duplicado.

CABRAS. Vendo 40 y dos chotos, juntos o separados. Sotero Gómez, en Cenicero.

AMASADORAS, nornos, pren sas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guitart. San Agustin 6.

WERDADERA ganga. Por ausencia dueño urge vender automóvil Chevrolet, tipo Roadster. Baratisimo, a toda prueba. Razón, Coso, 81, primero, Zaragoza.

VENDO tractor Fordson, seminuevo, a toda prueba, y yegua francesa, 5 años, con potra de cuatro meses. Para verlos y tratar, Joaquín Romero, Tauste (Zaragoza).

MAQUINA de escribir, de ocasión, se vende. Avenida Siglo XX, 17, primero.

FINLAS VIENDO casa calle Conde Aranda, 35.000 pesetas, renta mensual 58 duros, gran ocasión para capitalistas o reconstructores. El primero está desalquilado. Casta Alvarez, 44, principal.

CE VENDEN diez cahices y medio de tierra de regadio, con una casa en la misma finca, distante un kilómetro de la estación del ferrocarril. Para tratar, dirigirse viuda de Simón Lax, Fuentes de Ebro.

ITRGE vender casa próxima calle Don Jaime, renta 265 pesetas mensuales, cuatro pisos, tienda, precio, 27.000 pesetas. Casas nuevas dentro po-

| blación, otras con interés del | 10 por 100 libre, dentro ciudad. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. - BERRY Teléfono 15-05.

SE RESEARCH

Englished !

SERVING AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE PER

IN REPORTED

DROPJETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre dincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

#### TRASPASOS

CE TRASPASA en inmejorables condiciones la Hojalateria, Lampisteria y Fontanería de Mariano Galve, de Alcaadelantos modernos y más de "0 años de existencia. Se traspasa, por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

TA EDUCACION. Julio Fombuena Gómez. Traspasa establecimiento total o en parte, con facilidades de pago. Clientela fija. Música y accesorios. Librería. Papelería y objetos de escritorio. F. Galán, 21. Teléfono 84. Alcaññiz.

TRASPASO una acreditada merceria con existencias. Informes, Pignatelli, 3.

I AMP 1RAS radio. El mayor surtido en toda clase de marcas lo encontrará en Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado, así como toda clase de piezas de repuesto.

TRASPASO tienda de vinos, licores, comidas, sitio céntrico, por no poderla atender. Razón, plaza San Pablo, 6, verdulería.

#### HUESPEDES

as

FSTUDIANTES, comerciantes, oficinistas: En la Pensión Agustina de Aragón, por precios limitados, tendrán un buen servicio, mesas individuales y buenas habitaciones. Garcia Burriel, 2, principal (antes Portillo).

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de ve-

ano; pensión 7 pesetas: cupierto, 2'50. Unico punto céntrico. Constitución, 5, segundo. l'eléfono 29-97.

CE DESEA caballero serio para pensión completa, casa céntrica y formal. Habitación exterior. Precio módico. Razón en esta Administración.

EN CASA NUEVA, ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

GE NECESITAN dos o tres señores, para dormir o a toda pensión. Cuartos independientes; habitaciones ventiladas. Razón, Calle Previsión Social (Santa Engracia), número 5, segundo.

DARA CASA particular y para estar como en familia se desean dos huéspedes. San Jorge, 20, primero.

CORRESTANTAMENTA

IVI VIDA: Todo esto me extraña mucho. Ya viste que yo cumpli. Espero impaciente. Siempre sólo para tí. F. CH.

VARIUS

DRESTAMO sobre automóviles sin retirar de sus dueios. Garantizada reserva. Soliciten entrevista al Apartado número 121 o al señor Montañés, Cinco de Marzo, 11,

[ ICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordonez, agente colegiado. Preciados, 64, Ma-

EN LA CALLE DE GIL DE JASA DESAPARECEN ROPAS Y PREN-DAS DE VESTIR

Presentó ayer una denuncia doña Josefa Lozano Guardiola en las Oficinas de Vigilancia.

Según indicó, en su anterior domicilio, Gil de Jasa, 8, segundo, notó la desaparición de ropas y prendas de vestir.

Figuraba entre las prendas sustraídas una mantilla valorada en 300 pesetas.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza- de San Roque, No 1 (Juuto a Valenzuela)

Reservado

para

COCINAS

MAYOR, 6 y REFUGIO, 15

CAMBIAN LOS NOMBRES DE LAS SALAS DEL HOSPITAL

HUESCA. — La Diputación provincial ha tomado el acuerdo de cambiar los nombres de las salas y clinicas del Hospital.

En lo sucesivo llevarán los nombres de los doctores Pagés, Martinez Vargas, Joaquin Montestruc, Ramón y Cajal, Marañón, Enrique Arizón, Miguel Servet, Porcel y Ricardo Mon-

## ¿Cuál es la causa de la epilepsia?

¿Existe un remedio para ésta?

Nueva York, E. U. A .- Un librito conteniendo la opinión de famosos médicos y que se titula "¿Puede curarse la epilepsia?", ha despertado gran interés en todo el país. El doctor Imre, de Budapest, Hungria; el Dr. Miner, de Nueva York, y el doctor Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquier persona que escriba a J. Redfern (Dept. 97 E), 30, Bouverie Street, London E. C. 4. Inglaterra, recibirá un ejemplar gratis de este librito, mientras haya ejemplares disponibles.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna indole.

## AGUA VICHY CATALAN

Estómago, higado, bazo, reumatismo, diabetes, etc. HOTEL BALNEARIO en Caldas de Malavella, provincia de Gerona. Habitaciones con cuarto de baño, agua mineral y teléfono BALNEOTERAPIA reformada, instalaciones para inhalaciones y pulverizaciones. Masajes bajo el agua. Temporada oficial de 15 de mayo a 30 octubre

Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo, Teléfono 18552 BARCELONA - EN CALDAS: Teléfono 7

# EXCURSIONISTAS

SE BEZZESE

En virtud de las grandes fiestas y corridas de toros en Barcelona, se organiza la salida de un autocar rápido de la Casa Berna, el sábado, 24, a las seis de la mañana para llegar, comer, y a los toros, y regreso a las doce de la noche del domingo, para llegar a las siete a Zaragoza.

Para inscribirse: Plaza del Teatro, garage - Teléfono 30-37.

NOTA. - Se continúa yendo al Monasterio. Salidas si hay completo.



Ya se ha recibido el más completo y bonito surtido para la presente temporada. No deje de visitar esta Casa antes de efectuarsus compras



# Precio:

Escopeta Hammerlos, cal. 12 o 16; dos tiros, triple cierre; garantizada para todas las pólvoras. Plomeo comprobado. Envío inmediato con derecho de devolución.

FABRICAS: CALIXTO ARRIZABALAGA - EIBAR PRIMERA CASA EN ESPAÑA SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO

#### EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. - AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS

información gratuita por los agentes de préstamos ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA Alfonso I, núm. 12, entlo. - Teléfono 45-51-Zaragoza

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES



## Haga durar su belleza.

Disimule los años... Complete el encanto de su cara aclarando un poco sus cabellos con la

Camomila Intea

preparado puramente vegetal que aclara los cabellos gradualmente, lo que quiere cada una, desde el castaño caoba hasta el rubio claro. Es maravillosa para conservar el pelito rubio de los niños, y completamente inofensiva.

Desconsie de imitaciones, pida siempre CAMOMILA INTEA única legítima y acreditadisima en Europa y toda América, prueba de su bondad y gran resultado

En Perfumerias y Droguerias.

Tenemos un Bálsamo Isabel, para rizar y hacer crecer las pestañas; es liquido y de un resultado estupendo. Lo hay en oscuro y en negro. Pida nuestro catá-logo ilustrado que es interesantisimo para la belleza. INTEA, Apartado, 82 Santander. Lo enviamos gratis.

ASMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRU-MONA: quedaréis sorprendidos de su resultado, Farmacia Ríos.



## BARCELONA-BUENOS AIRES

DUILIO

7 OCTUBRE

DE BARCELONA

CONTE 19 OCTUBRE

BIANCAMANO DE BARCELONA

Médico, cocineros y personal español. Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA -- VALPARAISO (VIA PANAMA)

ORAZIO

1.º OCTUBRE

DE BARCELONA

Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

GIBRALTAR --- NEW-YORK

REX

Viaje inaugural. Travesía cinco y medio días 28 SEPTIEMBRE DE GIBRALTAR

1.º OCTUBRE

VULCANIA

DE GIBRALTAR

CONTE GRANDE

3 OCTUBRE

DE GIBRALTAR

Líneas de lujo para Egipto, India, Manila (Vía Hong-Kong) y Extremo Oriente

"ITALIA"

BARCELONA - Rambla Santa Mónica, 31-33 MADRID .-- Alcala, 45 -- AGENCIAS EN TODA ESPANA

Agente en Zaragoza: FRANCISCO LLAMAS - Plaza Sas, núm. 5 Zaragoza, "Voz", 22-9-32.

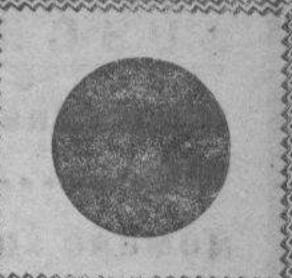


# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS



25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05



Segun dispone el articulo 200 de la vigente Ley del Timore, los anuncios han de pagar este impuesto con arregio ta siguiente escala: Hasta 5 pesetas del precio de cade

anuncio ...... Jesds 10 ptas. 10'01 a 100 \* 250 600 750'01 a 1.000 ° 1.000'01 a 1.500 "

El Impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de a cuantia que fije la vigente Ley del Timbre.

#### ARRIENDOS

TERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Iniciativa, Jaca.

A RRIENDO gabinete amueblado, Mayor, 64, principal. CE ARRIENDA un gran locallen la calle Mayor, 40; en la misma casa, primero derecha, darán razón.

DISOS recién restaurados, inmejorables condiciones higiénicas, agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, lavadero, terraza, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torrero), Villa Luisa.

DARA 1.º de OCTUBRE. Se desea arrendar parcela pequeñita, para matrimonio sin hijos, pero confortable. Deberå estar bien situada, independiente y tener jardin, con sitio para tener algunas aves. Ofertas a M. M., cédula número 169. Administración de este periódico.

A RRIENDO habitación amplia, nueva, soleada, galeria, mirador, termosifón, hermoso baño, calefacción, 165 pesetas. Cervantes, 26.

DISOS nuevos, ventilados, soleados, 8 habitaciones, próximos plaza Aragón, despensa, baño, termosifón, timbres, lavadero, instalación, galerías, mosaico, hermosas vistas, 100, 120 pesetas. Doctor Casas, 12. A RRIENDO gabinete amue-

blado. Mayor, 64, principal. A RRIENDO de un molino harinero. Se arrienda, vende o dará a medias, molino harinero compuesto de una piedra, limpia y cernido. Para tratar, dirigirse a su propietario, José Arenas, en Vi-Balengua (Zaragoza).

DASTOS. Se arrienda en Morata de Jalón la dehesa llamada Peñarrosa, de muy buenos pastos de labores, viñedo y monte, con hermosas corralizas, para más de mil cabezas de ganado lanar, y también es divisible para dos ganaderos, por sus buenas condiciones. Precios y condiciones, dirigirse al propietario, Victoriano Mercado, en Morata, o en Zaragoza, Pizarro, número 9.

60 PESETAS mes local para pescadería o estanco. De estos negocios no hay cerca. Punto céntrico. Gran ocasión. Razón, Armas, 100, principal, de 12 a 5.

#### ENSENANZAS

A CADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil: Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALA-BRAS.

CINCO PESETAS al mes le l costará estudiar cómodamente, por correo, taquigrafía, cálculo mercantil, ortografía, teneduría; enseñanza en tres meses; franquee con dos céntimos carta pidiendo folleto gratuito. Academia Lebrún, OFER Tallers, 23, Barcelona.

CRATIS. ¿Quiere ganarse su carrera? Sólo Central de Corte y Confección Sierra puede hacerlo. Pida detalles al cursillo especial de 10 pesetas. Espoz y Mina, 25. COLEGIO "LICFO IBERI-

CO", situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos años de edad. Párvulos, 7'50 | nelo (plaza del Pilar). a de conducción de coches al Apartado 8.041. Madrid. te doble mando y sencitlo, y REPRESENTANTE a comimecánica en taller con moores instalados. Fita, 3 (1997)

éfono 43-50. PADIO corriente continua, ria, E. F., Logroño. pesetas con lámparas. Excluy Mina, 26 duplicado. Visite mada, Goya, 34, Ateca. esta casa; verá modelos inmejorables en continua o alterna.

DREPARACION ingreso basegundo, de cinco a ocho.

#### VENTAS

QASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y repor Romea, 2. Teléfono 41-50. cipal derecha. VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y

cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construído en grandes series por encargo. San Pablo, 97 Carpintería Miguel Ferrando. ENA de haya y roble. Vendemos leña de ambas clases, en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias y también cortada expresamente para cocinas y caefacción. Dirigirse a Hijos de Victoriano Echavarri, Olaza- CE OFRECE mujer joven pa-

gutia. sos, seminuevo, de discos, con calera derecha. por hora, con una fuerza de mo Brizuela.

TENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73, y Lapuyade, 68 (Torrero).

CERRIN por sacos. Almacen de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zara-

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies panco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cerveio y Failde. Agustina de Aragón, 57.

A BONOS. Cemento marca "El Cangrejo", "e vende en casa de Luis Samaniego, en Rincón de Soto.

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE anuncios se envien solicitando empleo.

MALTA aprendiz de sedería. Razón, en Cádiz, 4 entre- pital. Informará sastreria Mesuelo, de una a tres.

feccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, con- inferior, buena letra, para pital enviando géneros y medi- bid a Jesús Gasca, Ayuntamodernos de enseñanza. Ni- las, en el día. Precios redu- miento, Encinacorba. nos y niñas, desde los cinco cidísimos. Torment, 9, entre CE OFRECE ama joven, 26

medio, 15, y curso superior. Zaragoza con destino edición Tosos. A CADEMIA de chôfers (ma portfolio dedicado Aragón con TAPATEROS: Se ofrece cor-Liculada). [Atención! Por motivo próximas fiestas. Escri-

sión que visite garages para artículo de fácil venta o Camino de los Cubos). Te- gran consumo. Dirigirse a E. Newport, Duquesa de la Victo-

aparato directo, desde 125 SE NECESITAN dos oficiales guarnicioneros en Ateca. sivas Radio Aficionado, Espoz Dirigirse Bernardino Torque-

chillerato en combinación TOVEN de 20 años, huérfano. con el primer curso del mis- se ofrece para trabajar a lo mo. Enseñanza esmerada y [que le salga; tengo nociones económica. Clases particula- de herrero; sé leer y escribir; res. Razón, Independencia, 13, buenos informes. Joaquín Caro, calle Cazes, núm. 4.

CE OFRECE hombre para re- ragoza o fuera. Gratificaré con o cosa análoga. Pocas pretensiones. Pablo Falcón Laborda, Danzas, 14 (tienda).

MODISTA económica. Batas, a 2'50; vestidos, desde 5 paración. Coso, 162, entrada pesetas. Razón, Fita, 19, prin-

> DARA CONTABLE, auxiliar, por horas o todo el día, secretario particular, administrador o cargo análogo, ofrécese caballero serio y correcto; serios informes y pocas pretensiones. E. N. Olmedo. Apartado 147. (Mercantil). CE OFRECE joven con bas-

tantes años de práctica para auxiliar de secretaria, con pocas pretensiones. Su objeto no es otro que prepararse para oposiciones al secretariado municipal. Informes, don Saturnino Buñuel, secretario de bajo (Montemolin). La Puebla de Hijar.

CE VENDE molino triturador venga; todo el día o por ho- de la industria y del comerpara toda clase de pien- ras. Prudencio, 32, tercero, es- cio; certificados y referencias

ro segunda.

CONTABLE, meconógrafo rápido, libre de quintas, con buenas referencias, se ofrece para dentro o fuera de la ca-

MODISTAS acreditadas con GE OFRECE joven, 20 años, gueras, Ramón v Cajal, 61. defecto físico extremidad 'ecciones abrigos piel zorro y auxiliar de secretaría u oficiecharpes. Encargos fuera ca- na, pocas pretensiones. Escri-

lús, Roda, 14, Zaragoza.

años, para criar en Tosos. pesetas mensuales. Curso ele- PRECISAMOS agente experto Buenos informes. Razón, calle cesidad en todas las casas. Jomental, 10 pesetas. Curso para trabajar publicidad del Sepulcro, tienda de vinos, sé P. Bonet. Tardienta.

10 pesetas enseñanza co ple bid con detalles y referencias ré modelos para caballero y se- en inmejorable estado y a to- S fiora a quien lo solicite. Ra- da prueba. Dirigirse a José zón, E. Ramón, Avenida de Moral, Melgar de Fernamental. Madrid, 87, bajo.

> FRECESE buen corredor de comercio, mucha práctica buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones. Escribir a P. Gómez, Navarra, 22, primero izquierda.

CE OFRECE joven para ayuda cámara o colegio internado. Señas, Casta Alvarez, 2, piso cuarto.

TENEDOR DE LIBROS, titulado, correcto, 27 años, ofrécese para contable, auxiliar, secretario particular, administrador de fincas, etc., Zacados, ayudante de almacén 50 duros a quien esto agencie. E. N. Olmedo, Apartado 147 (Mercantil).

## Calle Ramiro el Monje, (Correrla)--HUESCA

Grandiosa iquidación a precios baratisimos por cesación en el negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera

Se traspasaria el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia

CENORA viuda con hijos mayores se ofrece para porteria. Dirigirse, Lahiguera, 18.

CABALLERO, 28 años, profesor mercantil, larga exra trabajar en donde con- periencia en todos los ramos de casas importantes, donde un rendimiento de 700 kilos CE OFRECE matrimonio jo ha prestado sus servicios; ven para buena portería, ofrécese para contable, jefe de 3 a 6 HP. Lo doy muy ba- sabiendo leer y escribir, o pa- correspondencia, cajero, auxirato. Para verlo y tratar en ra cosa análoga. Buenos infor- liar de oficinas, etc., etc. Es-Villagarcía de Campos, Máxi- mes. Plaza de Asso, 5, prime- cribid, señor Pellicena, Puebla de Hijar (Teruel).

MOTOR. Se vende de 15 HP., | CE VENDE una báscula para horizontal (Campbell), trabajado tres meses. Puede ba, Valentín Illera. probarse y ver funcionar. Para tratar, con Faustino Moreno, en Vinuesa.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual No-

TRILLADORA de doscientas fanegas de rendimiento, disponible para trillar. Tratar con el acreditado viverista don Prudencio Martinez, en Ná-

DESEO un socio para explotar un aparato de gran ne-

MENDO camión Stewart, para 3-4 toneladas de carga tador patronista; presenta- útil, con rueda gemela atrás, A PARATO radio, 225 pesetas, directo corriente alterna marca Godas, de tres lámparas, con altavoz en elegante mueble; garantia "n año. Exclusivas Radio Afrionado, Espoz y Mina. 26 duplicado.

MOTORES eléctricos, a gasolina y aceites pesados. Bombas para riegos, molinos. S. A. de Importación y Ventas. Calle de Regalado, 5, Valladolid.

A UTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para odos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Peéfono 44-82

GE VENDE una fábrica de orujos emplazada en la carretera de Alcolea a Tarra-Calaceite (Teruel).

prometiéndonos devolver dine- dina de Rioseco. ro si no resultare cierto. NUEBLES: Armarios con lu-Apartado 118, Barcelona.

separados, en perfecto estado dor, camas, cómodas, entrede conservación. Del precio y doses, tavabos, sillas, cuadros, condiciones informará su due- espejos. Precios sin competenño, don Indalecio Carnero, en cia. Almacenes de San Pablo. Villanueva del Campo.

cas sin engravaciones para plaza de San Pablo). extracción de aceites. Instalaciones ompletas. Los últimos D adelantos en maquinaria oleicola. Averly, S. A., paseo Maria Agustín, 17, Zaragoza. . TMPRESORES, ocasión! Por

desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, molde para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnifica máquina automática que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, tas, unas ventanas pequeñas. P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza. MAQUINA bisinfin M. Tala- LL NUMERO 1. Plaza San

ballos trifásico, véndese. Ra- mas novedades checos caballemón Hernández, Morata de Ja- ros, niños; gabanes impermealón.

mos, buena construcción. Ra- mas fiestas en trajes caballero tivalez.

pesar hasta 500 kilos. Pa-Diesel, en perfecto estado. Ha ra ver y tratar en Monzalbar-

CE DESEA comprar mesa de despacho. Dirigirse oficinas del Partido Republicano Radical, Cuatro de Agosto, 27, primero izquierda.

TIENDO cristales dobles, de varios tamaños, escaparates, puertas cristales para galería, bombillas, tulipas, cajas bombones. Razón, Mayor, 84, entresuelo.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castila. Contado y plazos. San Jor-3 y 5. Antiguos tocales le Correos. Zaragoza.

GE VENDEN dos vacas, prefiadas, de cinco a seis meses, de cuatro y cinco años, raza holandesa. Se darán baratas. Para tratar, con Eulogio Abaigar, en Fonzateche.

CE VENDE una mula, pelicana, de labranza, y para carro; de seis años, y de siete cuartas de alzada. Tratar con Narciso Antón, calle Santa Engracia, núm. 25, en guardia (Alava).

VENDO escopetas fuego centrai dos caños, con y sin satillos; mantillas blonda, deste 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y camo: colchones, desd. 21 peseas; sábanas algodón, hilo, li-10, desde 2 pesetas: retales lala, seda, algodón; relojes pulera y bolsillo, desde 5 peseas: impermeables, trincheras, gramófonos, camaras fotograficas, máquinas cosar Singer, aaquinas escribir, bicicletas. chajas y toda clase de objeos; precios baratisimos. Aljuilo mantillas y tejas. Comro y vendo toda clase de aniguedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicento Pérez. loggiero, 21 y 28.

SE VENDE gramola seminueva, portátil, con veinte disgona, denominada del Puen- cos, todo en 160 pesetas. Goite de Matarraña. Para infor- coechea, 24, primero derecha. mes dirigirse a Juan García, CE VENDEN: un carro de transporte, seminuevo, pa-

CELECCIONADORA seminue- ra dos y media a tres tonelava, número 5, marca extra, das, bien equipado con bolsas Ise vende. Tratar con José Yé-; y toldo; otro carro, también cora, en Murillo de Rio Leza, seminuevo, para una y media CANADEROS. Nuevo invento a dos toneladas; un macho de alemán cura meteorismo nueve años y once dedos y una en quince minutos sin medica- mula cerrada. Todo en buenas mentos ni tocar al animal. Ga- condiciones de precio. Inforrantizámoslo por escrito, com- mará don Julian Silva, en Me-

na, color guinda, a 90 pe-WENTA de un motor de gaso- setas; mesas de comedor, a lina 3 HP. y una transmi- 25 pesetas; mesillas noche, a sión de dos metros, juntos o 12 pesetas: Armarios come-M. Gómez. Calle de San Pa-DRENSAS. Bombas hidráuli- blo, núm. 39 (esquina a la

DUEN NEGOCIO. Se vende molino maquilero de aceite pesado, con mucha clientela. Para informes, dirigirse, en Cisneros, a Santiago Diez.

TIENDO carro para burro, dos de mano, cuatro pares ruedas, tres tijeras cubierto y teja plana. Calle Vacas, núme-

SE VENDEN dos balcones principales completos, unas verjas de entresuelo comple-Todo muy barato. Señas, Zurita, número 8, portería.

más, motor dos y medio ca- Felipe, 1, presenta las últibilizados, prácticos, elegantes, VENDO galera poco usada, reversibles, desde 25 pesetas; para 3.500 6 4.000 kilogra- grandioso surtido para próxizón, barrio Movera, torre Hor- y niños. Los trajes de esta canero, o Avenida del Pilar, 39, sa sientan igual que los hechos primero derecha, Francisco Es- a medida, y sus precios repre-Isentan una positiva economia.



::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS. 80'00 \*

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

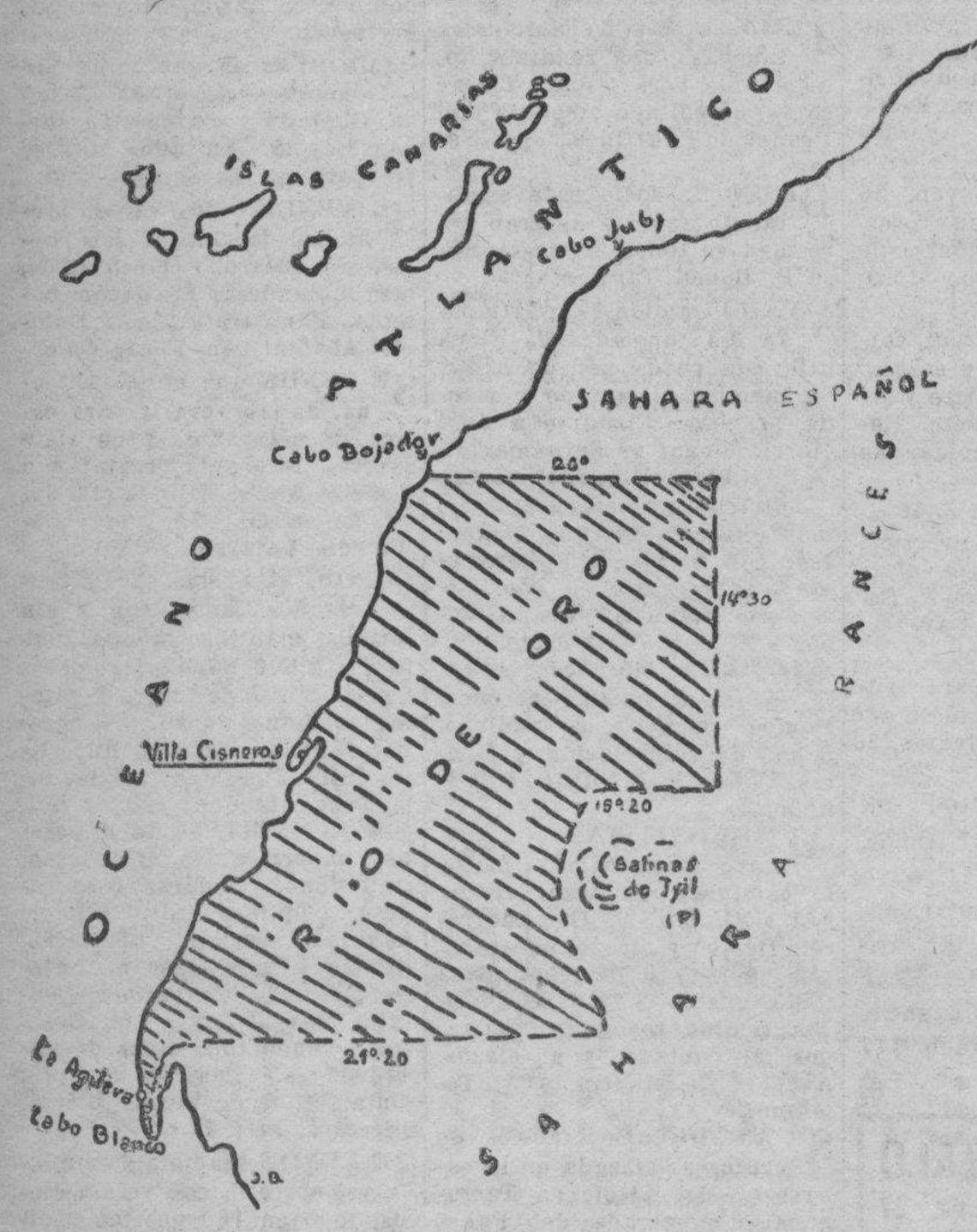
Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

UNAS PALABRAS

## Cómo es la colonia de Río de Oro, donde vivirán los deportados



PARA ILUSTRACION DE TODOS

Puesta la atención de España en la próxima marcha de los deportados -con motivo de los sucesos de agosto-al lugar de su confinamiento, nos creemos en la necesidad de ilustrar a nuestros lectores acerca de la situación, clima y condiciones de vida, en general, del territorio donde han de permanecer los desterrados.

POSESION ESPANOLA DE RIO DE ORO

Entre las posesiones con carácter de colonias que España posee en Africa se encuentra Río de Oro, considerable extensión territorial encuadrada por el Sahara español, al Norte, nos resistente que el de España. y el Sahara francés, al Este y Sur, limitando al Oeste con el Océano Atlántico. Estos límites nos demuestran que Río de Oro no es más que una porción del gran desierto africano.

de 190.000 kilómetros cuadrados y su población de 23.000 habitantes. Su costa se extiende a lo largo del At- en manadas de veinte a treinta cabelántico unos 260 kilómetros, termi- zas y muy abundante; entre las aves nando por el Sur en Cabo Blanco. el milano, el cuervo, una especie de Próximamente en su parte media se pájaro mosca, el pelicano, el faetón encuentra la bahía llamada de Río de | y la gaviota, y entre los reptiles la Oro, nombre que por extensión ha vibora y la lagartija. tomado todo el territorio. La bahía tiene veintidos millas de larga por ximo fondo.

levanta la factoria de Villa Cisneros, mo abundantes crustáceos y moluscos. cabecera de la colonia, que juntamente con La Agüera, situada en Cabo Blanco, forman las dos únicas poblaciones españolas del territorio.

Protegiendo a la factoria se construyo el fuerte de Villa Cisneros y industria pesquera. a su abrigo se cobijan las viviendas de unos ochocientos habitantes, en su mayoría indigenas.

El fuerte es residencia de un gobernador cívico-militar y un pequeño destacamento de tropas. Esta guarnición, hasta hace poco tiempo, se componía de dos oficiales y setenta y cinco de tropa, con un cañon y cuatro ametralladoras.

El clima en las costas de la pose- |- IIIIIIIII sión es sano y soportable, por dulei-

ficarlo los vientos. Estos proceden, en general, del Noroeste; pero en diciembre dominan los del Este. Los primeros suelen llevar consigo alguna lluvia, que, cuando ocurre, forma grandes lagunas, trocadas luego en pantanos. En las noches de agosto y septiembre, de ordinario serenas, se observan notables fenómenos eléctricos. La temperatura no es excesiva, pero cuando reinan calmas el termómetro sube notablemente, habiéndose observado en estas ocasiones hasta cincuenta y un grados.

Puede decirse que las únicas plantas útiles que alli crecen son la manzanilla y el esparto, más corto y me-

La fauna, en cambio, es bastante rica, contándose entre los mamíferos hienas de piet leonada y con grandes manchas; zorras, de una especie semejante a la europea y otra de me-La extensión de este territorio es nor talla y más elegante, llamada "femek"; el lobo, el perro alano, una liebre pequeña; la gacela, que vive

De los peces, los más conocidos son: la sama (parecida a la carpa), cinco de ancha, con 24 metros de má- el cherne (especie de bacalao), la corbina, arenque, sardina, róbalo, me-En la costa Oeste de la bahía se ro. atún, salmonete y morena, así co-

> La población indigena de Villa Cisneros, por su vida sedentaria y continuo trato con los europeos, está familiarizada con nuestra civilización, dedicándose en su mayor parte a la

En el interior los habitantes son

MANANA

DE PASO:

Al lector, eso no le Importa...

Por FERNANDO MOR

árabes de abolengo, con influencias de sangre negra. Tienen las mismas características que los árabes, aunque más acentuadas por su mayor incultura. Son, como sus hermanos, aficionados a las armas y en la guerra buscan la emboscada y la traición.

Las condiciones de vida son muy precarias.

El comercio consiste en el cambio de mercancías, reconociendo el uso de la moneda. Comercian principalmente con las caravanas que se dirigen al Senegal o a Marruecos, saliéndoles al encuentro. Ofrecen como mercancias pieles, lanas, ganado, dátiles, etcétera.

Estas son, en Uneas generales, las características de Río de Oro, cuya capital, Villa Cisneros, ha de acelerar, sin duda, el ritmo de su vida con la estancia de los castigados.

JOAQUIN BERNAL

## Los exploradores y la III Vuelta a Zaragoza

Es grande el interés que ha despertado el anuncio de esta prueba y entre las patrullas reina gran entusiasmo por tomar parte en ella, por lo que confiamos en que los resultados obtenidos el año pasado han de ser mejorados.

También sabemos que Sociedades de tanta valía como Montañeros de Aragón, Helios y C. D. Zaragoza están preparando equipos para enfrentarlos con los exploradores.

En el domicilio social de éstos ha comenzado a recibirse regalos para ofrecerlos como premios, habiendo sido invitadas para enviarlos las autoridades y entidades deportivas, siendo de esperar que todas ellas, dándose cuenta de la importancia de la Vuelta, enviarán trofeos para ofrecerlos a los muchachos en compensación al esfuerzo que realizan.

Aterrizó ayer una avioneta de Vitoria, marca Havilland, pliotada por don Antonio Arrúa.

Lleva como distintivo las marcas E. C. V. A. A. y además del piloto llevaba un pasajero.

TRAGICO ACCIDENTE

## Al caer a tierra se le disparó la escopeta y quedó muerto instantáneamente

(Por teléfono. De nuestro correspon- llaba cazando resbaló, cayendo al

suelo.

drones el vecino Manuel Torres Fiat, do el tiro en la cabeza, que le produde 18 años de edad, cuando se ha- jo la muerte instantánea.

HUESCA. — En el pueblo de Cala- | Se le disparó la escopeta, recibien-

UNA EXPEDICION Y UN CONCURSO

### La Asociación de la Prensa de Zarago za prepara una interesante fiesta para los días del Pilar

Será designada la "Señorita Fiestas del Pilar" por votación pública.-Ha sido invitada "Miss España" al acto de la elección, También prepara la Asociación de la Prensa la madrileñísima caravana de "Pichis", para que venga a nuestra ciudad durante las fiestas

Prensa de Zaragoza quiere contribuir a la mayor brillantez de las próximas flestas del Pilar y laborar en pro de ellas y de la incrementación del número de forasteros en esos días, respondiendo así a la buena acogida que la ciudad dispensa a todas sus fiestas.

A tal efecto, la Asociación de la Prensa realiza actualmente gestiones para conseguir que venga a nuestra ciudad en esos días del Pilar la popular caravana madrileña de los "Pichis", que este verano hizo una algarera irrupción en San Sebastián, también bajo los auspicios de aquella Asociación de la Prensa. Ello representa un importante contingente de expedicionarios, gente bienhumorada en su mayoría, que ha de dar gran | "Miss España", la cual ha sido invianimación a nuestras calles en los días festeros.

Esto aparte, la Asociación de la Prensa ha tomado a su cargo la elección de la "Señorita Fiestas Pilar". fiesta que, dentro de su indole, ha de que la elección la haga el propio pú-

Una vez más la Asociación de la Iblico, mediante votación, forma la más democrática y la que ha de prestar interés mayor al certamen, adquiriendo así ésta una nueva modalidad indudablemente curiosa.

> Para la realización de esta fiesta -que ha de constituir uno de los números más brillantes del programahan ofrecido varios de los Casinos y Centros recreativos de la ciudad la designación de sus señoritas representantes, entre las cuales ha de hacerse la elección de la "Señorita Fiestas Pilar" en ese acto solemne que la Asociación de la Prensa prepara.

Acompañará a la señorita que resulte elegida, durante los días de las fiestas, así como a las señoritas que con ella opten al título de referencia, tada por la Asociación de la Prensa de Zaragoza para que venga a nuestra población en esos días. Igualmente han de acompañarla las bellezas locales premiadas en los certámenes celebrados durante el año, "Miss Zatener un supremo atractivo: el de ragoza", "Miss Aragón" y "Miss Afii ción", quienes serán igualmente invitadas a figurar en este hermoso cortejo que, a buen seguro, ha de constituir un bellisimo espectáculo durante las próximas fiestas.

> Así es, en líneas generales, el proyecto que la Asociación de la Prensa de Zaragoza va a poner en práctica, en su deseo, como decimos, de aportar su concurso a las fiestas locales de octubre.

EN LA ESTACION DEL ARRABAL

## Choca un tren con unos vagones por una falsa entrada

Ayer, según se nos dijo, a las tres veinte de la tarde, en la estación del Norte (Arrabal), a causa de falsa entrada, chocó el tren especial número 53 con unos vagones estacionados en la vía segunda.

No hubo desgracias personales que lamentar ni desperfectos en la vía, y tampoco quedó interrumpida la circulación de trenes.

Sufrieron averías de alguna consideración varios vagones de los que estaban estacionados.

idvertimos a los colaboradores es contáneos que en ningún caso conestaremos a sus cartas ni devolvecemos los originales que nos remitan: la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia

alguna

## Buen discipulo

Por "Teixi"



-Y Perico sin declararse, sverdad?

--; Ya ves! Como ha oido decir a Maura que no era momento oportuno para hacer declaraciones ...